

THẨM TỬ LÙNG DANH

RUM



Người dịch: Nguyễn Hương Giang

Gosho AOYAMA



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

TÓM TẮT TẬP TRƯỚC

Kudo Shinichi là thám tử học sinh trung học có cha là tiểu thuyết gia chuyên viết truyện trinh thám nổi tiếng thế giới. Với khả năng suy luận tuyệt vời, cậu đã giải quyết được hàng loạt vụ án khó.

Một ngày, khi đang hẹn hò với Ran Mori, cô bạn từ thuở nhỏ, Shinichi tận mắt chứng kiến một vụ giao dịch của những gã đàn ông mặc áo đen bí ẩn rồi bị chúng cho uống thuốc độc để bịt đầu mối. May mắn là Shinichi không chết nhưng cơ thể cậu bị teo nhỏ giống như một học sinh lớp 1.

Từ đó, cậu xưng tên là Edogawa Conan và tiếp tục phá các vụ án xảy ra quanh mình với niềm tin có thể thu được manh mối gì đó liên quan đến bọn người mặc đồ đen. Để lấy lại thân phận trong vóc dáng Shinichi, cậu đã giấu Ran tất cả sự thật...

THÁM TỬ LỬNG DANH CONAN 89

MỤC LỤC



FILE. 1	PHẠM TỘI TRONG GÓC CHẾT	3
FILE. 2	BỮA TRƯA Ở TRUNG TÂM MUA SẮM!.....	19
FILE. 3	LỜI KHAI KHÔNG THỐNG NHẤT.....	35
FILE. 4	SỰ THẬT TRONG LỜI KHAI.....	51
FILE. 5	VỤ ÁN HÓC BÚA CỦA CHIBA.....	67
FILE. 6	VẬT THỂ BAY KHÔNG XÁC ĐỊNH.....	83
FILE. 7	KHÍ CẦU MẶT TRỜI.....	99
FILE. 8	ÔNG LÃO TAI QUÁI	115
FILE. 9	VỢ CHỒNG THỰC SỰ.....	131
FILE. 10	PHƯƠNG CHÂM SỐNG.....	147
FILE. 11	CHIẾC KÉO BỊ NẮM CHẶT.....	163

STAFF:

Trans: miao miao, Eindeh

Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

名探偵

★ PART 3 - RESOLUTION ★



NHỊP
ĐIỆU
CỦA
SỰ
LOGIC
!

HÃY
ĐỂ
MỌI
NGƯỜI
NGHE
THỬ

...

FILE 938: TỘI ÁC TRONG GÓC CHẾT





VẪN CHƯA TÌM RA HUNG KHÍ TRONG PHÒNG THU, VỤ ÁN ĐI VÀO BẾ TẮC...





... NẾU
THỂ, E
RẰNG
HUNG
KHÍ ĐÃ
BỊ TIÊU
HỦY RỒI
...

VẬY THÌ CÓ VÉ
DỪNG LÀ NGƯỜI
CỦA BAN NHẠC
KHÁC ĐÃ GIẾT CÔ
YAMAJI RỒI MANG
HUNG KHÍ RA
NGOÀI RỒI
...



VẬT ĐÃ
DỪNG CẮT
VỤN SỢI
DÂY DÍNH
MÁU PHẢI
BỊ DÂY
MÁU SANG
CHỦ...

HAY BẮM
MÓNG TAY
MÀ CÔ
KOGURE RUMI
ĐÃ MƯƠN
ĐỀU KHÔNG
CÓ PHẢN
LỨNG...

NHƯNG CÁ
KÉO TRONG
TÚI KIM CHỈ
MÀ CÔ FUEKA-
WA TADAKO
MANG THEO
...



CÁI NÀY... CÓ 2, 3
NGƯỜI KHÔNG LIÊN
LẠC ĐƯỢC... NÊN VIỆC
TRIỆU TẬP HỌ...
...

À MÀ SAO RỒI?
NGƯỜI CỦA BAN
NHẠC KHÁC ĐÃ
QUAY LẠI HẾT
CHƯA?



VÌ HUNG THỦ
VẪN CHƯA RỒI
KHỎI CHỖ NÀY
MÀ!

KHÔNG
CẦN
LÀM
VẬY
ĐÂU!



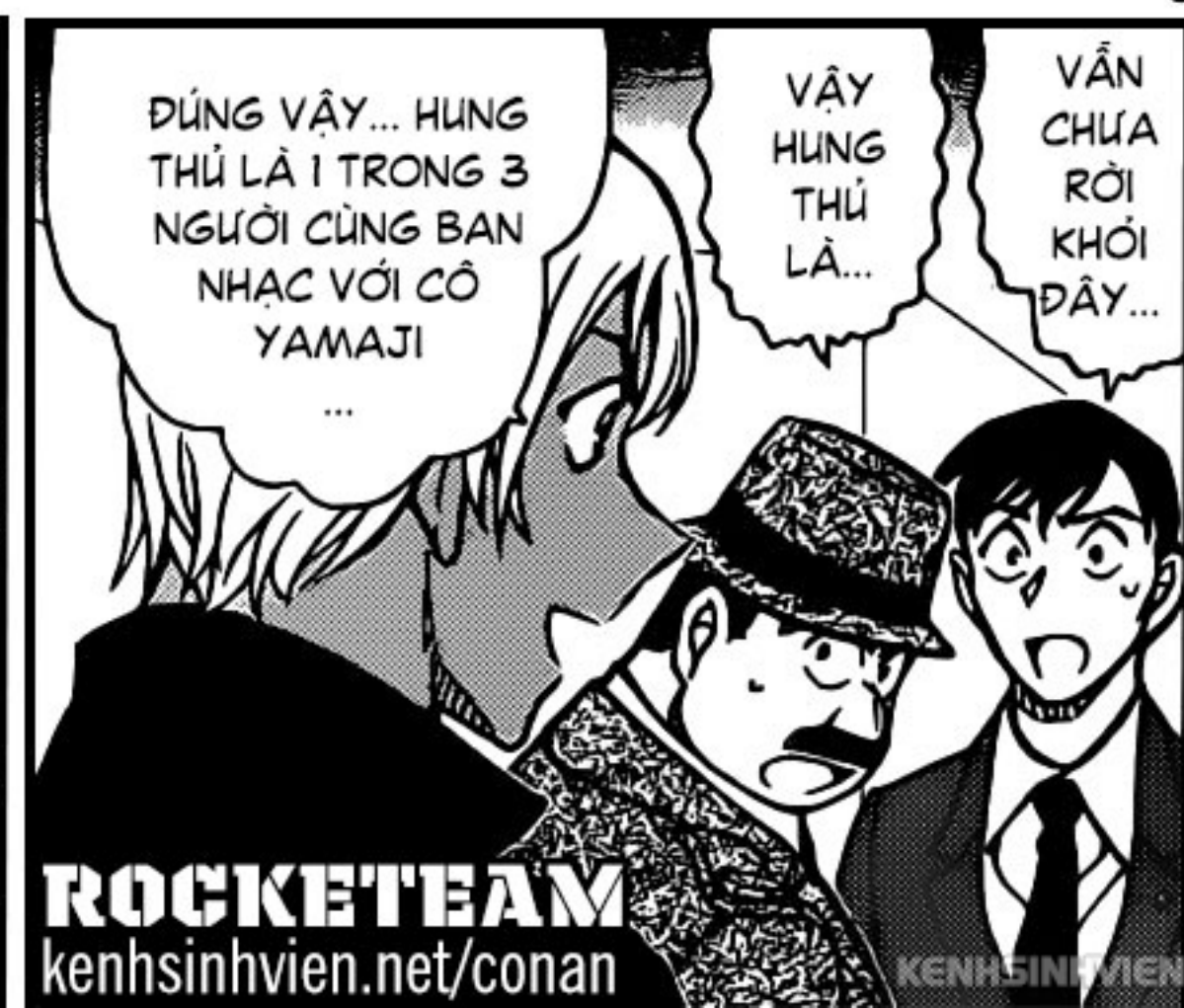
NHƯNG CÔ ẤY
BỊ SIẾT CỔ TỪ
PHÍA SAU...
NÊN KHẢ NĂNG
CÀO HAY TÚM
ĐƯỢC HUNG
THỦ LÀ RẤT
THẤP...

ỪM... NẾU BÊN
PHÁP Y CÓ THỂ
TÌM ĐƯỢC DA HAY
GÌ ĐÓ CỦA HUNG
THỦ TỪ MÓNG TAY
HAY NGƯỜI NẠN
NHÂN THÌ MAY RA
CÒN CÓ MANH
MỐI...



PHÒNG
NGHỈ DƯỚI
TẦNG
HẦM!

DÙ SAO THÌ, CHÚNG
TA CỨ QUAY LẠI ĐÓ
ĐÀ! CHỖ 3 CHỖ ĐÓ
ĐANG NGỒI ĐỢI
...



ĐÚNG VẬY... HUNG
THỦ LÀ 1 TRONG 3
NGƯỜI CÙNG BAN
NHẠC VỚI CÔ
YAMAJI
...

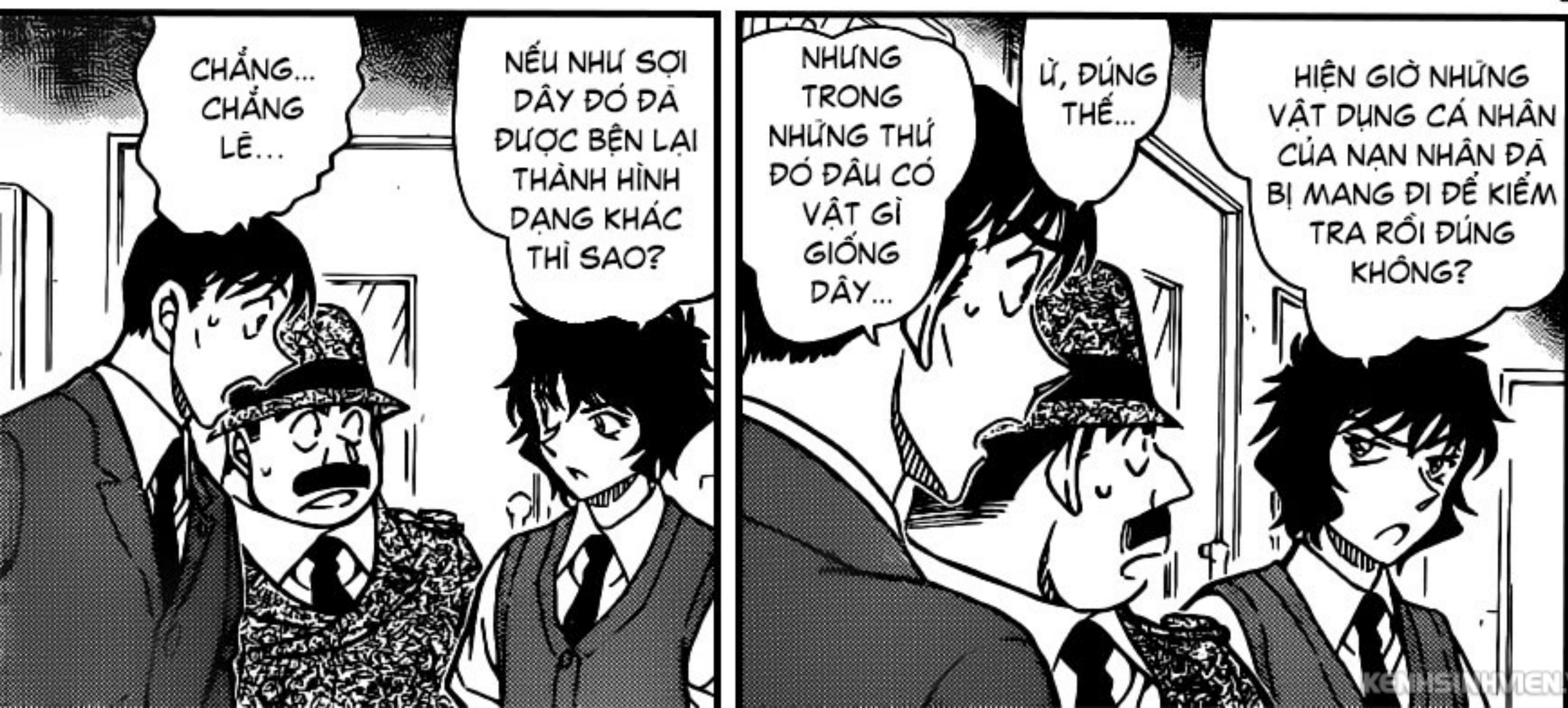
VẬY
HUNG
THỦ
LÀ...

VẪN
CHƯA
RỒI
KHỎI
ĐÂY...



4







DỪNG 2 CÁI
ĐÓ LÀ CÓ
THỂ ĐÀN
ĐƯỢC RỒI,
PHẢI
KHÔNG?

ĐÓ CHÍNH
LÀ DÙI
TRÔNG!!

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

VÀ KHÂU
LẠI CÁ
TAY ÁO
NỮA!

CÔ TADAKO
ĐÍNH LẠI CÚC
ÁO CHO CÔ
SOMEKA
...

CẢ 3 NGƯỜI,
LÚC VÀO GỌI
CÔ HAGIE
ĐANG NGỦ, ĐỀU
Ở LẠI PHÒNG
KHOẢNG 10
PHÚT...

ĐÚNG
THẬT...
CŨNG
KHÔNG
PHẢI LÀ
KHÔNG
THỂ...

TÔI ĐÃ BẢO
LÀ CÒN CHÍNH
ÂM NỮA RỒI
MÀ?

CÔ SOMEKA
ĐI THAY
DÂY ĐÀN
...

NGƯỜI ĐÃ
CHUẨN BỊ
TRƯỚC
MỌI THỨ
...

KHÔNG PHẢI
TRONG SỐ HỌ
CÓ 1 NGƯỜI
CÓ THỜI GIAN
SAO...

CẢ 3 NGƯỜI ĐỀU
ĐẦU CÓ THỜI GIAN
MÀ ĐÀN LÁT
...

ĐÚNG VẬY...
VỪA ĐÀN
VỪA SỬA
...

CÒN CÔ
RUMI ĐI SỬA
LẠI BÀN
NHẠC PHẢI
KHÔNG?



ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan



8





NHƯ VẬY SẼ
CÁCH XA CAMERA,
KHÔNG THỂ CHE
ĐƯỢC NỮA

KEYBOARD
NẾU NHƯ ĐỂ
GẦN TRỐNG,
DIỆN THOẠI
CŨNG SẼ
PHẢI ĐỂ
GẦN HƠN

SAO CHO
VỪA HAY
CHE MẮT
MỘT NỬA
CAMERA

CHỈ CÓ CÔ RUMI MỚI
CÓ THỂ QUYẾT ĐỊNH VỊ
TRÍ ĐẶT KEYBOARD, TỪ
ĐÓ KHÔNG CHẾ VỊ TRÍ
CỦA CHIẾC DI ĐỘNG

DIỆN THOẠI CŨNG
PHẢI ĐỂ XA HƠN,
NHƯ THẾ THÌ LẠI
RA NGOÀI KHUNG
HÌNH LUÔN

NGƯỢC
LẠI, NẾU
KEY-
BOARD
CÁCH XA
TRỐNG

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

GIÁ VỜ
NHƯ
ĐANG
SỬA
NHẠC

RỒI DỪNG DÙI
TRỐNG ĐAN LEN
ĐÓ VÀO MŨ LEN
CHỊ HAGIE

CHỊ LẤY CỜ ĐI GỌI CHỊ
HAGIE ĐANG NGỦ TRONG
PHÒNG THU, DỪNG LEN ĐÃ
CHUẨN BỊ TRƯỚC SIẾT
CỔ NẠN NHÂN...

KHI ĐÃ CHE
MỘT NỬA
CAMERA
THÀNH
CÔNG

10

TÔI NHỚ CÔ SOMEKA
CÓ NÓI CÔ HAGIE
LUÔN NGỦ NHƯ VẬY

NẾU CÔ HAGIE
KHÔNG NẪM
NGỦ TRÊN
TRỐNG THÌ

NHƯNG
MÀ...

TÔI CÓ NÓI
SAI CHỖ
NÀO
KHÔNG?

CUỐI CÙNG ĐỘI LẠI
MŨ LEN CHO CHỊ
HAGIE, VÀ QUAY
LẠI PHÒNG NGHỈ
NHƯ KHÔNG CÓ
CHUYỆN GÌ



RỒ!

**ĐƯỢC!
MAI ĐI
TÌM!**

CHO NÊN, CHỈ CẦN
KIỂM TRA THÙNG
RÁC TRONG PHÒNG
THU LÀ CÓ THỂ TÌM
RA CHAI NƯỚC CÒN
DẤU VẾT THUỐC
NGỦ THÔI...



LÀ CÓ THỂ ĐOÁN
TRƯỚC CÔ HAGIE SẼ
BUỐN NGỦ, RỒI QUAY
VỀ PHÒNG THU MÀ
GỤC TRÊN TRỐNG
NGỦ RỒI...

NẾU TRƯỚC GIỜ
LUÔN NHƯ VẬY,
THÌ CHỈ CẦN
BỎ THUỐC
NGỦ VÀO
NƯỚC UỐNG
CỦA CÔ
HAGIE
...



NHƯNG,
NHƯNG
MÀ...

RUMI
...

VẬY, MỜI CÔ
KOGURE RUMI
ĐẾN SỞ CẢNH
SÁT VỚI
CHÚNG TÔI
...



VẬNG,
THƯA
SẾP!!

CÒN NỮA,
BẢO ĐỘI
KHÁM NGHIỆM
KIỂM TRA MŨ
LEN CỦA NẠN
NHÂN!

CẠCH



CHI ĐÃ ĐOÁN
RẰNG NẾU ĐỂ
MÓNG TAY
DÀI THÌ CHI
TADAKO SẼ
CHO MƯỢN
BẮM...

CHẮC CHI ĐÃ
DỪNG BẮM
MÓNG TAY
...

KÉO THÌ SAO? NẾU
KHÔNG CÓ KEO LÀM
SAO CẮT ĐƯỢC QUẢ
BÔNG TRÊN ĐỈNH
MŨ ĐƯỢC
...



Ở ĐÂY
NÀY...

HÁ?



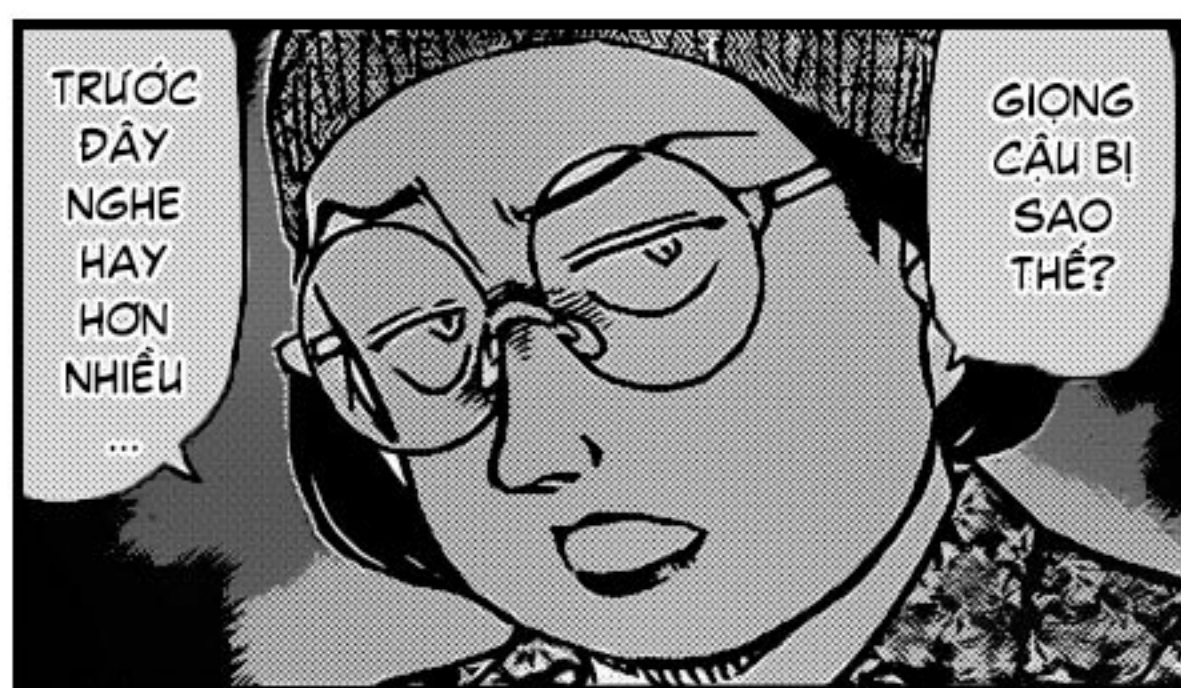
LÀM GÌ CÓ
CHỨNG CỨ
CHỨNG MINH
LÀ TÔI
ĐÃ LÀM
CHUYỆN
ĐÓ!

ĐÓ CHỈ LÀ DO
CÁC NGƯỜI
TƯỜNG TƯỢNG
RA THÔI!



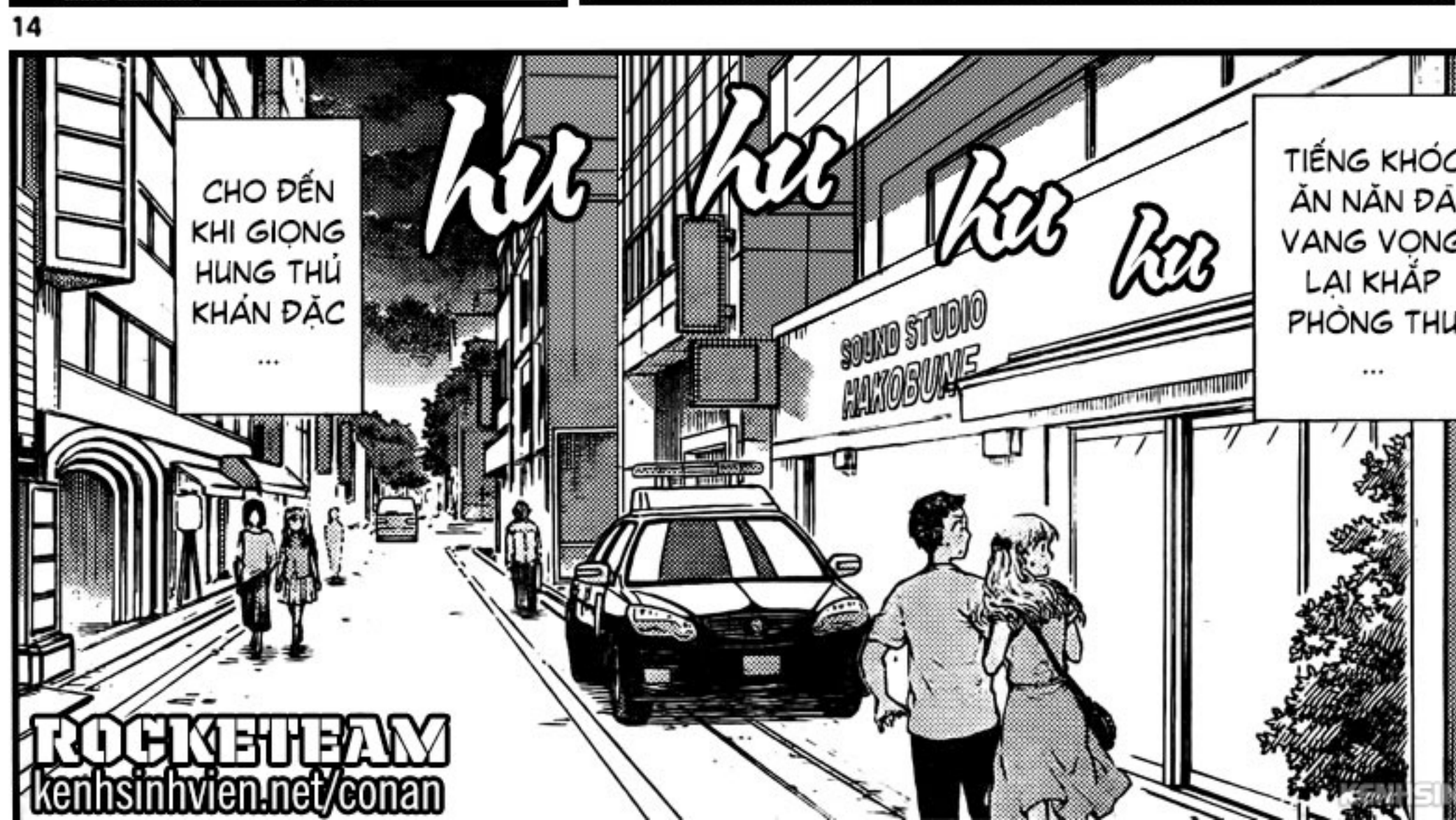
12





13







VẬY SAO ?

NHƯNG SERA CÙNG GIỎI THẬT ĐẤY, ĐÃ NHE NHÀNG PHÁ ĐƯỢC VỤ ÁN NÀY!



ĐỪNG THẾ...

NGƯỜI CHƠI KEYBOARD ĐÓ LÀ HUNG THỦ?

KHÔNG PHẢI CHỨ...



ẢNH HƯỞNG TỪ ANH TRAI TỐ ĐẤY!

THẬT RA TỐ TRỞ THÀNH THẨM TỬ LÀ VÌ ...



TỐ ĐANG NÓI ĐẾN ANH CẢ CÔ!

KHÔNG. ĐẤY LÀ ANH THỨ 2!

LÀ NGƯỜI ANH THÔNG MINH CẬU NHẮC ĐẾN TRONG VỤ NGƯỜI PHỤ NỮ ĐÓ À?



KHÔNG HỒ DANH NỮ THẨM TỬ TRUNG HỌC!

VÀ CONAN CÙNG GIÚP NÊN MỚI DỄ DÀNG PHÁ ÁN ĐẤY CHỨ!

KHÔNG PHẢI ĐẤU, NHỜ ANH AMURO ...

15



VẬY LÀ, ANH CẬU ĐÃ Ở MỸ HẢ ...

VIỆC CÓ ĐƯỢC THỂ XANH LÀ KHÔNG DỄ ĐẤU!

NÀY CHI, TÊN ANH ẤY CÓ PHẢI ...



MÀ LÀ ĐẶC VỤ CỦA CỤC ĐIỀU TRA LIÊN BANG HOA KỲ... FBI!

ĐÚNG VẬY... NHƯNG ANH ẤY KHÔNG PHẢI CẢNH SÁT NHẬT...

CÓ PHẢI ANH ẤY LÀ CẢNH SÁT, HY SINH TRONG KHI LÀM NHIỆM VỤ?

TỐ NHỚ LÀ ANH CẢ CỦA CẬU ĐÃ QUA ĐỜI RỒI...



16



THÂM THỦ GIỮA AMURO VÀ AKAI...
2 NGƯỜI NÀY RẤT CUỘC ĐÁ XÂY RA CHUYỆN GÌ TRONG QUẢ KHU?

名探偵 コナン

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindah

Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

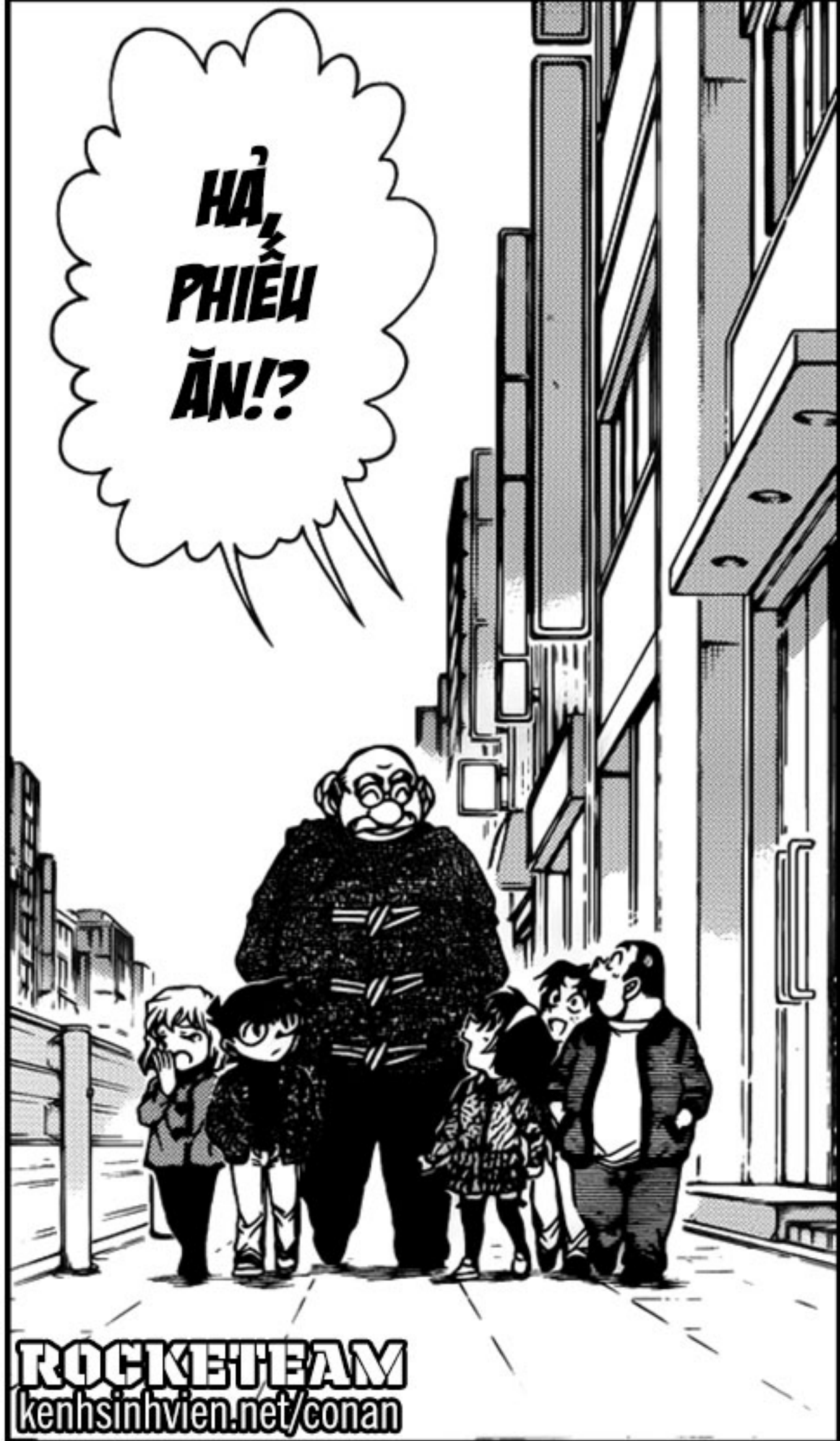


Raw: Minkun & Dmzj



ÔNG GIÀ CONAN
VÀ GIÁNG SINH

FILE 939: ĂN TRƯA TẠI CỬA HÀNG BÁCH HÓA



ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

2



NGHE ĐỂ NGHE CỦA TIẾN SĨ,
ĐỘI THĂM TỬ NHÍ MỪNG RA MẶT!





4





5

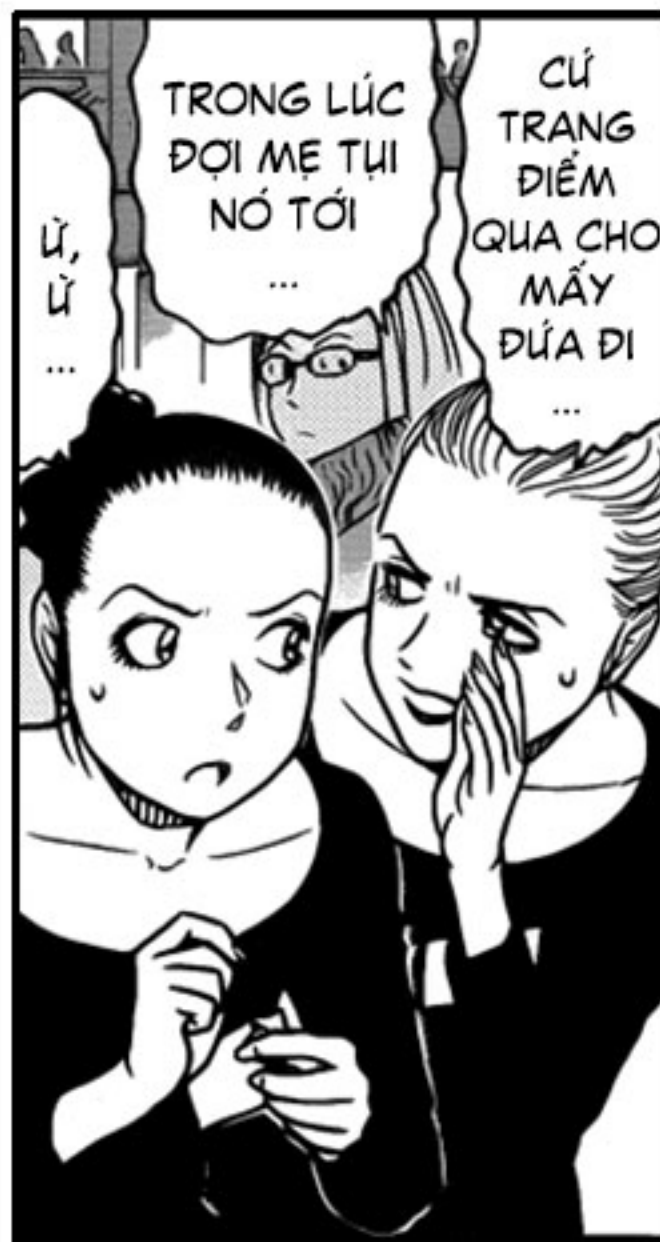




ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan



6

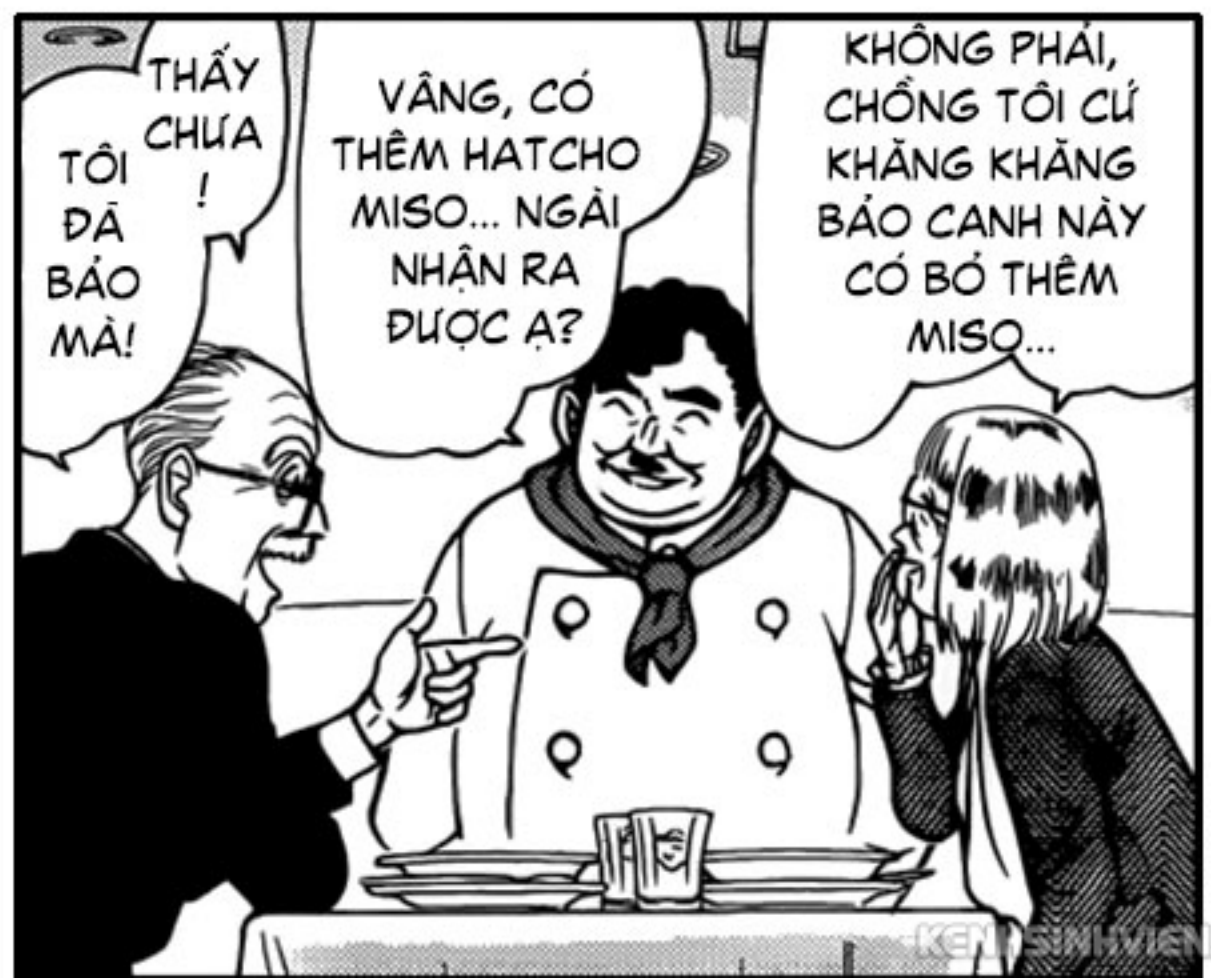
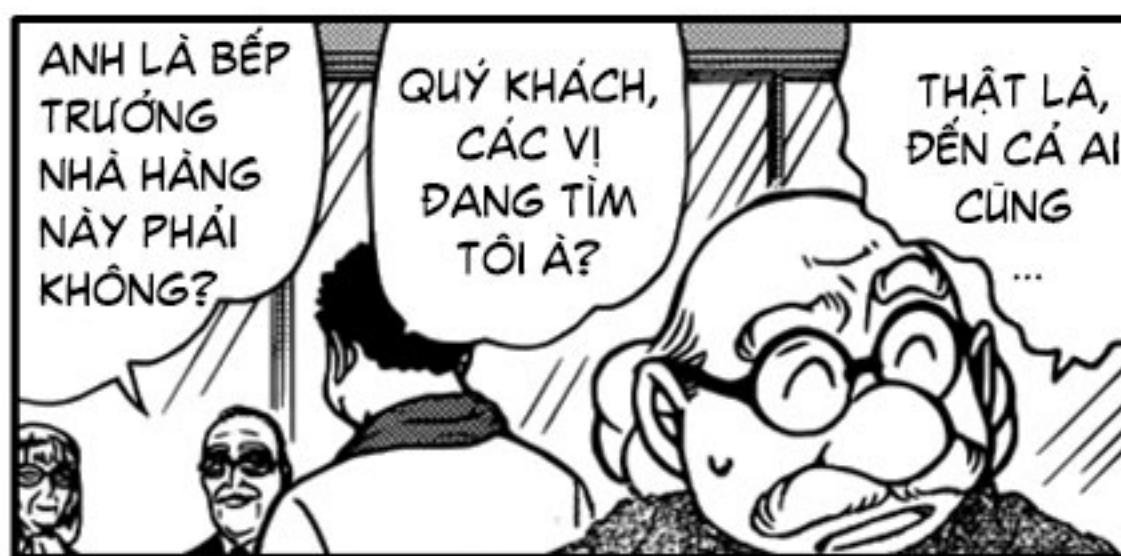






8







10



CÒN HAIBARA
THÌ Ở TIỆM TÚI
XÁCH VÀ HÀNG
HIỆU TẦNG 1
...

AYUMI Ở
CỬA HÀNG
GẤU BÔNG
TẦNG 4
...

MITSUHIKO
Ở CỬA HÀNG
MÁY ẢNH
TẦNG 5
...

ỪM... GENTA
ĐANG Ở CỬA
HÀNG DỤNG
CỤ THỂ THAO
TẦNG 7...

CHÁU CHỈ
ĐANG NGHĨ
NÀY GIỜ
CHẮC CŨNG
30 PHÚT
RỒI...

À,
KHÔNG
...

ỦA? SAO
THẾ SHINI-
CHI?

MUA QUÀ CHO
MỌI NGƯỜI MÀ
SAO LÒNG NẶNG
TRÌU THẾ NÀY...



CHO
CHÁU
QUA
VỚI!!

TỪ
PHÍA
CẦU
THANG
...

BỊCH

ÂM
THANH
VỪA
NÀY LÀ
...



12





13









■ LỜI KHAI BẤT ĐỒNG... HUNG THỦ RỐT CỤC TRÔNG NHƯ THẾ NÀO? ■

名探偵 新一

★ SERIES PART 2 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindah

Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

FILE 940: NHỮNG LỜI KHAI RỜI RẠC



DÙ ĐÃ
QUAN
SÁT RẤT
KỸ...

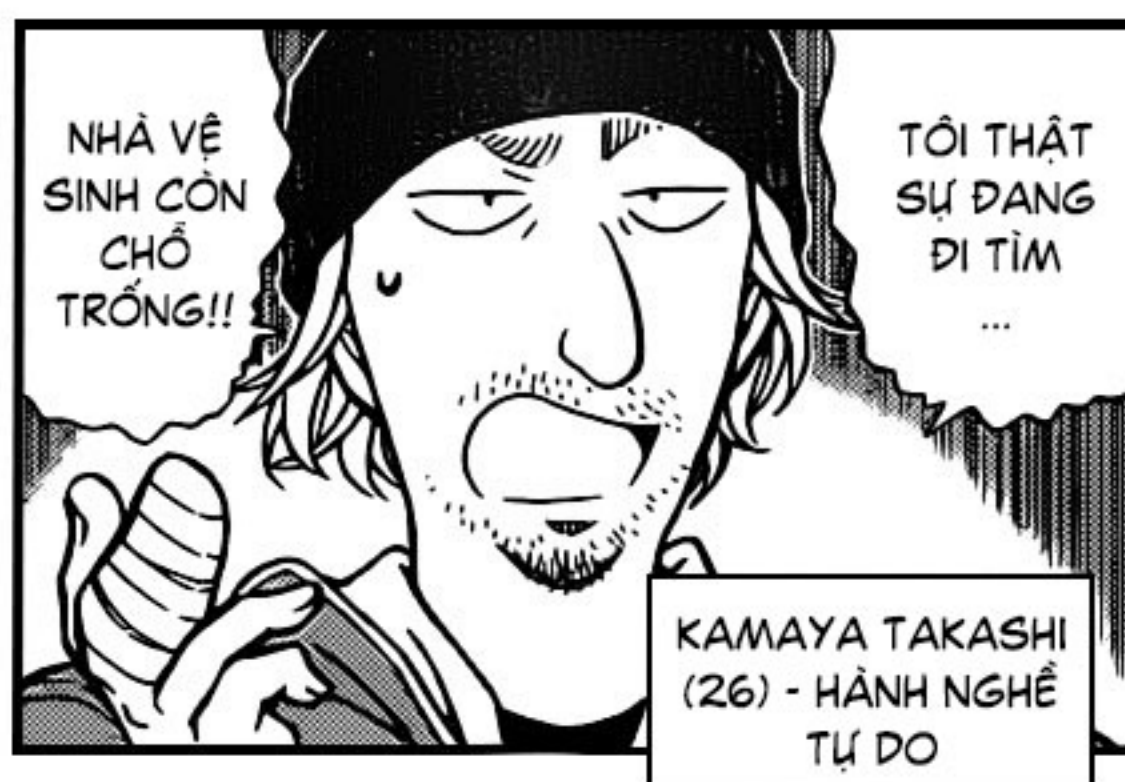
NHỮNG
HÌNH
DÁNG
HUNG
THỦ

LẠI

KHÔNG
THỐNG
NHẤT VỚI
NHAU!?



ĐỘI THẨM TỰ NHÌ ĐÀ NHÌN THẤY HUNG THỦ, NHƯNG...





ĐỢI ĐÃ,
ĐỢI ĐÃ!

VẬY THÌ AYUMI NÓI
NGƯỜI MẶC ĐỒ MÀU
XÁM NHẠT HƠN

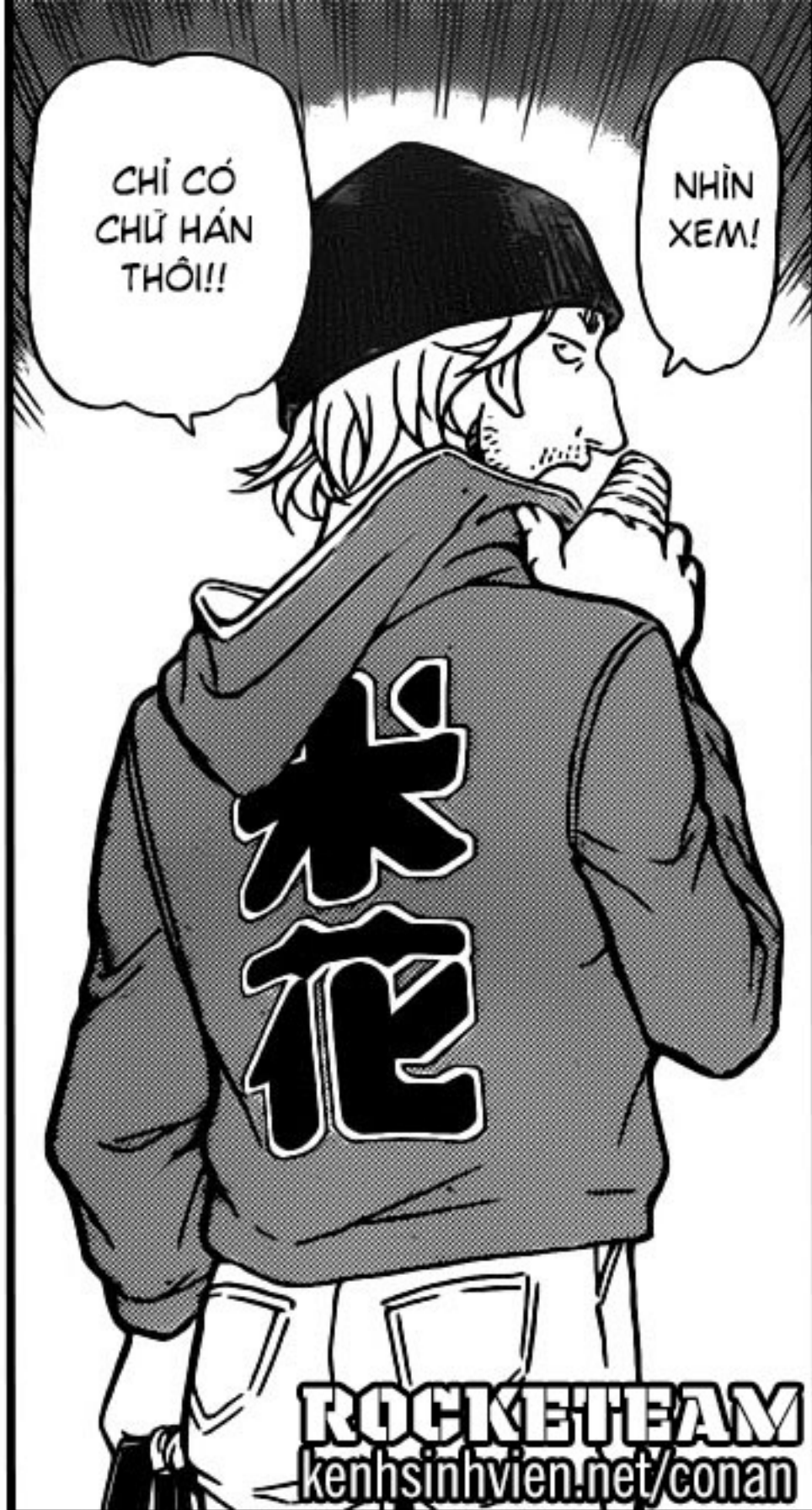
ĐÚNG
THẬT
...



NÊN MỚI
CHẠY KHẮP
CÁC QUẦY
CÙNG NHƯ
CẦU
THANG
ĐÃ ĐI
QUA
...

KHÔNG PHẢI
TÔI ĐÃ NÓI
RỒI SAO?
TÔI ĐI TÌM
VÍ TIỀN
...

SHIKAMA MITSUKO
(38) NỘI TRỢ



CHỈ CÓ
CHỮ HÁN
THÔI!!

NHÌN
XEM!

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

CHỮ TRÊN ÁO: BEIKA



NÀY GIỜ
CHẠY LÒNG
VÒNG NÊN
VÃ MỒ HÔI,
LẠI BỊ
LẠNH
RỒI...

VẬNG... MẶC DÙ
ĐÃ ĐI KHÁM
NHƯNG...

CÔ
BỊ
CẢM
À?

4



LÀ SỐ
6 CƠ
...

TRÂM CÀI
ÁO NHÌN
CÓ VẼ
GIỐNG
SỐ, CÓ
ĐIỀU
...



TRÊN ÁO CÔ
CŨNG KHÔNG
CÓ SỐ 2
...

HỪM
...

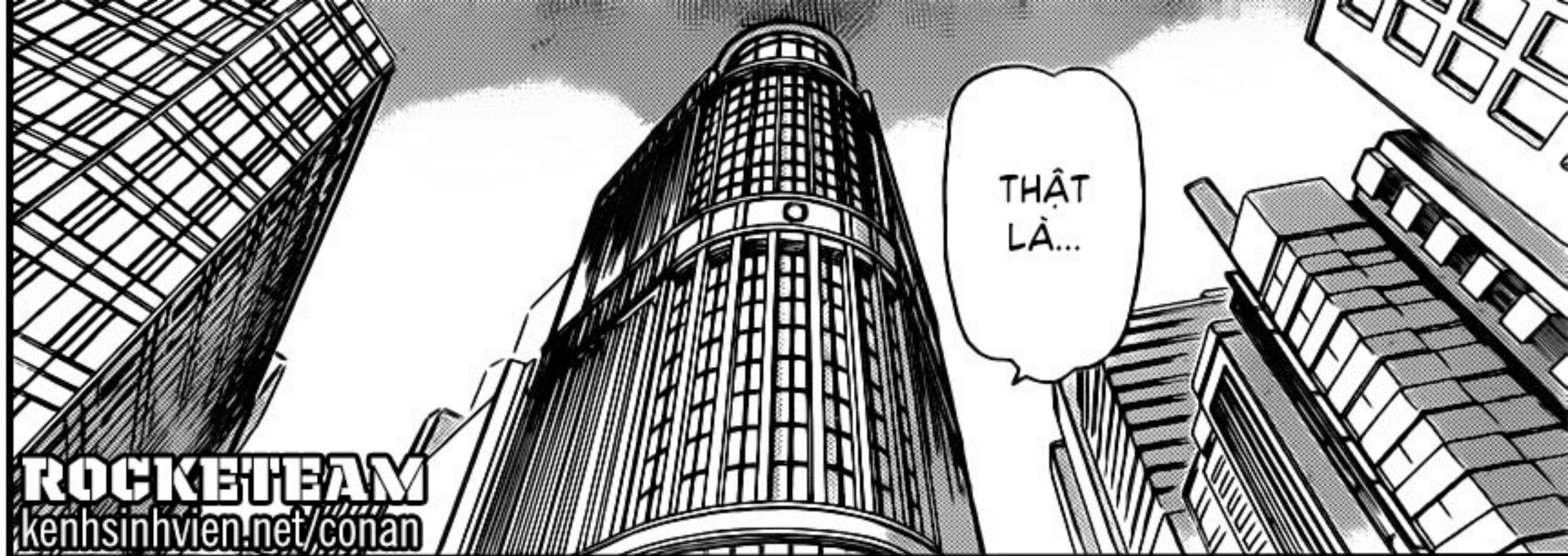


5









ROCKE TEAM
kenhsinhvien.net/conan

THẬT
LÀ...



ĐƯỢC
RỒI...

CHỨ KHÔNG
PHẢI NÓI MÒ
ĐÀU!!!

TỜ NHÌN
KÌ LẮM
ĐÂY!!

CÁI GÌ
KHÔNG
ĐÁNG
TIN?



Ừ!

VẬY THÌ, GENTA NHÌN THẤY
HUNG THỦ DÁNG NHỎ, TRÊN
ÁO CÓ IN SỐ 2, MÀU ÁO
GIỐNG MÀU XÁM
HAIBARA MẶC?



RÕ RÀNG
CHÚNG TA
THẤY TẬN
MẮT MÀ...

SAO LẠI
KHÔNG
CHO
CHÚNG
TA XEM
THẨM
VẤN
CHỦ?

CHẴNG
PHẢI TẠI
CÁC CẬU
ĐÃ ĐƯA
RA LỜI
KHAI
KHÔNG
ĐÁNG
TIN
SAO?

ĐÚNG
VẬY!

8



CHƠI
BÓNG
RỔ...?

MẤY
ANH
...



LÀ VÌ
...

TẠI SAO CẬU
KHÔNG THẤY
MẶT HUNG
THỦ?

MẤY ANH CHƠI
BÓNG RỔ MUỐN
XUỐNG CẦU THANG
RỜI KHỎI QUẦY ĐỒ
THỂ THAO, TỜ BỊ
HỌ CHẶN MẮT
...



Ồ...

VÌ HÔM NAY
ĐỒNG PHỤC HỌ
ĐẶT ĐÃ MAY
XONG RỒI NÊN
CẢ ĐỘI QUÁ
LẤY LÙN

...

LÀ CÂU
LẠC BỘ
BÓNG RỔ
TRƯỜNG
CẤP 3
HAIDO!

À À,
MẤY
NGƯỜI
ĐÓ!

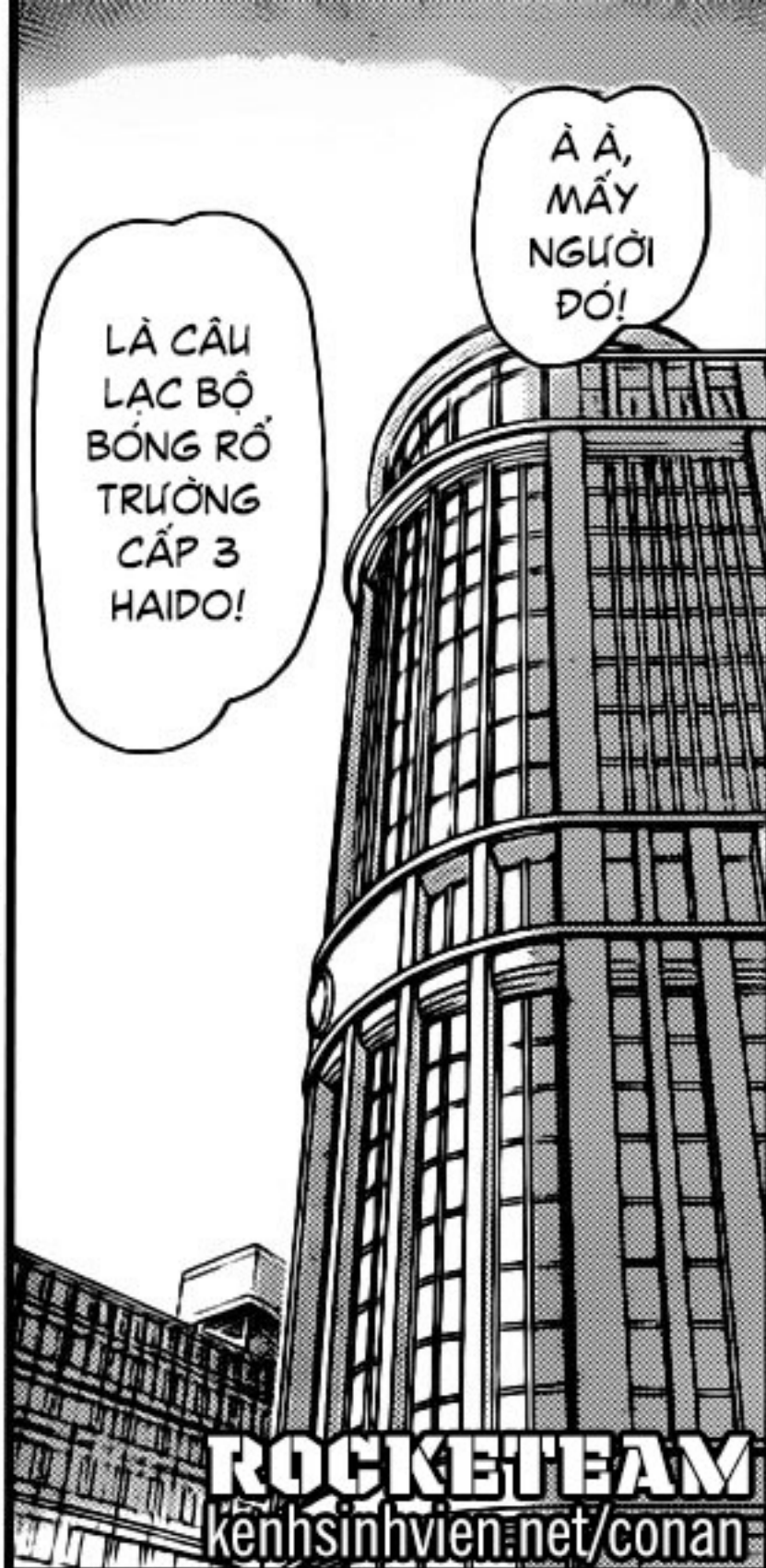


RỒI BẢO CỨ
MẶC THỂ VỆ,
NHƯ TRÉ CON
HUYỀN NÁO
KHÔNG DỨT!

NHƯNG VỪA CẦM
ĐỒNG PHỤC TẮT CÁ
LIÊN VUI VÉ KHOÁC
LÊN LÙN...

BỌN HỌ
TUY
CAO TO
VÀ NHÌN
CÓ VÉ
NGƯỜI
LỚN

...



ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan



XEM
NÀY!



CÒN
CHỤP LẠI
ẢNH LÂM
KỈ NIỆM
MÀ...

BIẾT
CHỨ!

ANH BIẾT
ĐỒNG
PHỤC
CỦA HỌ
TRÔNG
THẾ NÀO
KHÔNG?

9



VẬY CHẮC
MẤY ANH
ĐÓ CÙNG
NHÌN THẤY
HUNG THỦ
...

HẮN CHẠY VƯỢT
QUA CẢ MẤY
ANH CHƠI
BÓNG RỔ ĐÓ
RỒI BIẾN
MẤT!

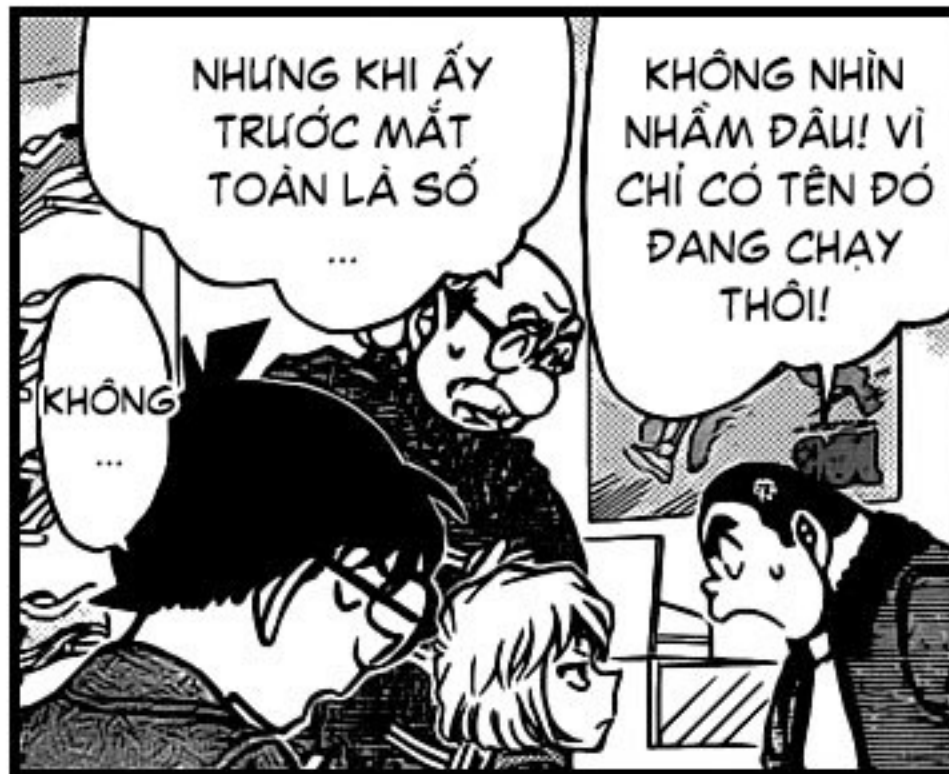
PHẢI ĐÓ,
HUNG THỦ
MẶC ĐỒ
MÀU XÁM
NHƯ THẾ...



THÌ CÙNG
XÁM GIỐNG
NHƯ VẬY
...

SƠ VỚI
QUẦN
ÁO HAI-
BARA
MẶC...

ĐÚNG
THẾ...





11





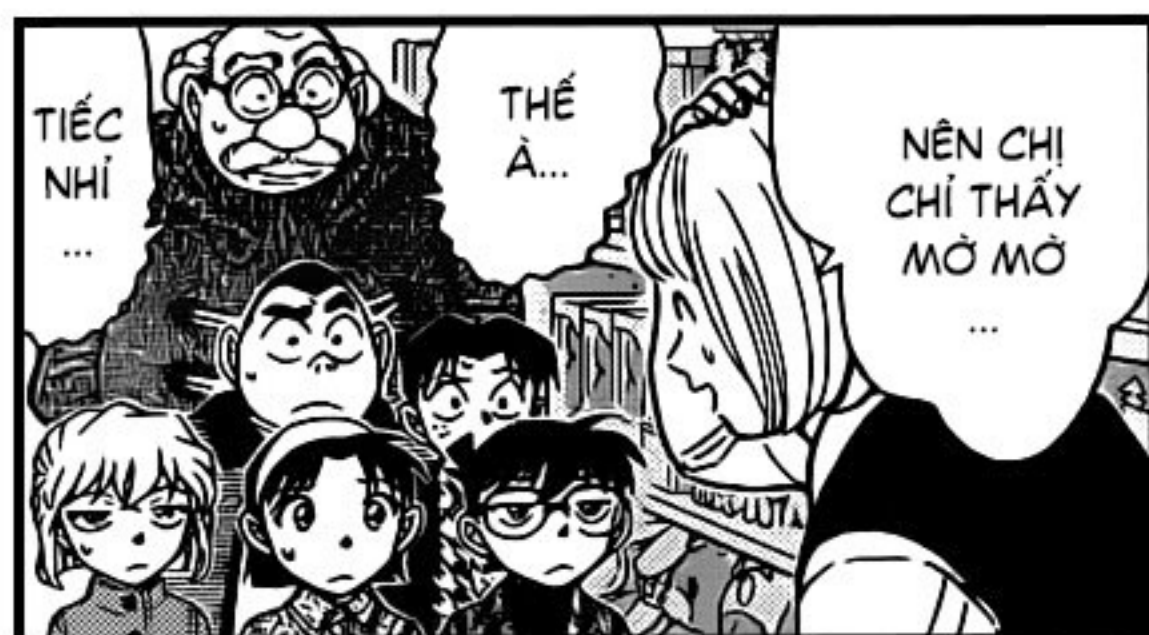
12





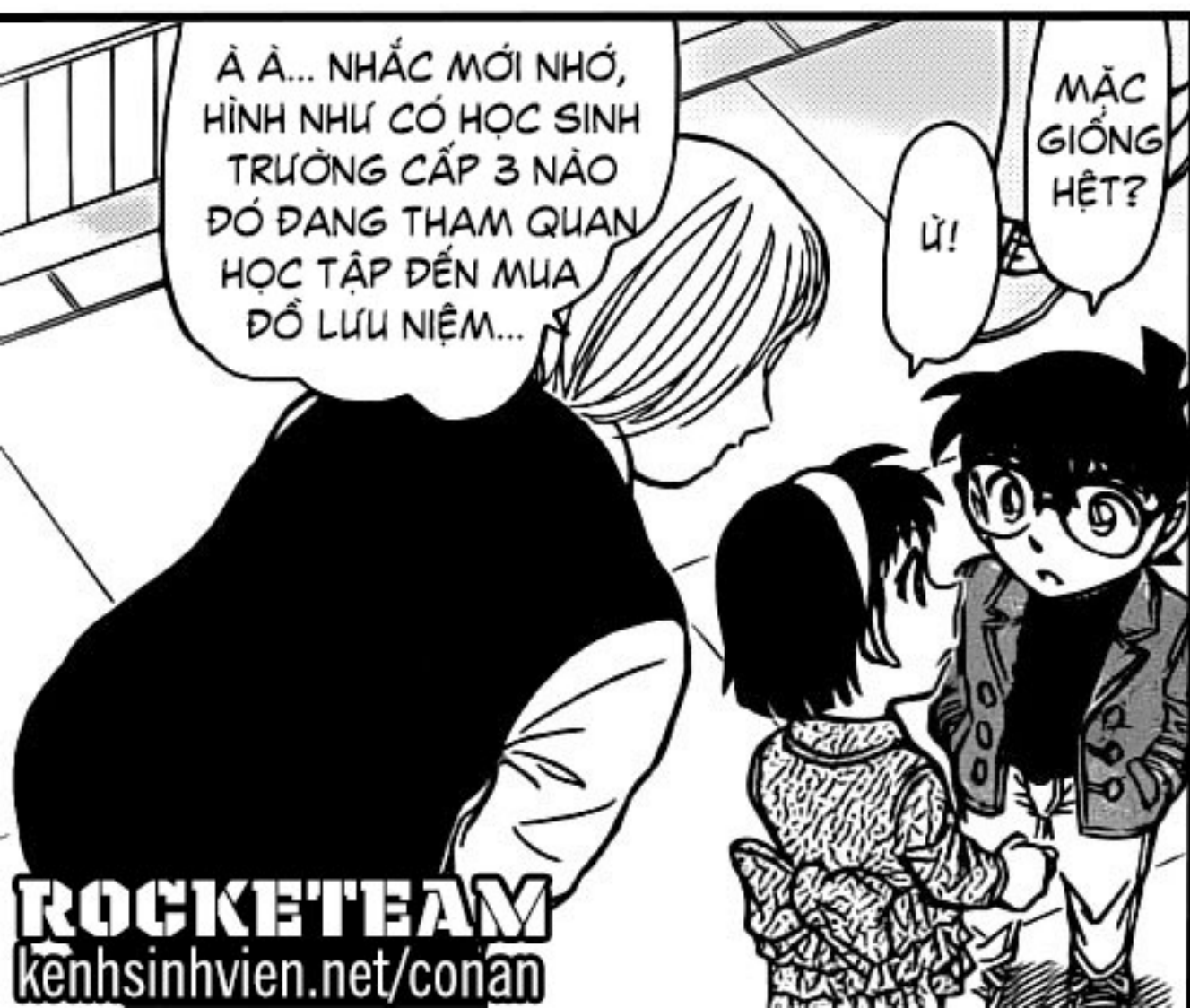
13

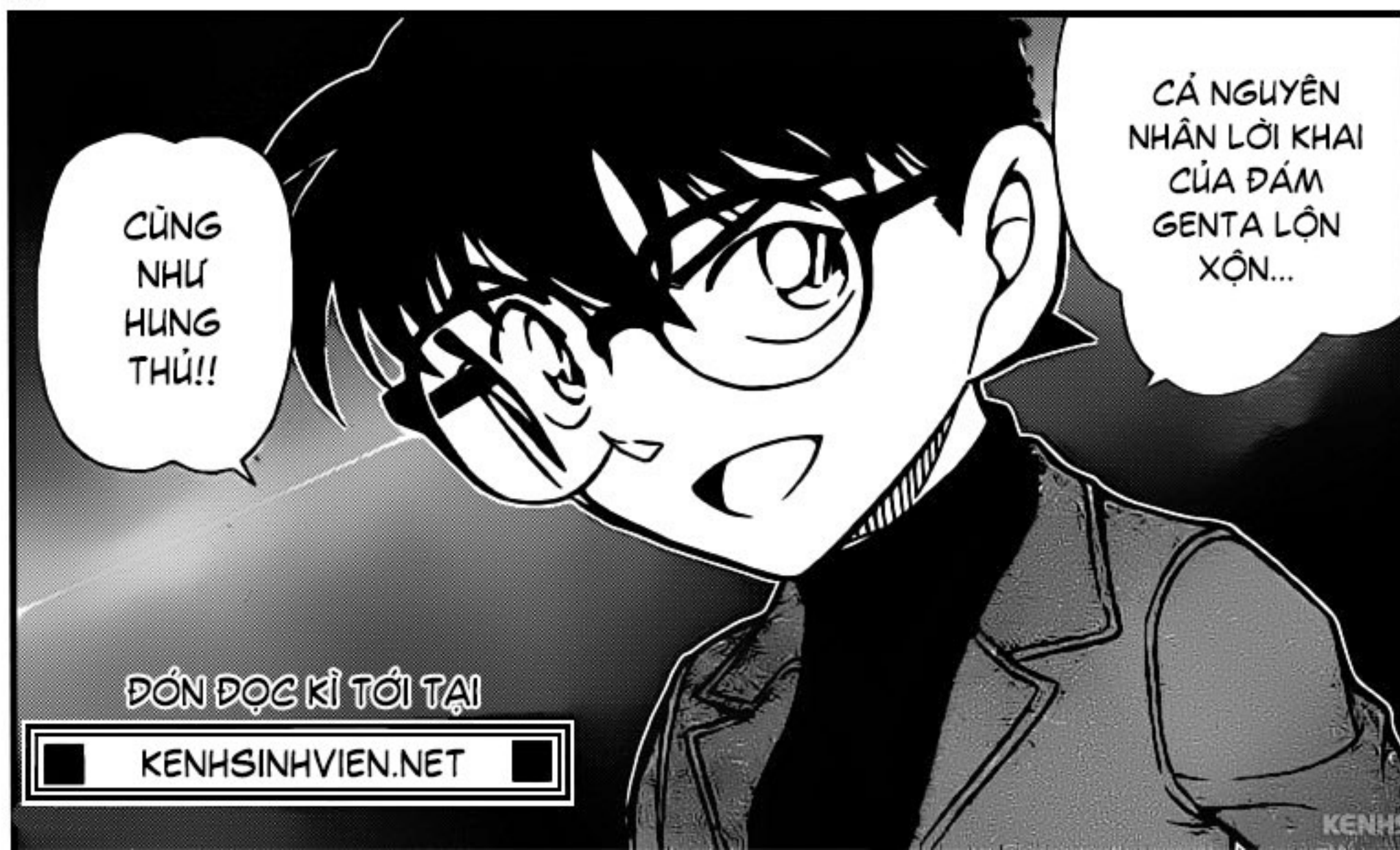




14







CONAN VỚI SẮC MẶT THƯỜNG THẤY...
CÂU ĐÓ LỜI KHAI DÂY MÀU THUẦN ĐÃ ĐƯỢC GIẢI ĐÁP!!

ĐÓN ĐỌC KÌ TỚI TẠI

KENHSINHVIENT.NET

KENHSINHVIENT.NET

名探偵 コナン

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eideh

Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun



CON SỐ
ẢM CHỈ
HUNG
THỦ LÀ

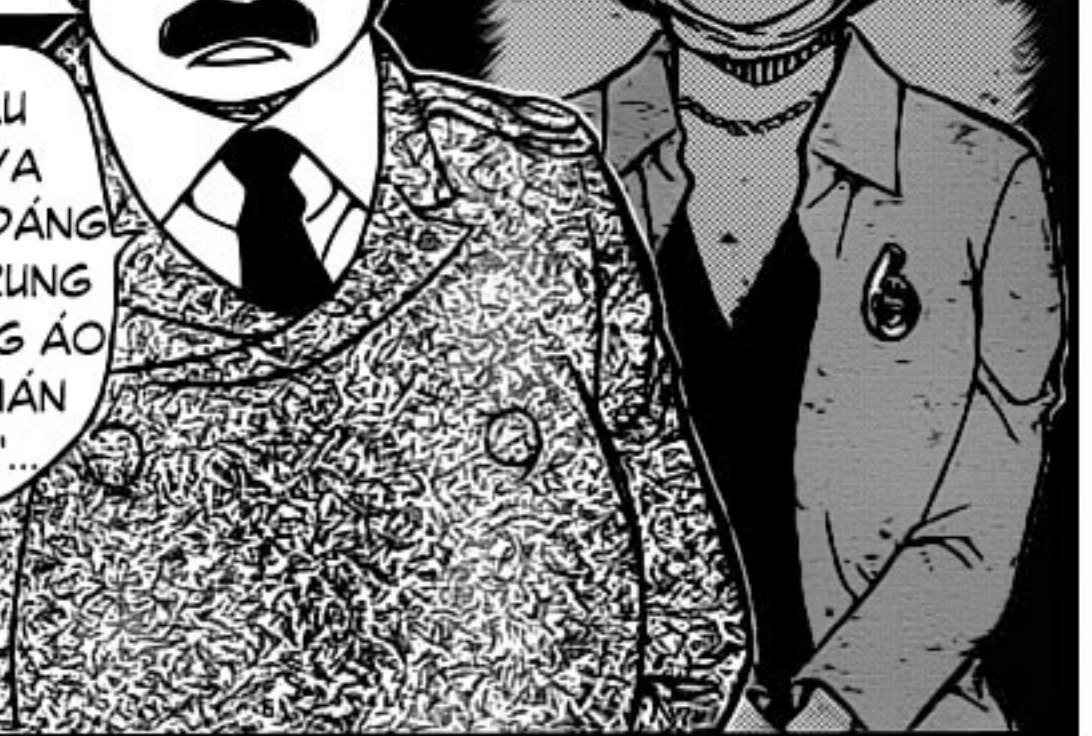
...



FILE 941: CHÂN TƯỢNG LỜI KHAI



CONAN CÒ VẼ DÀ HIỂU RA LỜI KHAI CỦA ĐỘI THĂM TỬ NHÌ...

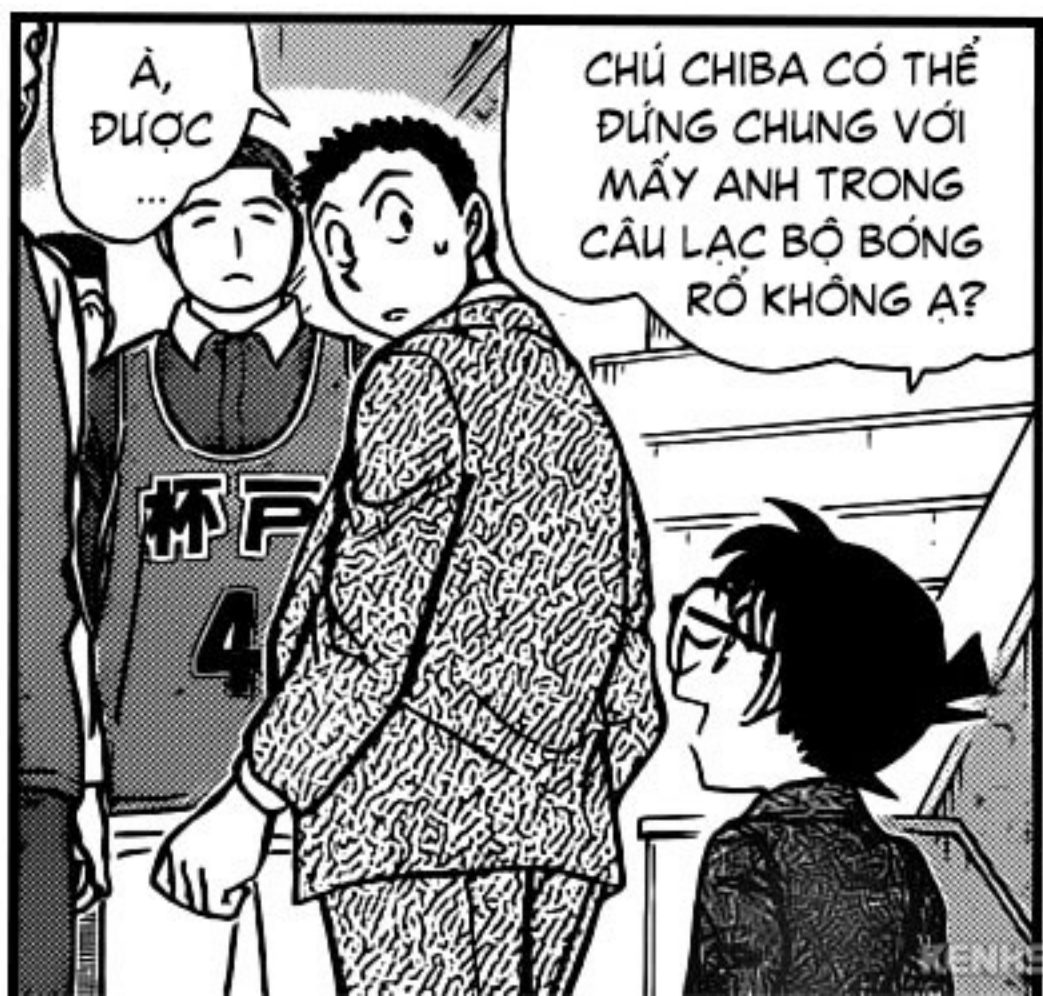


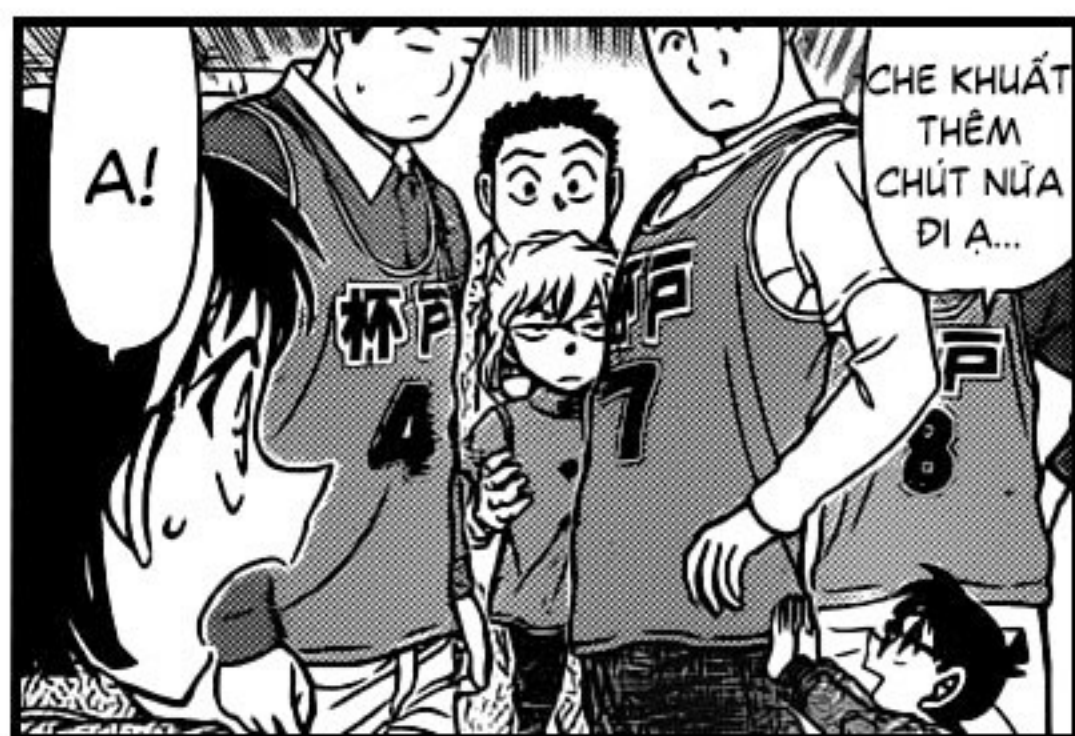
3





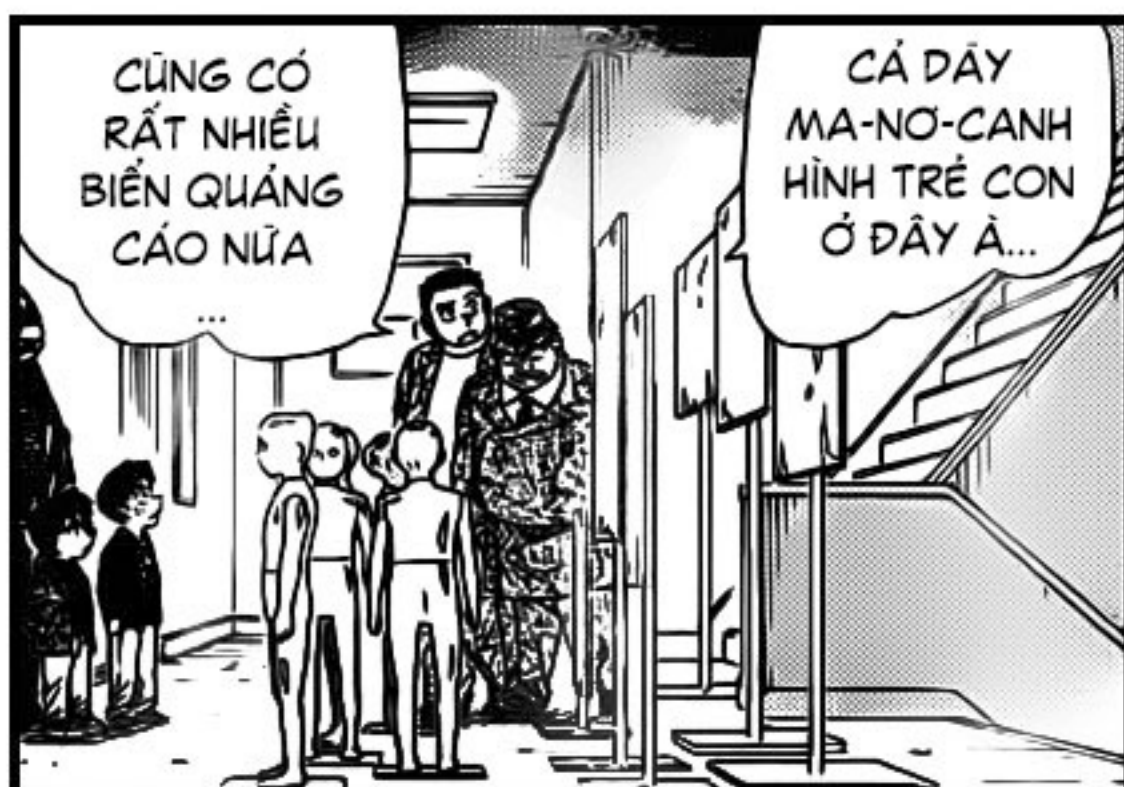
4

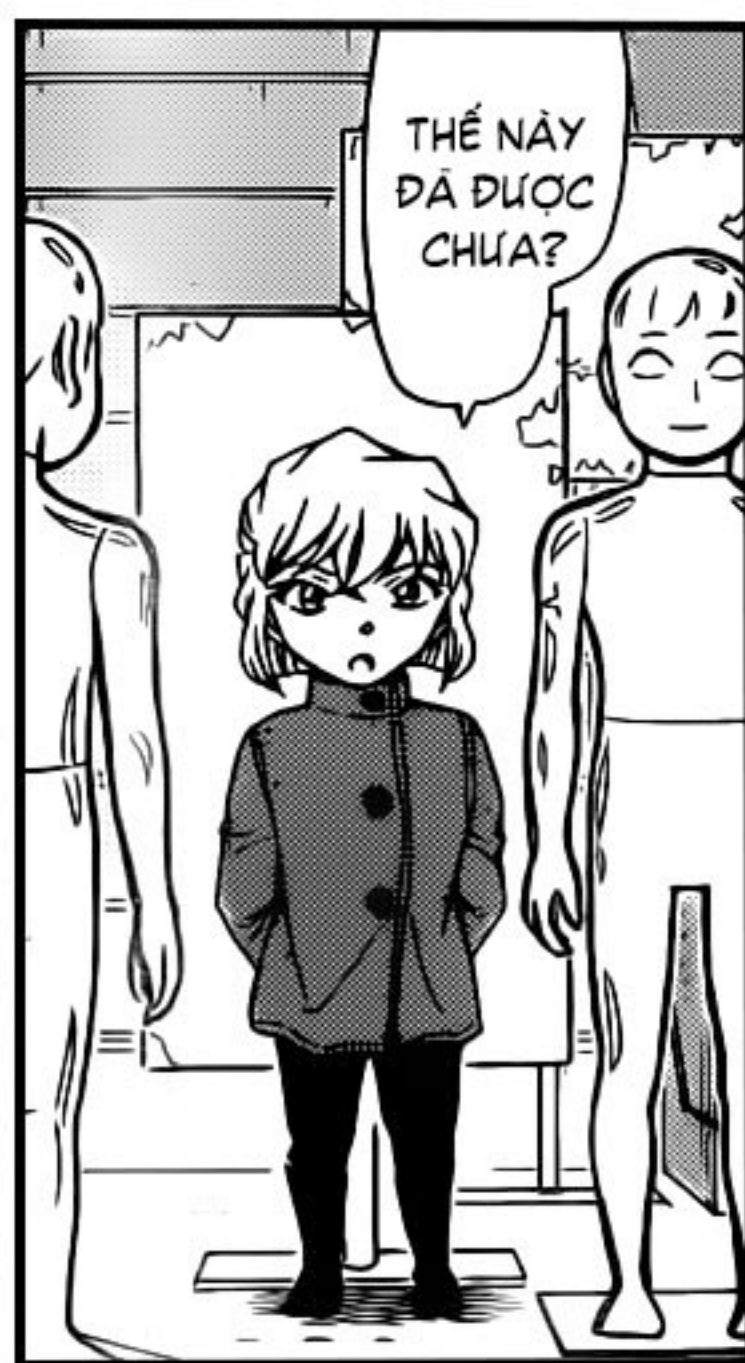




5









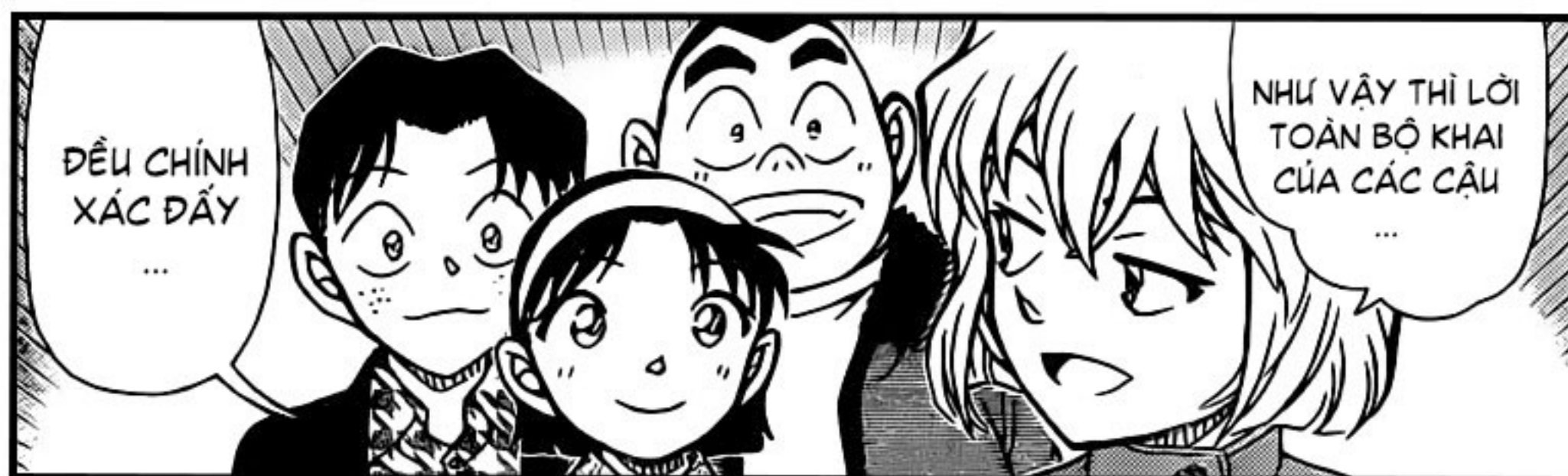




10





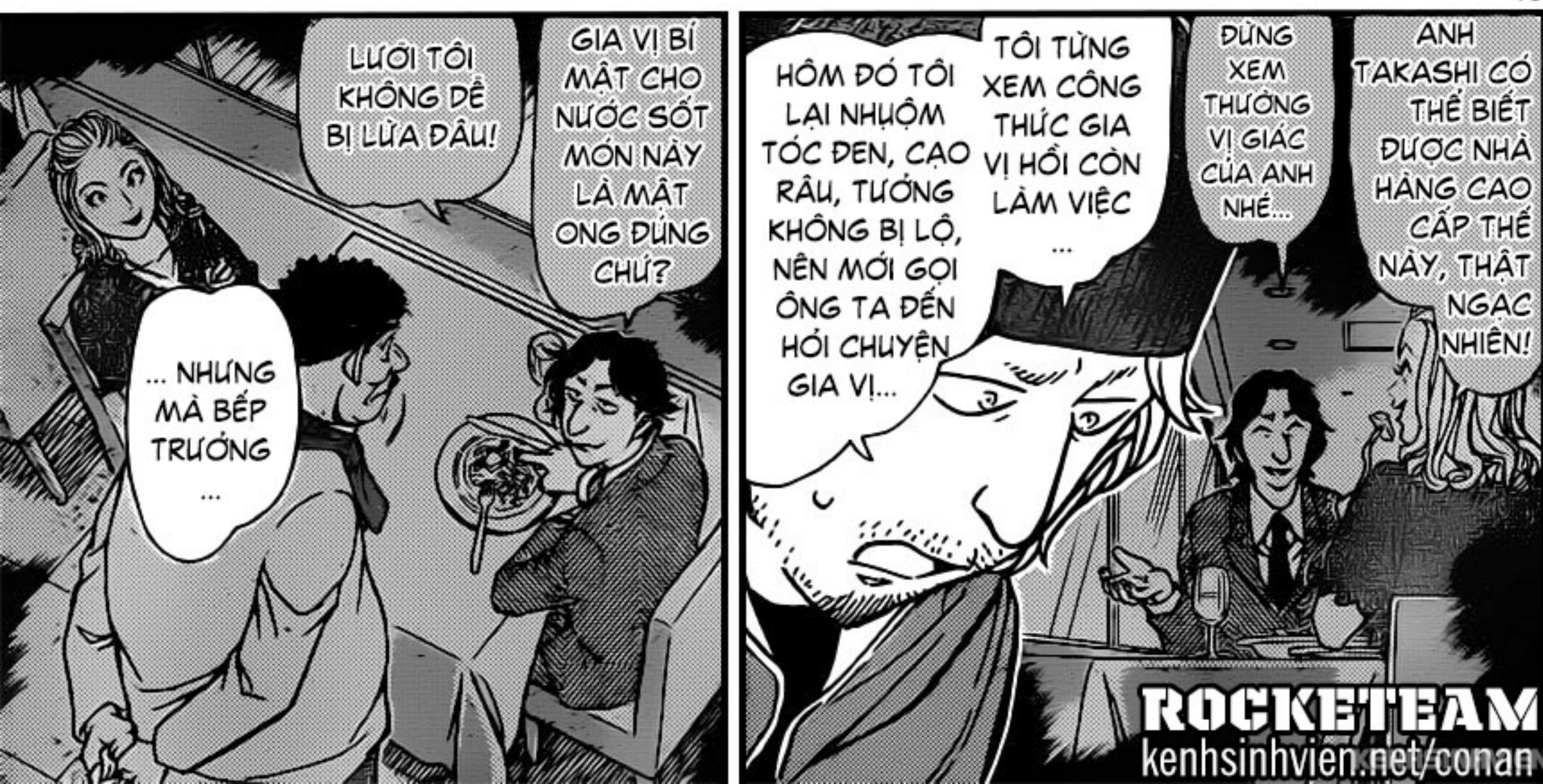


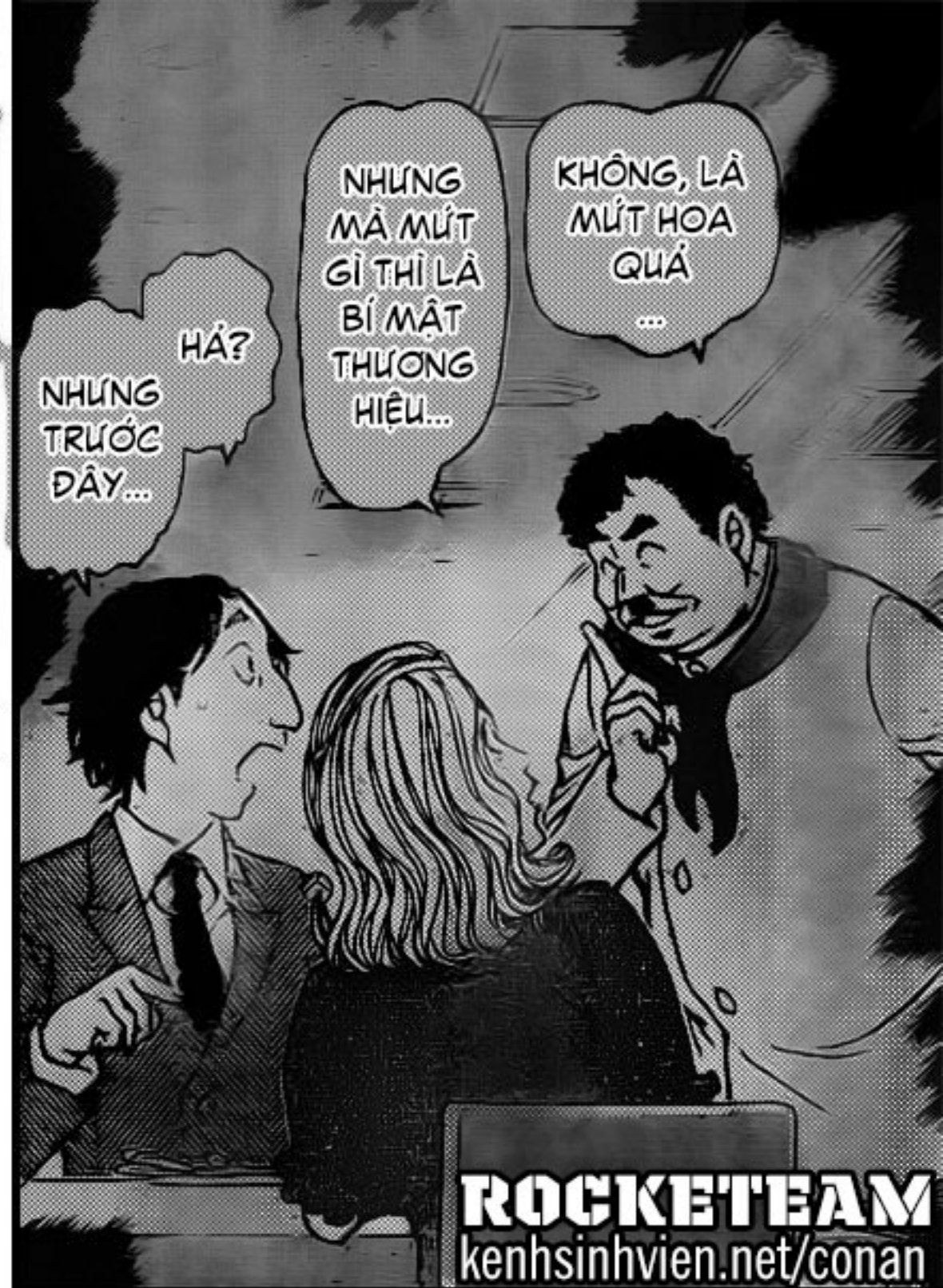
12





13





14



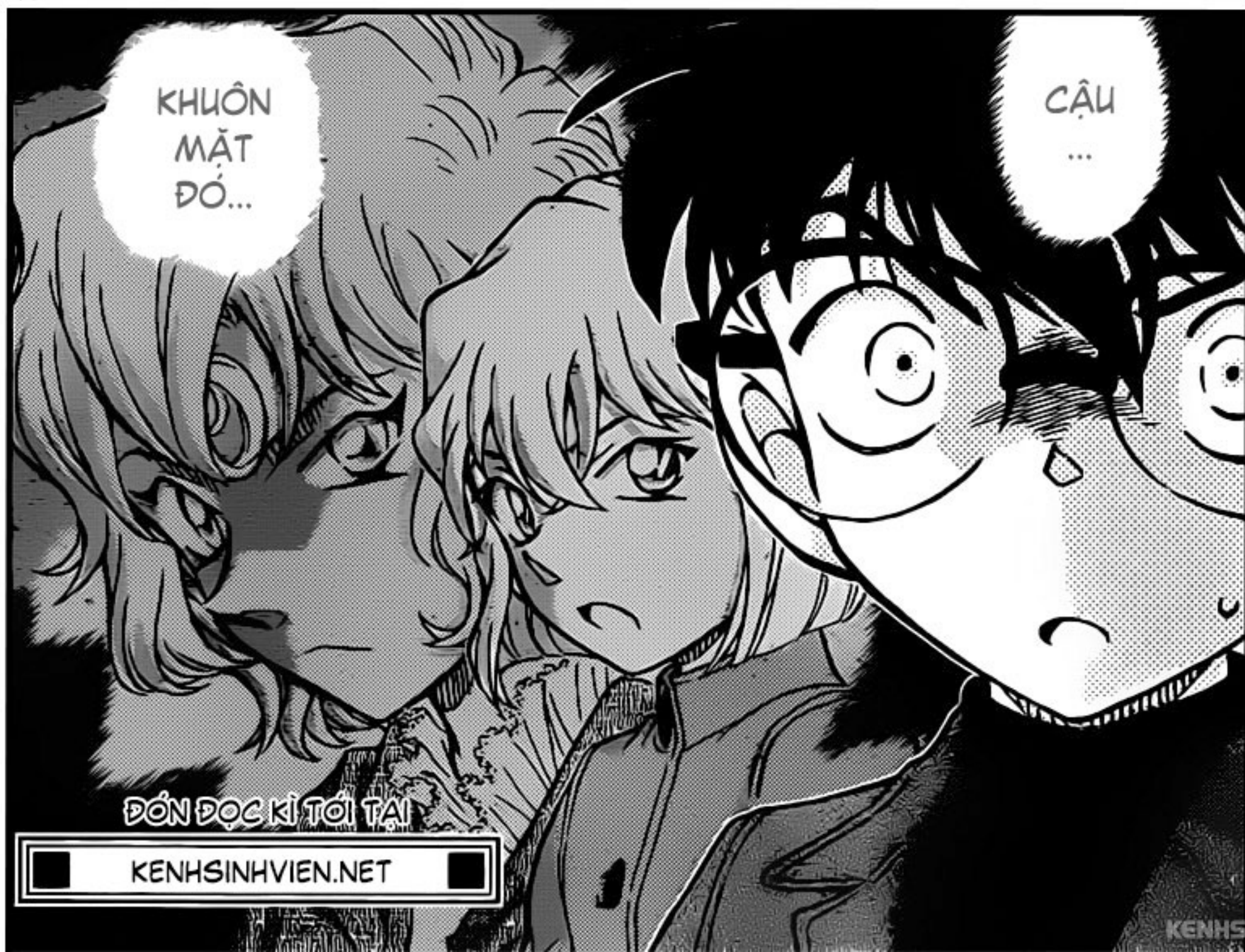


15





16



HAIBARA & EM GÁI "NGOÀI LÀNH ĐỊA" CÓ QUAN HỆ GÌ...?

ĐÓN ĐỌC KÌ TỚI TẠI

KENHSINHVIENT.NET

KENHSINHVIENT.NET

名探偵



SERIES PART 1



DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindah

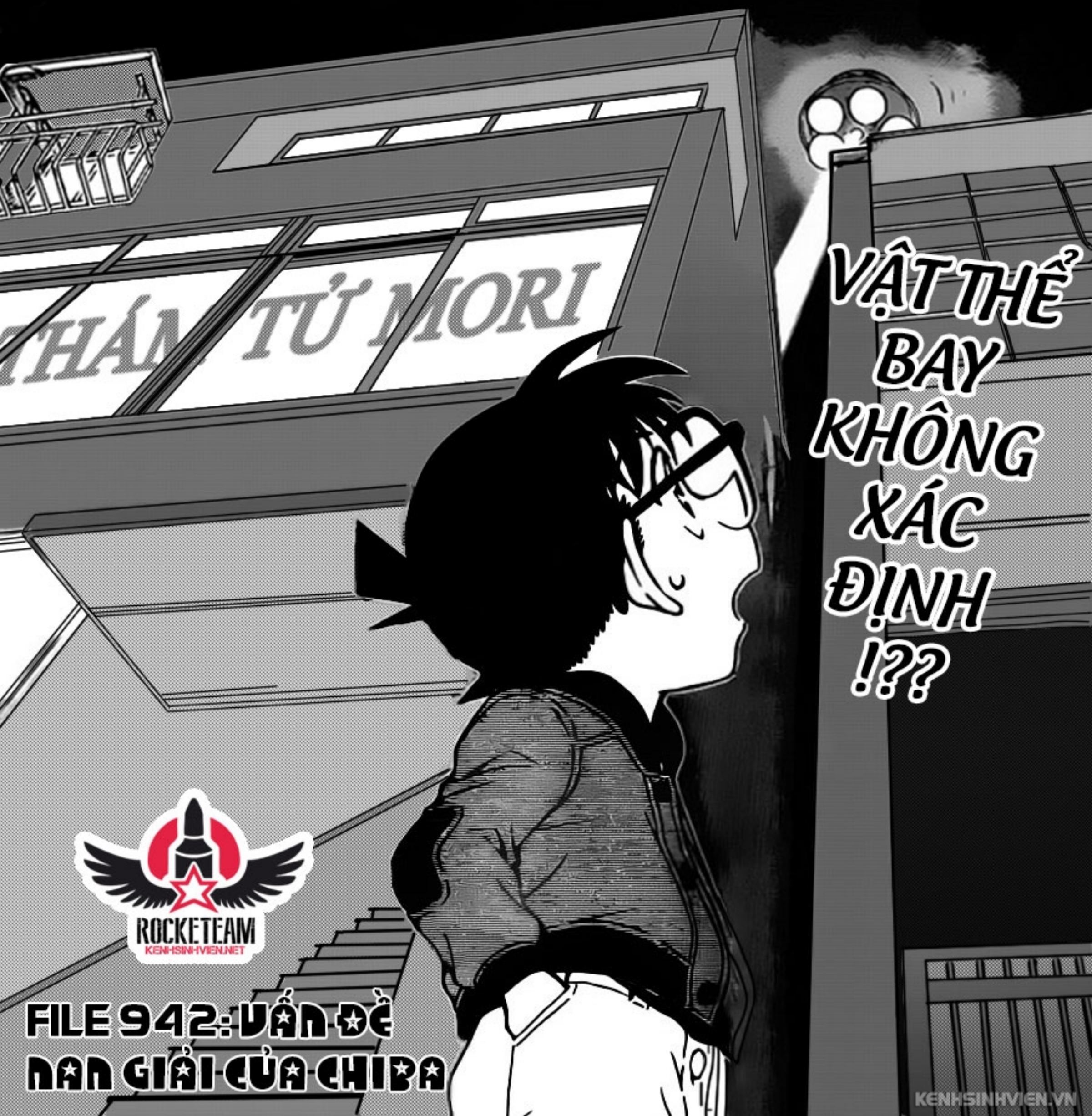
Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan



Raw: Minkun



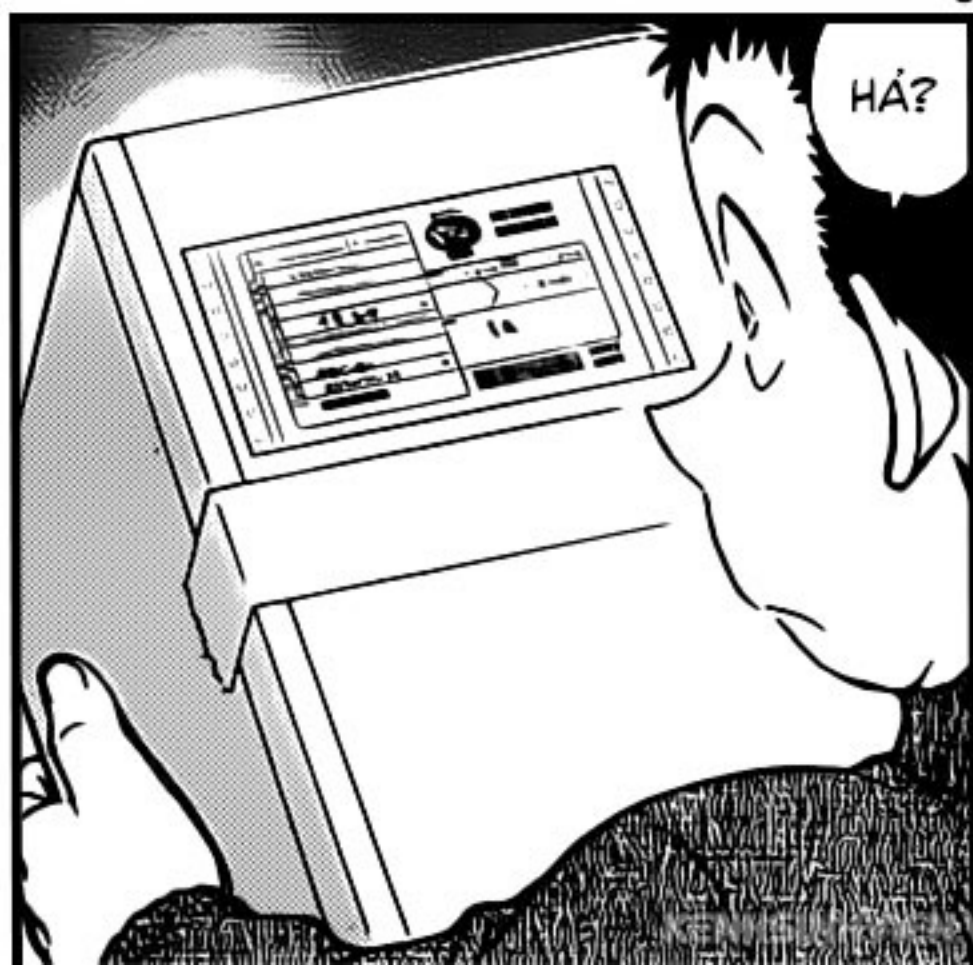
FILE 942: VẤN ĐỀ
NẠN GIẢI CỦA CHIBA

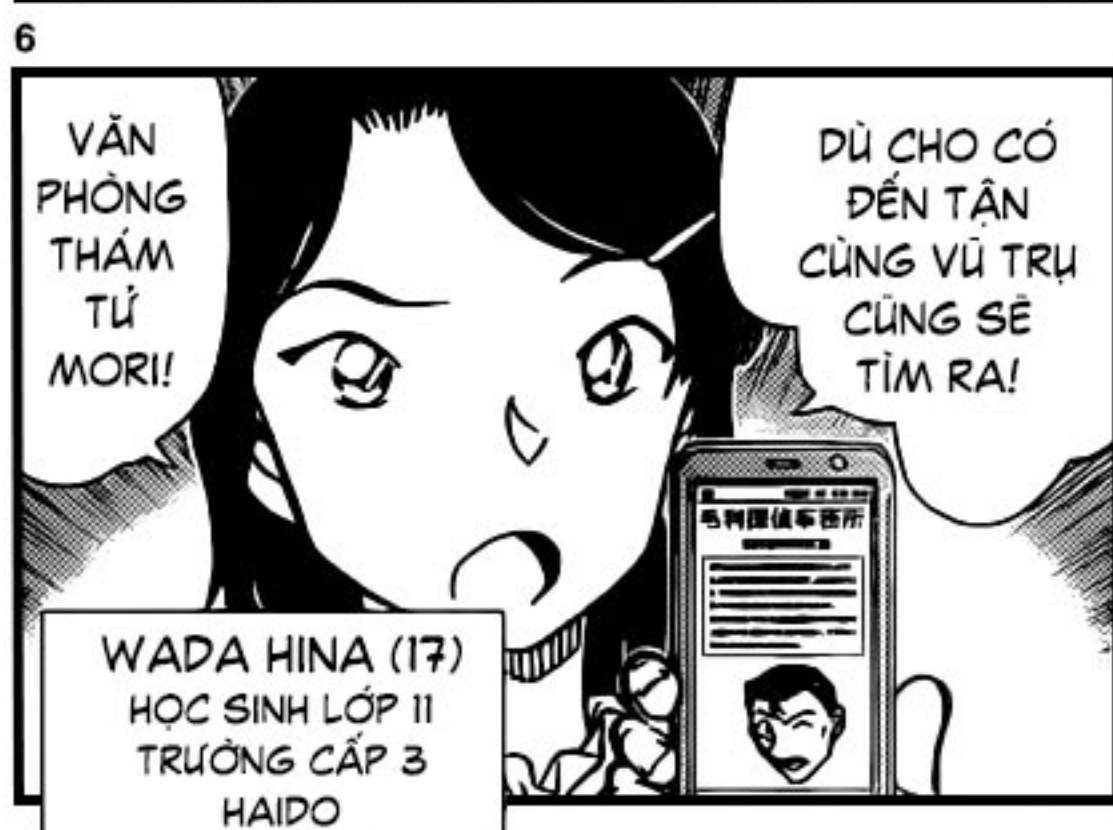


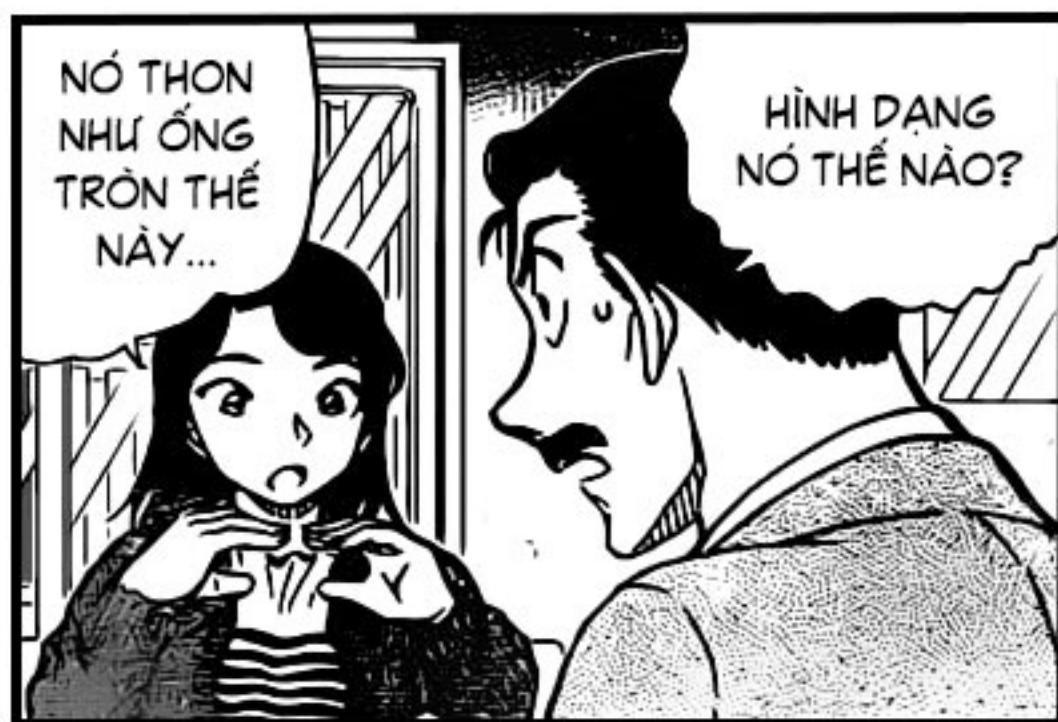
ẢNH MẮT DÒI THEO MỘT CẢNH SÁT CHIBA
LUÔN LÀM VIỆC HẾT SỨC MÌNH...



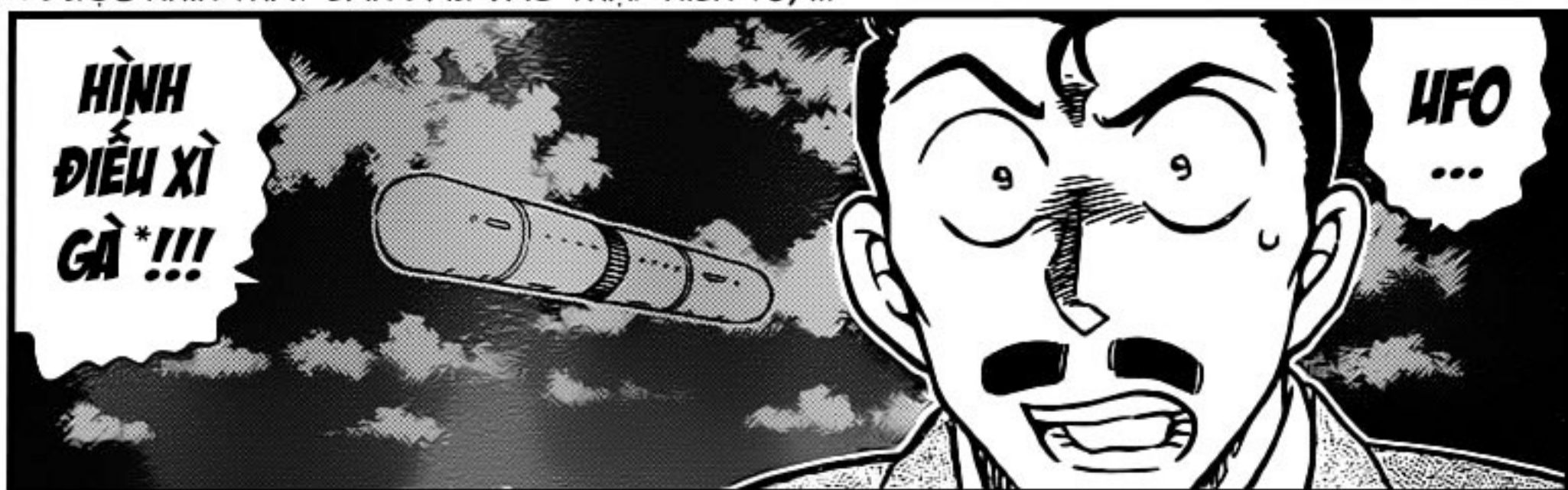








*: ĐƯỢC NHÌN THẤY LẦN ĐẦU VÀO THẬP NIÊN 70, ...



VÀ CHO ĐẾN NAY VẪN CÓ NHỮNG THÔNG BÁO CHO RẰNG ĐÃ THẤY UFO NÀY.

7





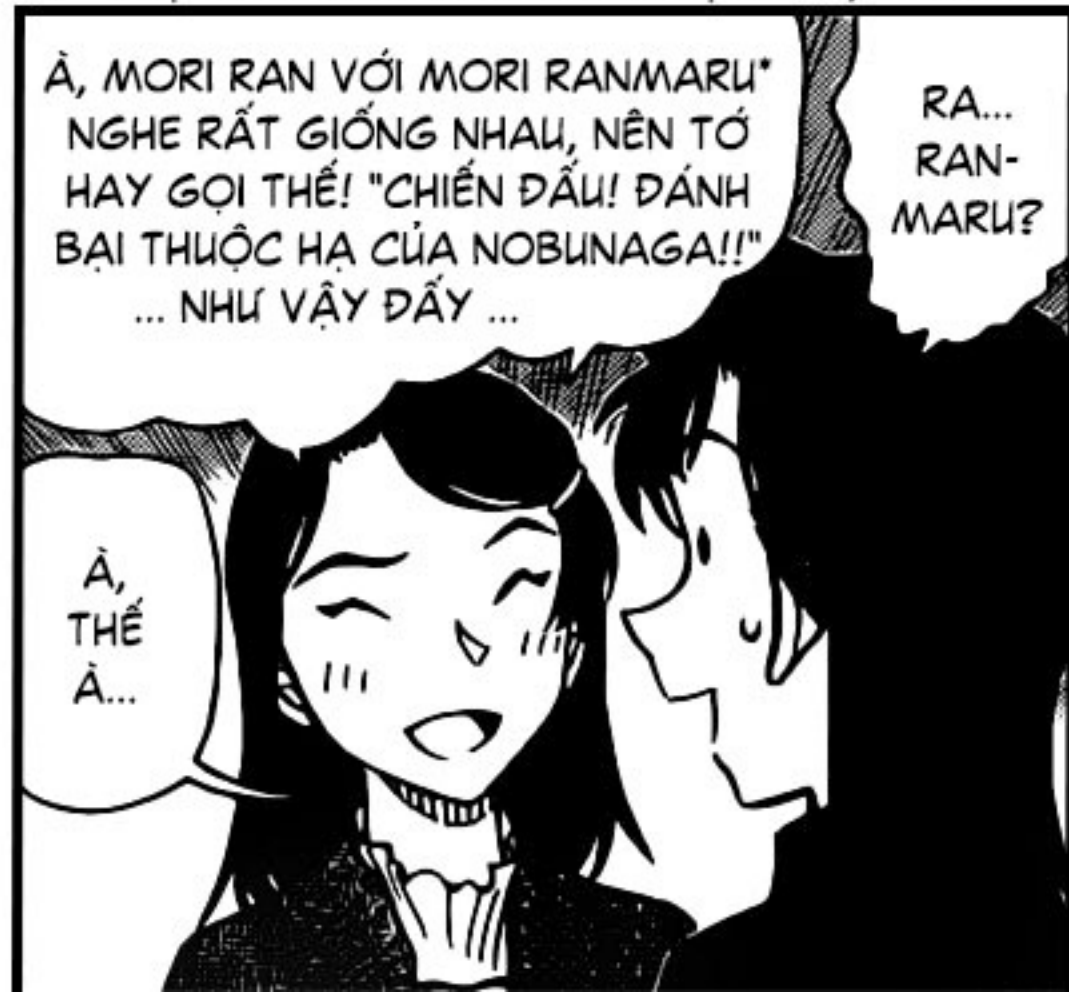
8







10 *: VỊ TƯỚNG TRONG QUÂN ĐỘI ODA, LÀ NGƯỜI THÂN TÍN CỦA ODA NOBUNAGA.

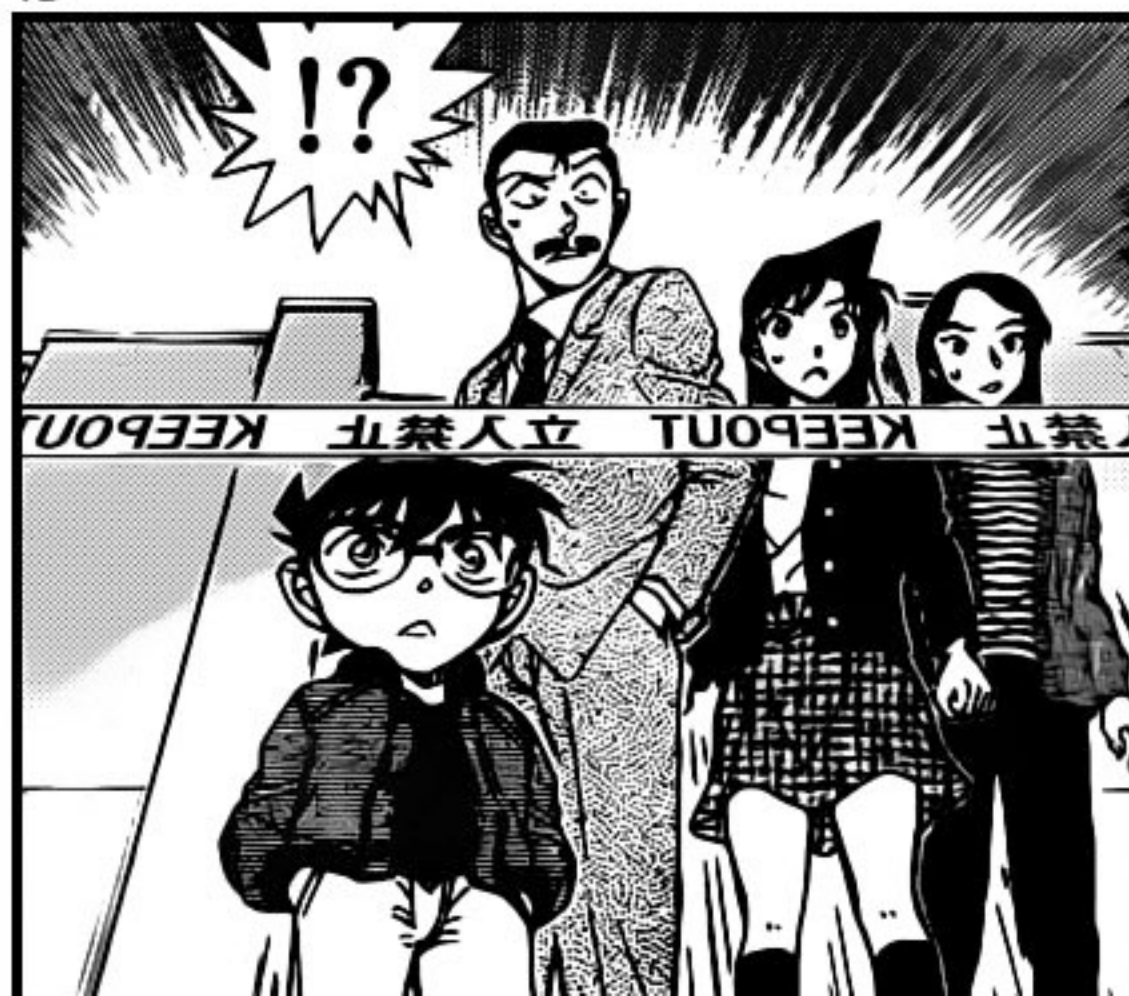


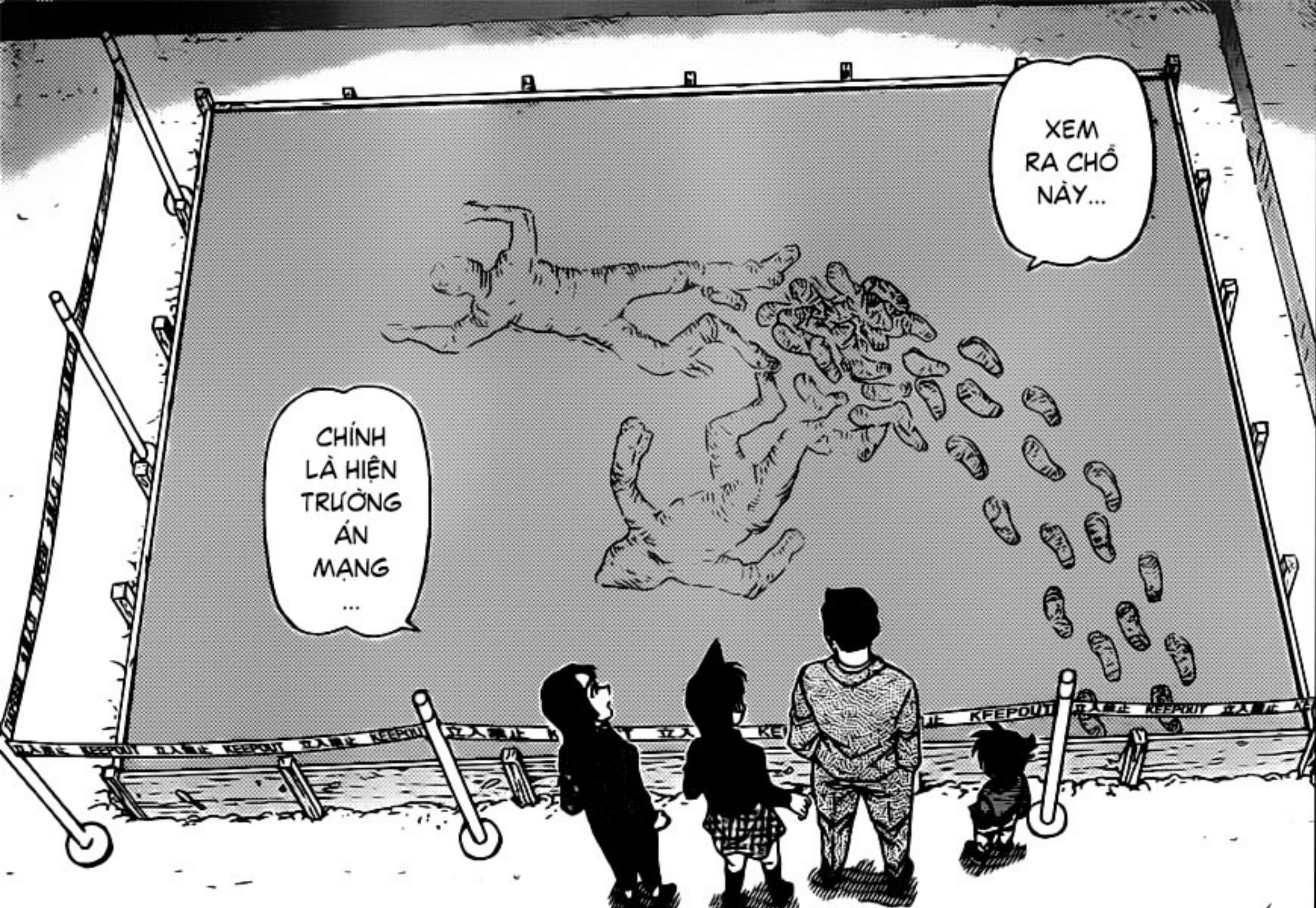




12

BĂNG PHONG TỎA: CẮM VÀO "KEEPOUT"





13





14







NGOÀI
HÀNH
TINH!?

NGƯỜI
...



SAU ĐÓ LẠI
LÊN UFO VÀ
KHÔNG BIẾT
BAY ĐI ĐÂU
RỒI!!

NÓ ĐỨNG GIỮA
KHÔNG TRUNG
GIẾT ÔNG
NAKATSU
...

MÀ LÀ NGƯỜI
NGOÀI HÀNH
TINH TỪ UFO
XUỐNG
...



ừ ừ...

THẤY KHÔNG!
QUẢ NHIÊN
NGƯỜI NGOÀI
HÀNH TINH CÓ
TỒN TẠI!



立入禁止

ĐÂY KHÔNG
PHẢI NGƯỜI
NGOÀI HÀNH
TINH GÌ CẢ
...

KHÔNG
ĐÚNG
...

16



ÁN
MẠNG
!!

ĐÂY LÀ DO
CON NGƯỜI
GÂY RA
...

KHÔNG CÓ HUNG KHÍ, KHÔNG CÓ DẤU VẾT NGƯỜI THỨ 3...
PHẢI VÁCH TRẦN VỤ ÁN GIẾT NGƯỜI BẤT BÌNH THƯỜNG!!

ĐÓN ĐỌC KÌ TỚI TẠI

KENHSINHVIENTHUYEN.NET

KENHSINHVIENTHUYEN.NET

名探偵 コナン

★ SERIES PART 2 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindah

Edit: hell_angel1795, Run

Yuki, Alice000

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

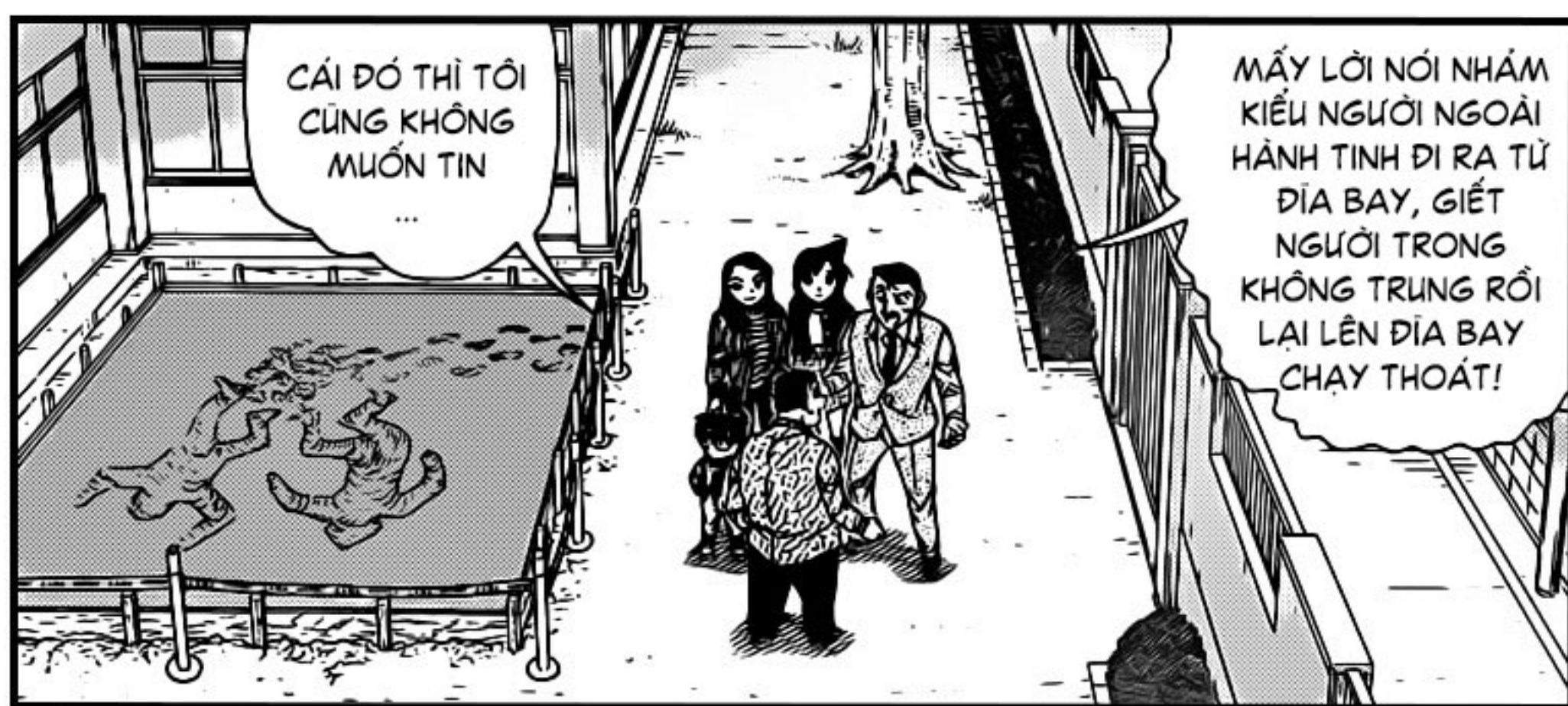
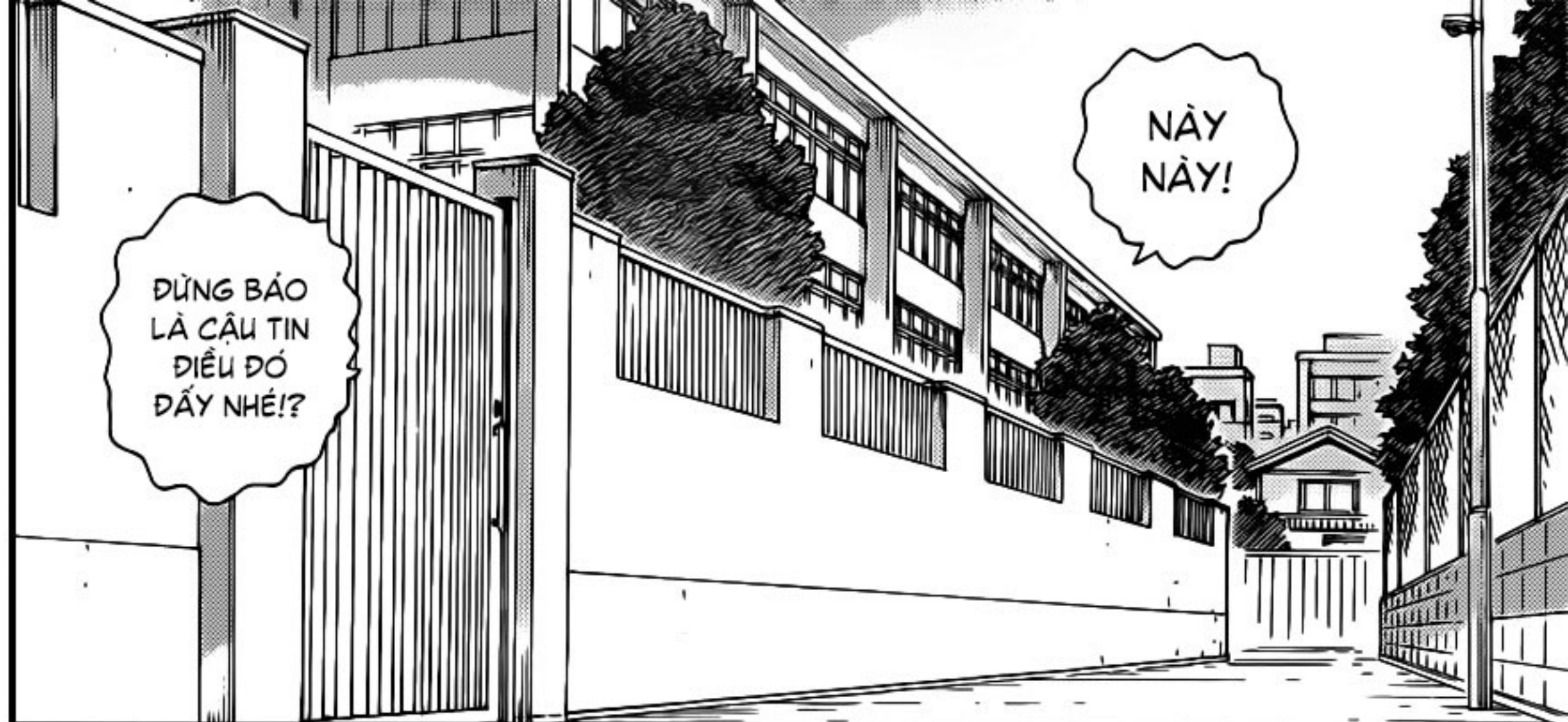
GO»

Raw: Minkun



.. HUNG THỦ
CHÂN-KHÔNG-
CHẠM-ĐẤT!?

FILE 943: VẬT THỂ BAY KHÔNG XÁC ĐỊNH



2



UFO VÀ NGƯỜI NGOÀI HÀNH TINH...
LỜI KHAI DẠNG NGỒ CỦA NGHI PHẠM KHIẾN VIỆC ĐIỀU TRA ĐI VÀO MÊ CUNG...



3







5





CÓ LẼ
NÀO LÀ
LFO EM
NHÌN
THẤY?

ĐI HƯỚNG VỀ
PHÍA CÔNG VIÊN
HAIDO ĐỐI DIỆN
TƯỜNG BAO
...



LÀ MỘT CÁI
BÓNG KÌ DỊ,
RẤT LỚN MÀ
THON DÀI!

XUYÊN SUỐT
KHUNG HÌNH TỪ
TRÊN XUỐNG
DƯỚI...



NHƯNG
EM NHÌN
THẤY
LÚC
NGHỈ HÈ
CƠ...

VÂNG Ạ!
LFO HÌNH
ĐIỀU XÌ
GÀ!

HẢ? EM CŨNG
NHÌN THẤY?



C... CÁI
TÀ QUY
CHÍNH...?

VẬY THÌ CHÚNG TA
SẼ DÙNG NĂM
ĐẮM ĐỂ KHIẾN NÓ
CÁI TÀ QUY
CHÍNH!



NHƯNG MÀ
NGƯỜI NGOÀI
HÀNH TINH
ĐÓ... CÓ THỂ
ĐÃ GIẾT
NGƯỜI
ĐÓ?

NGƯỜI
NGOÀI HÀNH
TINH THỰC
SỰ TỒN
TẠI!!

Ồ!
MÌNH
BIẾT
MÀ!



THẬT RA CÔNG TRÌNH
VỐN DỊ ĐÃ HOÀN THÀNH
TRONG KỲ NGHỈ HÈ RỒI,
NHƯNG KHÔNG BIẾT VÌ
SAO LẠI HOÀN ĐẾN
MÙA THU...



CHỖ NÀY LÀ ĐỂ
ĐẶT TÁC PHẨM
NGHỆ THUẬT
CHUẨN BỊ CHÀO
MỪNG 50 NĂM
THÀNH LẬP
TRƯỜNG CẤP
3 HAIDO
...

NHẮC MỜI
NHỚ, SAO Ở
ĐÂY LẠI CÓ
XI MĂNG
LỚT?

ỦM... NGƯỜI ĐÀN ÔNG
ĐI CÙNG ĐÓ CÓ LẼ LÀ
HUNG THỦ, NHƯNG VỤ
NÀY LẠI LIÊN QUAN
ĐẾN NHỮNG THỨ KỲ
QUÁI...



VÀ CẢNH SÁT
ĐANG GIẤU
GIẾM SỰ TỒN
TẠI CỦA NGƯỜI
NGOÀI HÀNH
TINH!!

NGƯỜI TA ĐỒN
HUNG THỦ THỰC
SỰ CỦA VỤ ĐÓ
LÀ NGƯỜI
NGOÀI HÀNH
TINH...



BÂY GIỜ
TRÊN
MẠNG
ĐANG
LÀM ẦM
LÊN RỒI!!

VỤ ÁN
MẠNG
TRÊN NỀN
XI MĂNG
XẢY RA
Hôm 4
THÁNG 10!

SAO
... LÀ
SAO
À?



CÁC KÊNH TRUYỀN THÔNG
LỚN ĐỀU MUỐN ĐẾN
PHÒNG VẤN, ĐIỆN THOẠI
TỪ SÁNG TỚI GIỜ
KHÔNG NGÓT!!

SAO
CƠ
À?



DẠ,
VÂNG!!

**VẬY LẬP TỨC
ĐẾN CHỖ
TÊN ĐÓ HỎI
CHUYỆN ĐI!!**



LẦN
TRƯỚC
TÌNH CỜ
GẶP Ở
HIỆN
TRƯỜNG
...

À, CHẮC LÀ
ÔNG MORI
RỒI...

BÁO MẠNG CÒN
NHIỀU TIN TỨC
VẪN CHƯA CÔNG
KHAI, CHỈ NÓI
NGUỒN LÀ TỪ
MỘT THẨM TỬ
NỔI TIẾNG
NÀO ĐÓ
...



8









11







13





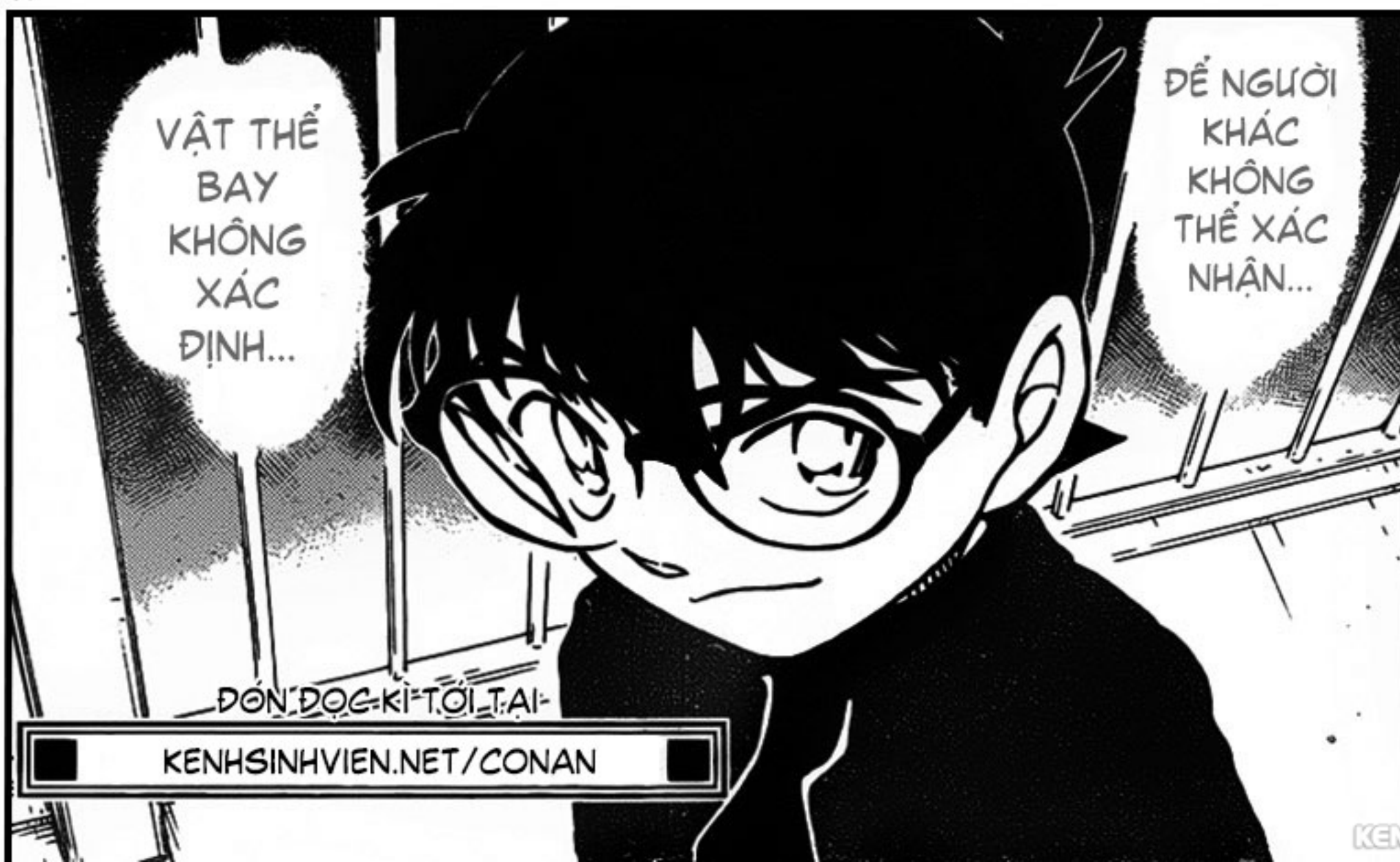
14







16



UFO HÌNH ĐIỀU XÌ GÀ VỚI VỤ ẦN MẠNG BẮT THƯỜNG
CÓ LIÊN QUAN GIỜ? KỶ SAU, CHƯƠNG PHÁ ẦN!!!

名探偵 コナン

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindah

Edit: hell, Alice

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

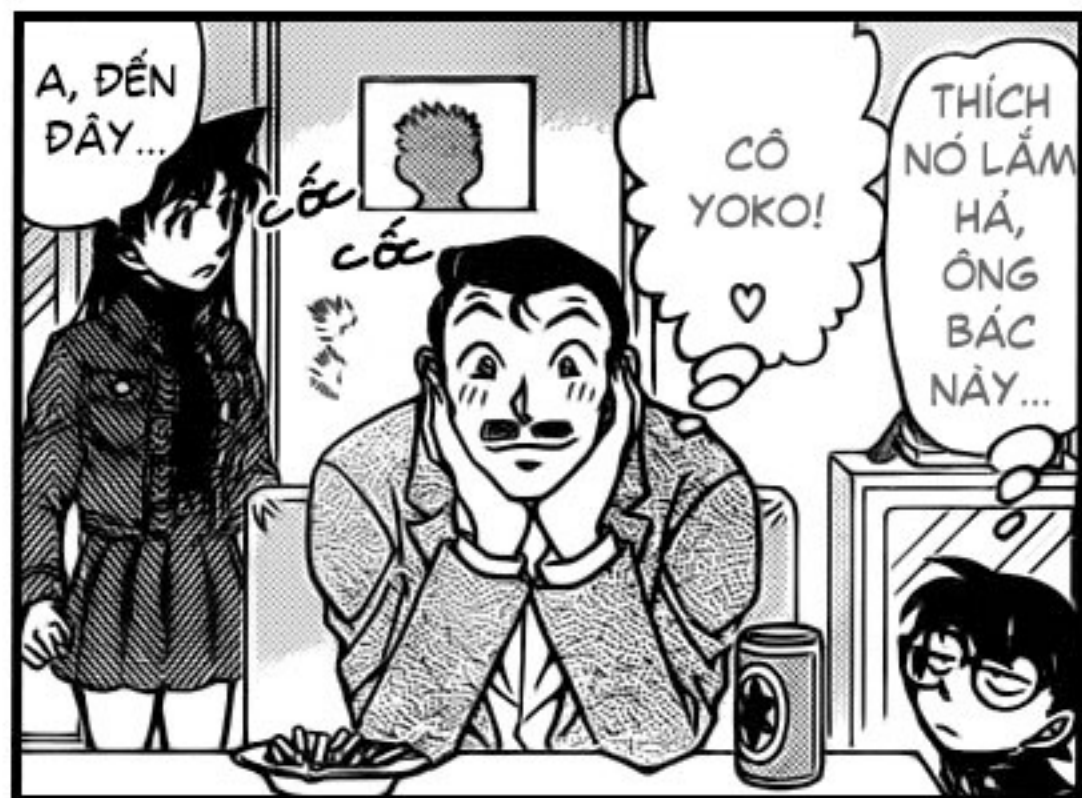


Raw: Minkun

FILE 944: KHÍ CẦU MẶT TRỜI

PHÂN
KẾT RÚC
RÕ, MÀN
TÂNG
BÓNG
SUY
LUẬN!





NGƯỜI ĐẾN VĂN PHÒNG THẨM TỬ NGŨ GẬT MORI KOGORO... LÀ AI?



DỪNG RỒI,
CHỦ ĐƯỢC
CONAN
GỌI TÔI
...

Á, CẢNH
SÁT CHIBA,
MỌI NGƯỜI
ĐANG ĐỢI
NÈ!



DỪNG
QUÊN
ANH
THỂ
CHỨ!!

ANH LÀ
CẢNH SÁT
CHIBA MÀ,
CHIBA!

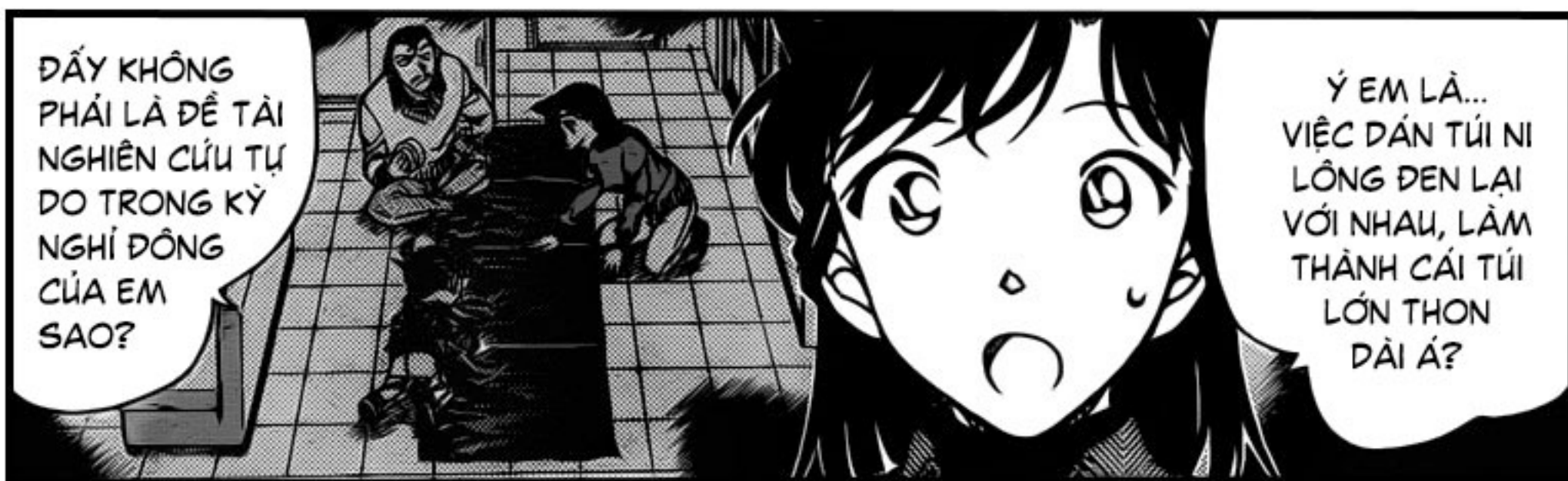
À, ỪM,
XIN HỎI
ANH LÀ
...?



BÁC À, TÔI
QUA KHÔNG
PHẢI CHÚNG TA
ĐÃ CÙNG LÀM
SAO? CÁI BẦY
CỦA HUNG
THỦ ẤY!

HẢ?

NGÀI ĐÃ
KHÁM PHÁ RA
CHÂN TƯỚNG
VỤ GIẾT
NGƯỜI TRÊN
XI MĂNG
RỒI Ạ?



ĐÂY KHÔNG
PHẢI LÀ ĐỀ TÀI
NGHIÊN CỨU TỰ
DO TRONG KỶ
NGHĨ ĐÔNG
CỦA EM
SAO?

Ý EM LÀ...
VIỆC DÁN TÚI NI
LÔNG ĐEN LẠI
VỚI NHAU, LÀM
THÀNH CÁI TÚI
LỚN THON
DÀI Á?



TRỜI XANH
KHÔNG MỘT
GỌN MÂY!



VỪA HAY
HÔM NAY
...

DÙ SAO THÌ
CŨNG HÃY GỌI
MỌI NGƯỜI RA
XEM TIẾN HÀNH
THỰC NGHIỆM
CÁI ĐÃ!









À, Ừ NHÌ ...

NHƯNG MÀ...
TRONG CAMERA
GIÁM SÁT, TÔI CÓ
MANG CÁI TÚI TO
THỂ NÀY ĐÂU?

HỘC
HỘC

KHÈ
KHÈ



CHỈ CẦN LÀM
THỂ NÀY LÀ SẼ
KHIẾN ÔNG ẤY
NGẠT THỞ
CHẾT!!

RA VẬY,
THÀ QUÁ
LỚN CÒN
HƠN LÀ
QUÁ
NHỎ*!

NGỘP

NGỘP
THỞ
QUÁ

zoạt



CỦ CHO
LÀ THỂ
ĐI...

CÓ PHẢI CHỦ
GIẤU TRONG
BỤI CÂY KIA
KHÔNG?

*TỤC NGỮ NHẬT, Ý NÓI NHỮNG ĐỒ VẬT LỚN CÙNG CÓ THỂ CÓ CÔNG DỤNG NHƯ MỘT ĐỒ VẬT NHỎ.



THỜI
KHÔNG
KHÍ VÀO
TRONG
TÚI LÀ
ĐƯỢC!

CHÁU NÓI RỒI MÀ,
THỨ NÀY CÓ THỂ
BAY LÊN TRỜI
GIỐNG UFO!

**NHƯNG Ở HIỆN
TRƯỜNG LÀM
GÌ CÓ CÁI TÚI
NÀO TO THỂ
ĐÂU!!**



CÁI...
CÁI
TÚI...?



ỪM...

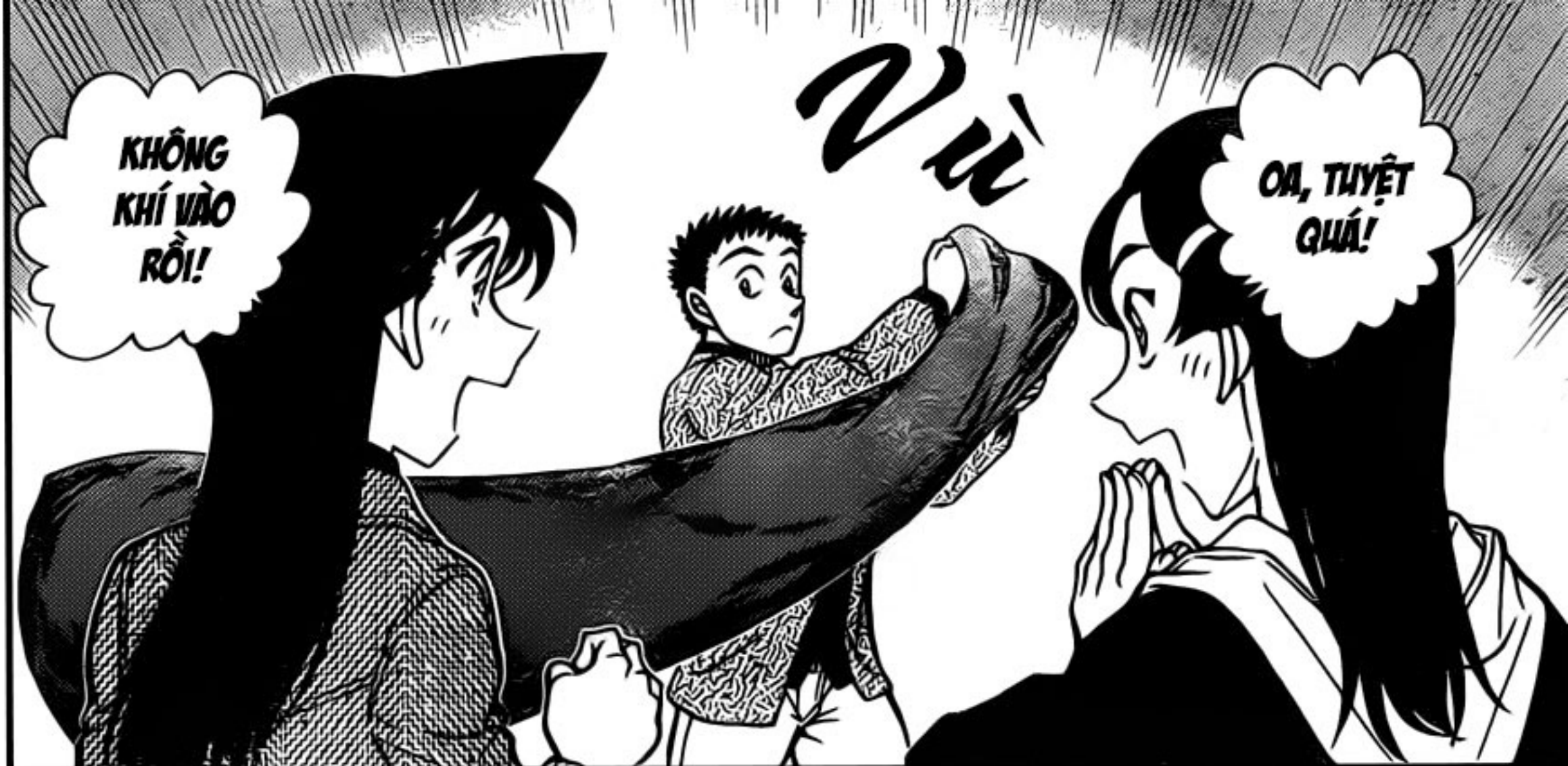


NHƯNG TRÊN
XI MĂNG LÀM
GÌ CÓ DẤU
CHÂN KIỂU
ẤY...

MỞ MIỆNG TÚI RA
CHẠY QUA CHẠY
LẠI LÀ CÓ THỂ
CHO KHÔNG KHÍ
VÀO ĐƯỢC...

KHÔNG
KHÍ?
LÀM
THỂ
NÀO?

VẬY CHỦ
XOẢN MIỆNG
TÚI THÀNH
HÌNH SỐ 8
RỒI KHUA
QUA LẠI
THỬ XEM!





9





10





11









14





NHƯNG THẬT SỰ
CŨNG MAY NHỜ
CÓ CONAN
...



KHÔNG PHẢI
ĐÂU! BẮT ĐƯỢC
NGHI PHẠM
NGUY TRANG
THÀNH NGƯỜI
NGOÀI HÀNH
TÌNH!

ỦA,
THẬT
HẢ!?

BẮT ĐƯỢC
NGƯỜI
NGOÀI
HÀNH TÌNH
RỒI À?



PHẢI,
PHẢI
...

LÀ RẤT
ĐẸP TRAI!
♡

KHÔNG
PHẢI
HƠI!

TÊN CHIBA
NÀY... TRỞ NÊN
HƠI ĐẸP TRAI
RỒI NHỈ?



HẢ?

KHÔNG
ĐƯỢC,
TÔI LÊN
TRƯỚC!!

TÔI RA
TAY TRƯỚC
NHA!
♡



CỬ NHƯ VAI NAM
CHÍNH TRONG
PHIM CẢNH SÁT
HÌNH SỰ Ý! ♡

ĐÚNG
THẾ!
♡

TÊN NÀY CUỐI
CÙNG CŨNG
QUYẾT TÂM
RỒI...



■ CẢNH SÁT CHIBA HOÀN TOÀN QUAY LẠI TRẠNG THÁI CŨ...
KẾ HOẠCH TÁC CHIẾN CỦA NAEKO ĐÃ THÀNH CÔNG... PHẢI KHÔNG NHỈ?

名探偵 工藤新一

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: miao miao, Eindeh
Edit: hell_angel1795
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan **GO»**
Raw: Minkun & dmzj

ĐƠN
ĐĂNG
KÍ KẾT
HÔN
CỦA
NGƯỜI-
NÀO-
ĐÓ!!

婚姻届

受理 平成 年 月 日 発送 平成 年 月 日

第 号

送付 平成 年 月 日

第 号

種類調査 記載調査 調査票 住民票

妻になる人

氏名 (よみかた) 夫になる人 氏名

生年月日 生年月日

住所 住所

本籍 本籍

「外国人の国籍だけを記入してください」

父母の氏名 父母との続柄

「他の養父母は、その他の欄に書いてください」

婚姻後の夫の氏名 婚姻後の妻の氏名

同居を希望するとき

初婚 再婚

死別 離別

男

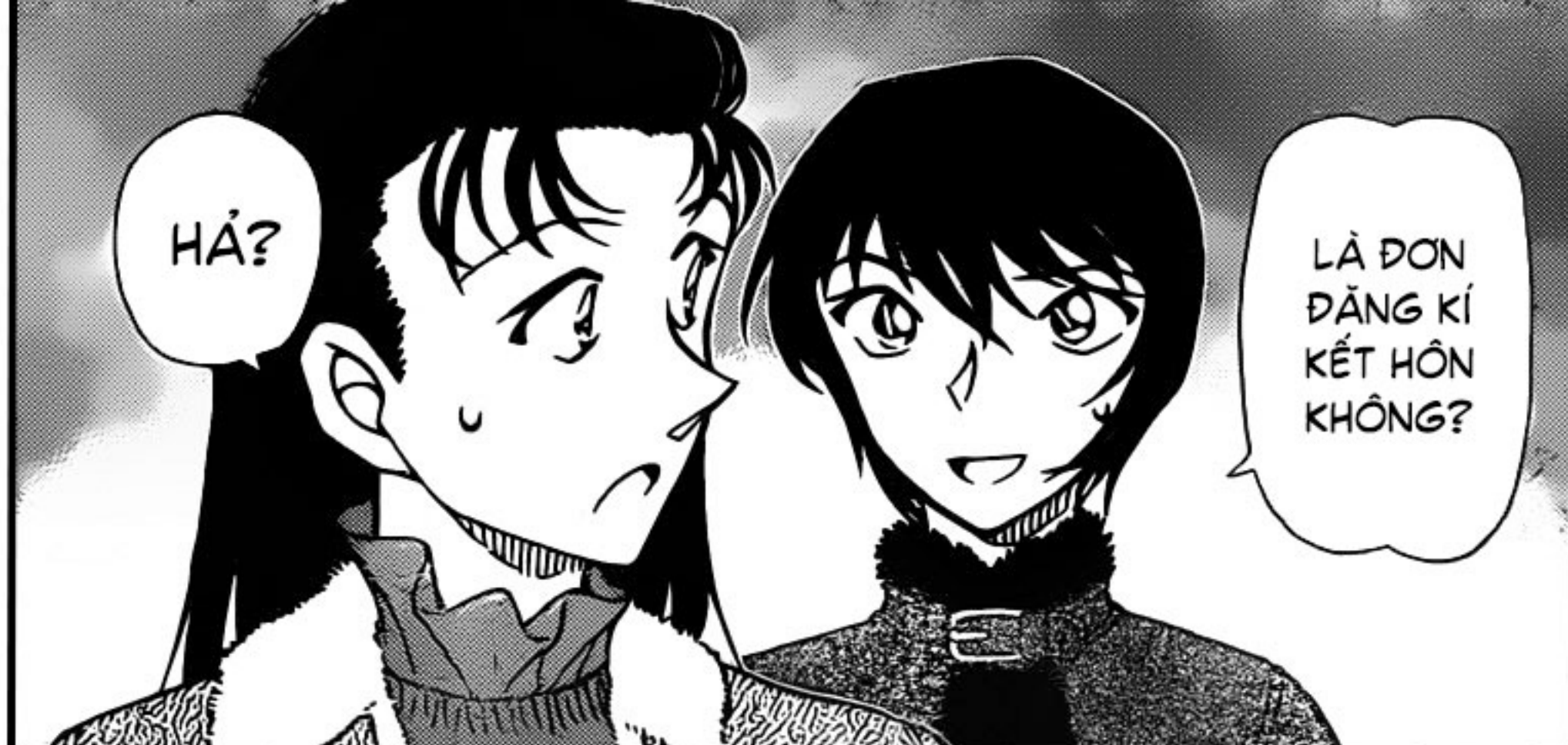




2



NHỮNG NGƯỜI ĐẸP SỞ CẢNH SÁT TOKYO
ĐANG TẬN HƯỞNG NGÀY NGHỈ...



*1 TRONG 7 DANH HIỆU SHOGI.

3



*LOẠI HÌNH KỂ CHUYỆN CỦA NHẬT, KỂ LẠI NHỮNG CÂU CHUYỆN CỔ TÍCH HOẶC THƯỜNG NGÀY MỘT CÁCH DỊ DÒM, HÀI HƯỚC



CÓ LẼ
NÀO...
LÀ DANH
NHÂN CỜ
SHOGI
...

HIỆN TẠI ANH ẤY
LÀ NHÂN VẬT
HOT TRONG
QUẢNG CÁO VÀ
CÁC GAME
SHOW ĐÓ
...

A, LÀ
DANH
NHÂN
TAIKO
ĐÂY MÀ!



DANH NHÂN HANEDA SHU-
KICHI, NGƯỜI ĐANG GÂY
ĐƯỢC SỰ CHÚ Ý, LIỆU CÓ
THỂ BẢO VỆ ĐƯỢC THÀNH
TÍCH NẮM GIỮ CẢ 7 DANH
HIỆU HAY KHÔNG?

BẢO VỆ NGÔI THẤT QUÁN VƯƠNG?

ỦA?



KHOAN ĐÃ,
ĐỪNG BẢO
BẠN TRAI
YUMI...



ĐƯƠNG
NHIÊN
RỒI!

...



LÀ CHỈ 7
DANH
HIỆU
TRONG
CỜ
SHOGI
RỒI!!

VẬY LÚC
ANH ẤY
NÓI TẬP
HỢP ĐỦ 7
CÁI...

HÌNH...
HÌNH
NHƯ LÀ
THẾ...



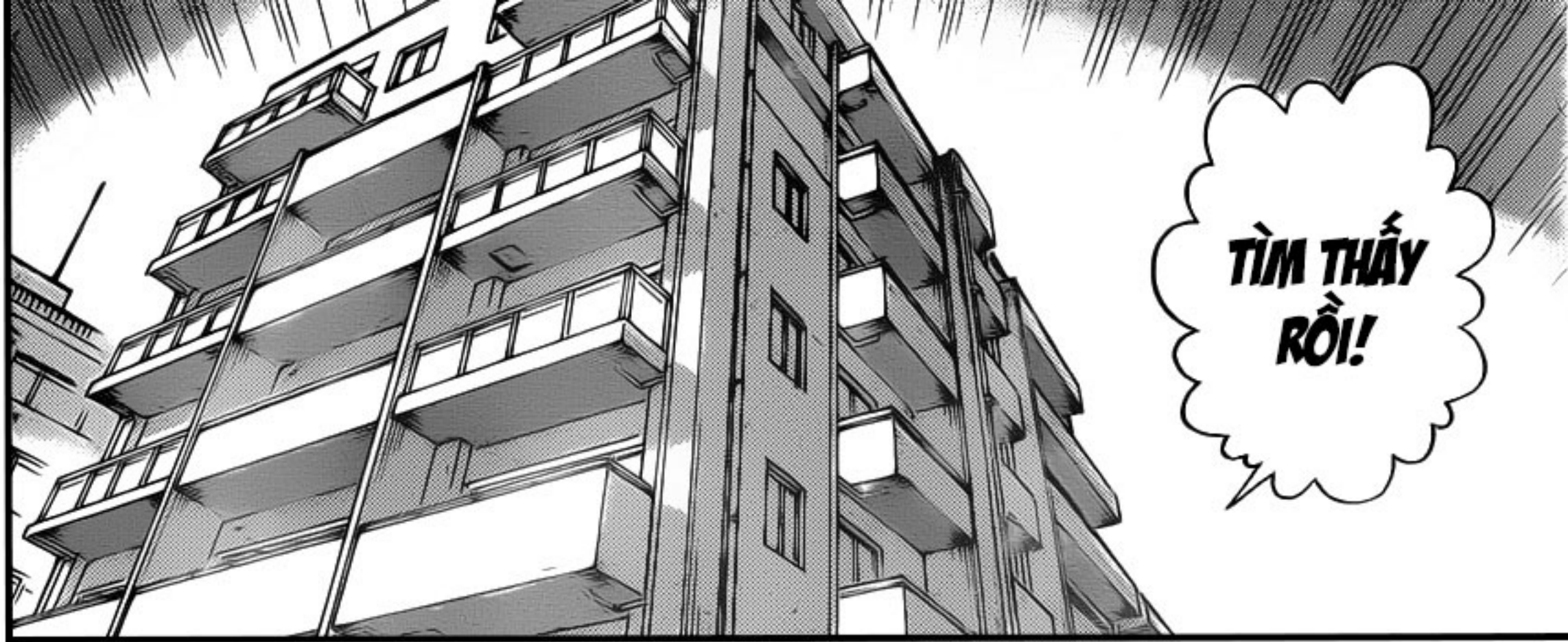
LÀ DANH
NHÂN TAIKO
ĐẤY NHÉ?

BẢO VỆ NGÔI THẤT QUÁN VƯƠNG?





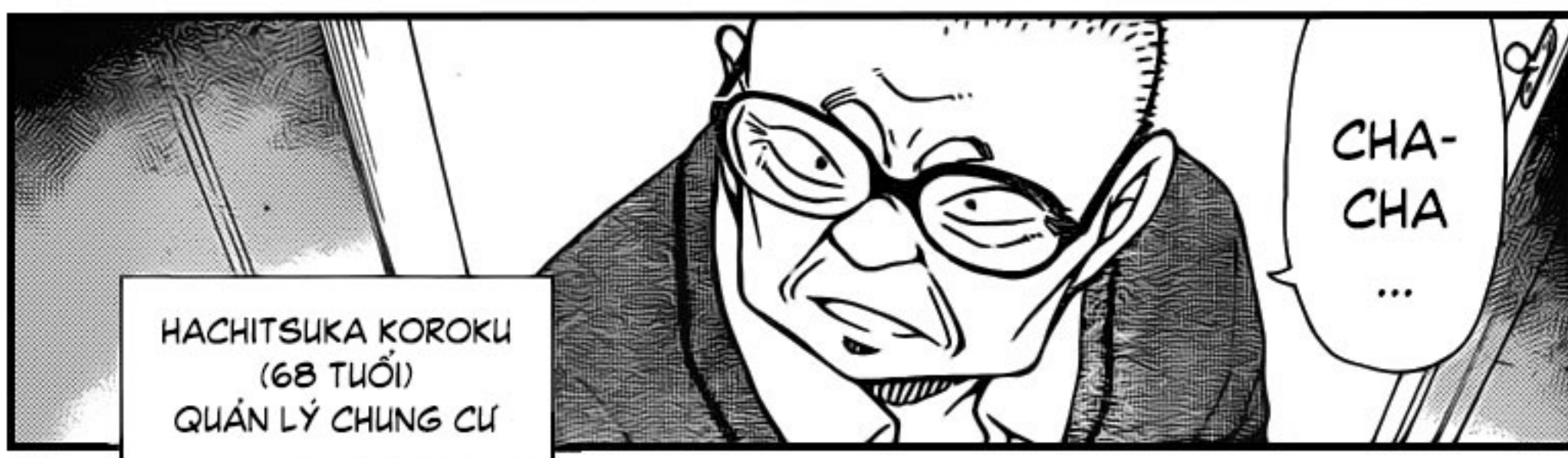






*DẤU NIỆM PHONG THƯ 9





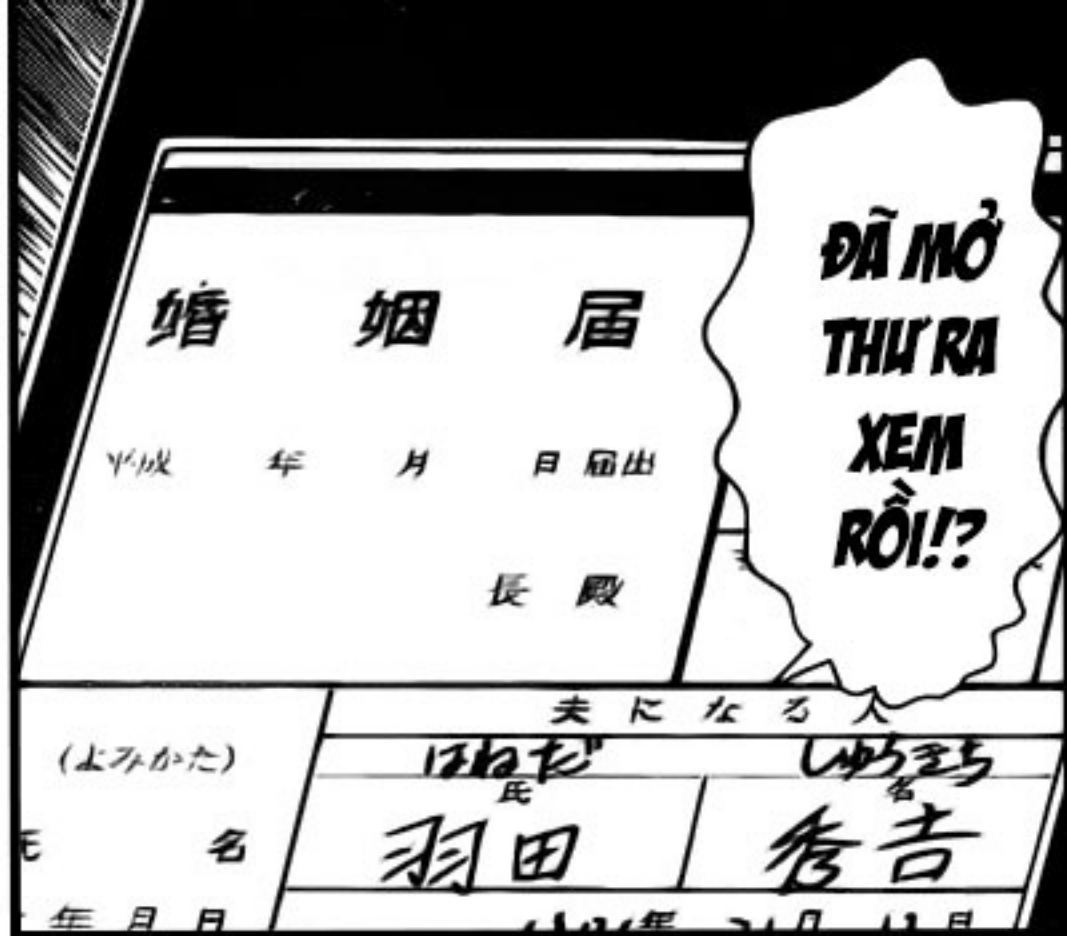
10



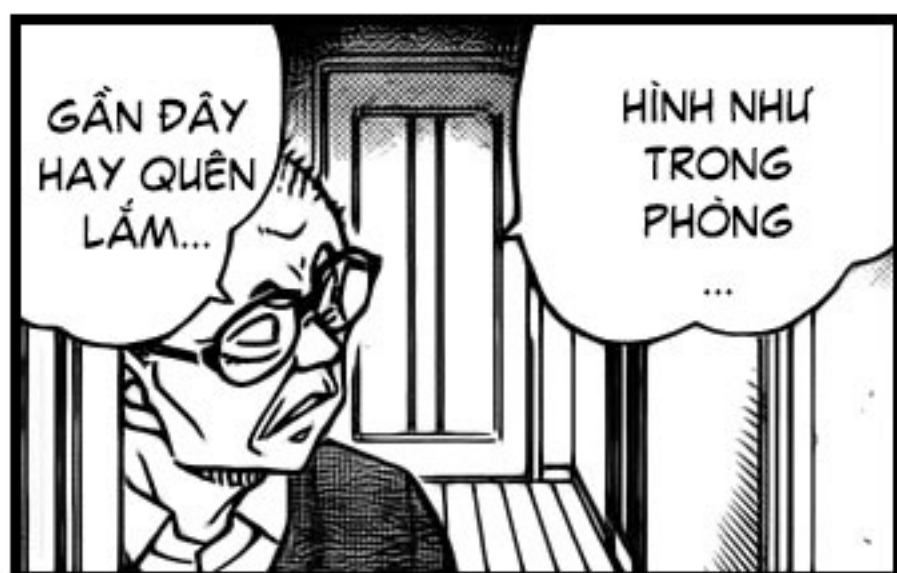


SAU KHI CƯỚI CHACHA, TAIKO CHẾT VÀO NĂM 1598, VÀ GIA TỘC TOYOTOMI MẤT ĐI UY TÍN VÀ ẢNH HƯỞNG

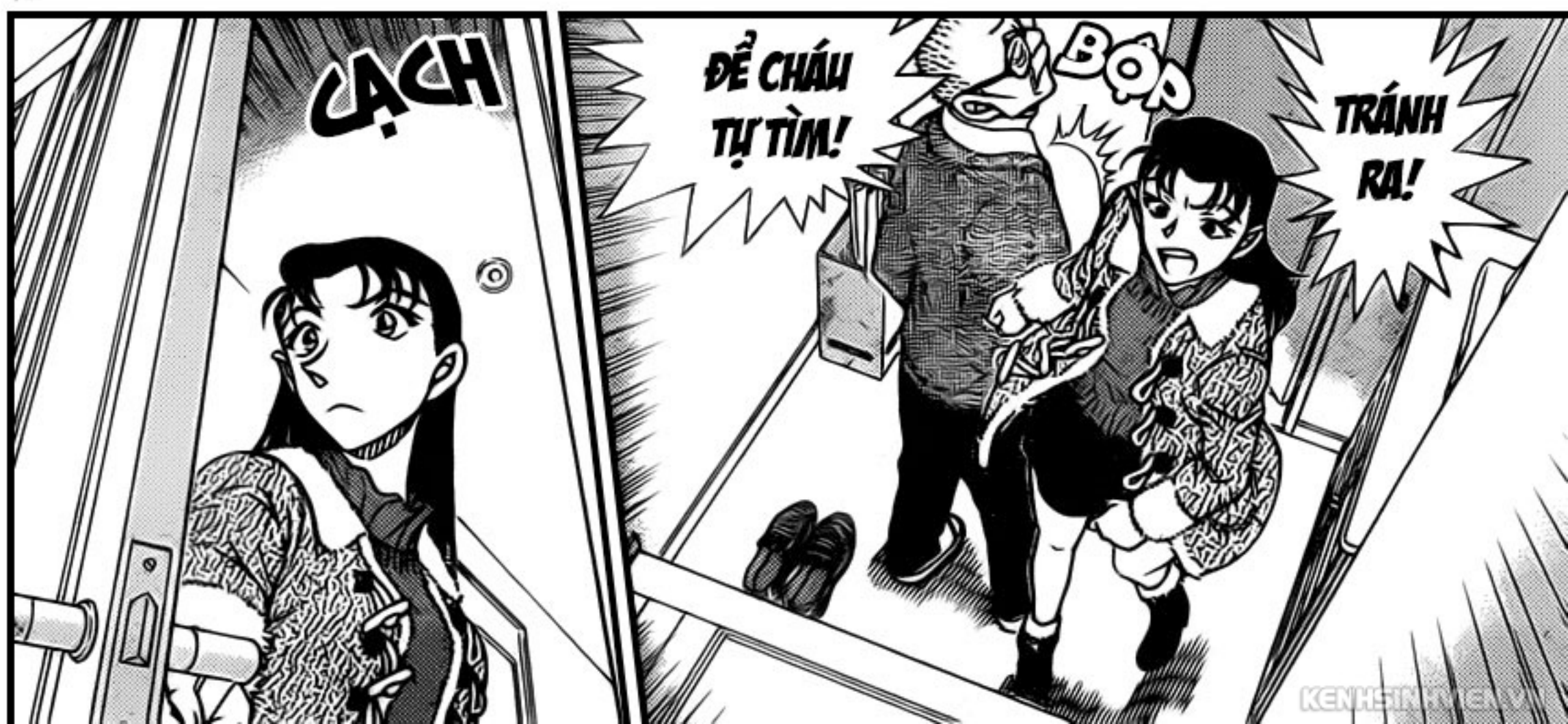


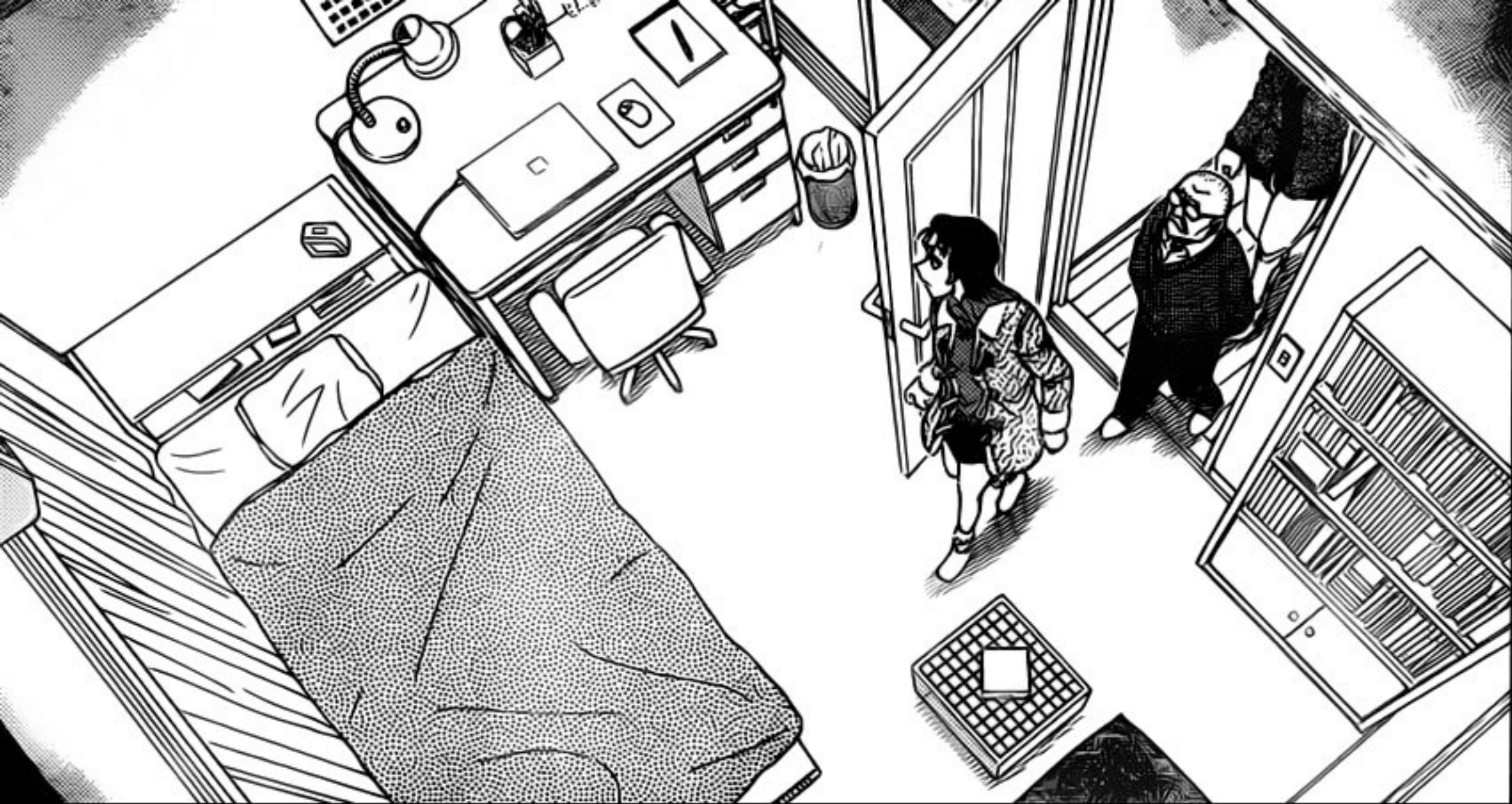


*ĐƠN ĐĂNG KÍ KẾT HÔN



12





KHÔNG
CÒN THỜI
GIAN MÀ
TÌM ĐÀU
...

Ờ...

HAY LÀ ĐỂ
ÔNG ẤY TÌM,
KHI NÀO
THẤY THÌ
TRẢ LẠI CẬU,
NHƯ THỂ
ĐƯỢC
KHÔNG?



CẬU ẤY
CHẮC PHẢI
QUYẾT TÂM
LỚN LẮM
MỚI DÁM
VIẾT NHƯ
VẬY LÊN
ĐÓ!

TRÊN ĐƠN ĐĂNG KÍ
KẾT HÔN, Ô NGHE
NGHIỆP CỦA NGƯỜI
CHỒNG VIẾT LÀ "KỶ
THỦ, THẤT QUÁN
VƯƠNG"...



CHẮC
CHẮN
TRONG
PHÒNG
NÀY
MÀ...

TRÊN BÀN,
TRONG
NGĂN BÀN
ĐỀU KHÔNG
CÓ!

NÀY
NÀY
...

13



NẾU NHƯ CỬ
TIẾP TỤC NHƯ
THẾ, TAIKO SẼ
MẤT MỘT
DANH HIỆU
TRONG
TRẬN
NÀY...

VẬY
NGHĨA
LÀ...

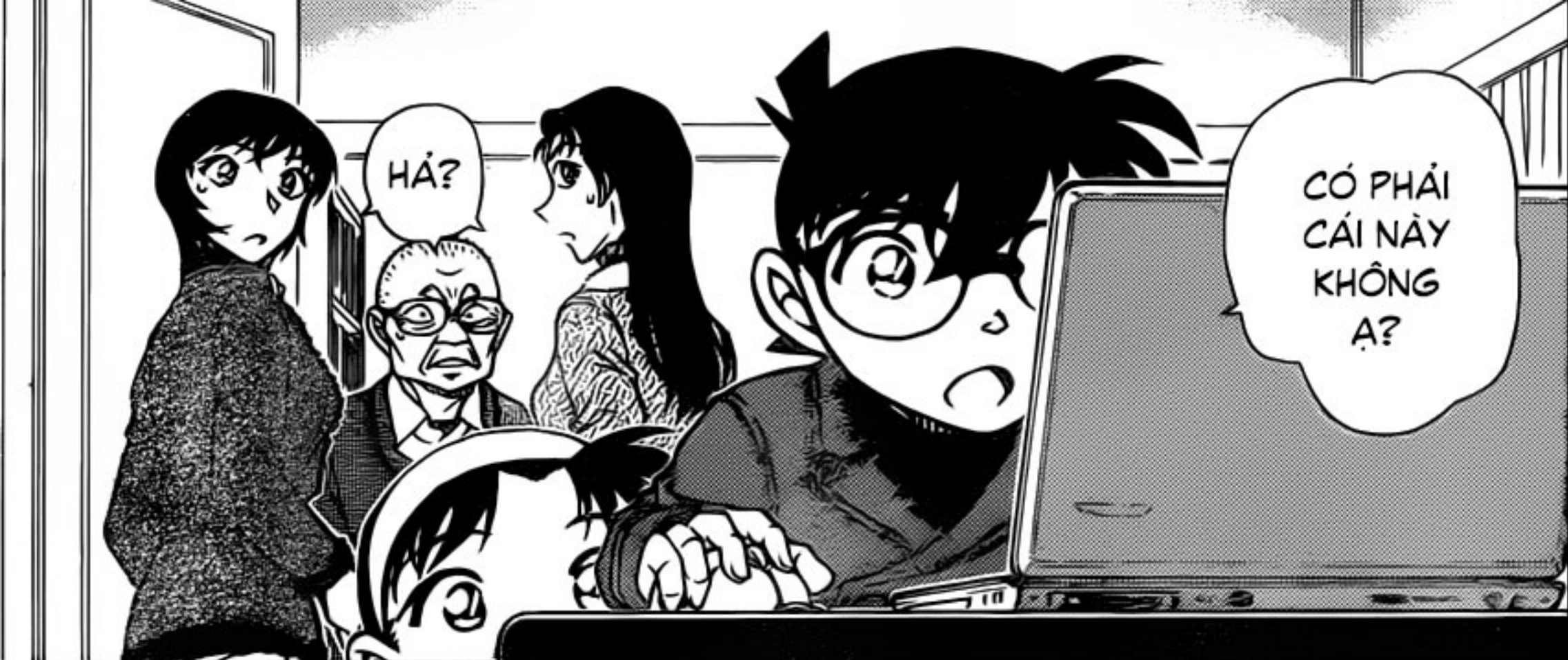


VÌ TRONG LẦN PHÒNG
VẤN TRÊN TẠP CHÍ,
CẬU ẤY TỪNG TIẾT LỘ
"NGƯỜI QUAN TRỌNG
ĐÓ VẪN CHƯA ĐƯA
RA CÂU TRẢ LỜI, TÔI
KHÔNG CÓ TÂM
TRẠNG CHƠI CỜ"

NGUYÊN NHÂN
CÓ LẼ CHÍNH LÀ
DO ĐƠN ĐĂNG
KÍ KẾT HÔN...

NHƯNG MÀ,
TRẬN ĐẤU
BẢO VỆ
DANH HIỆU
VƯƠNG
TƯỚNG LẦN
NÀY, DANH
NHÂN TAIKO
ĐANG GẶP
KHÓ...



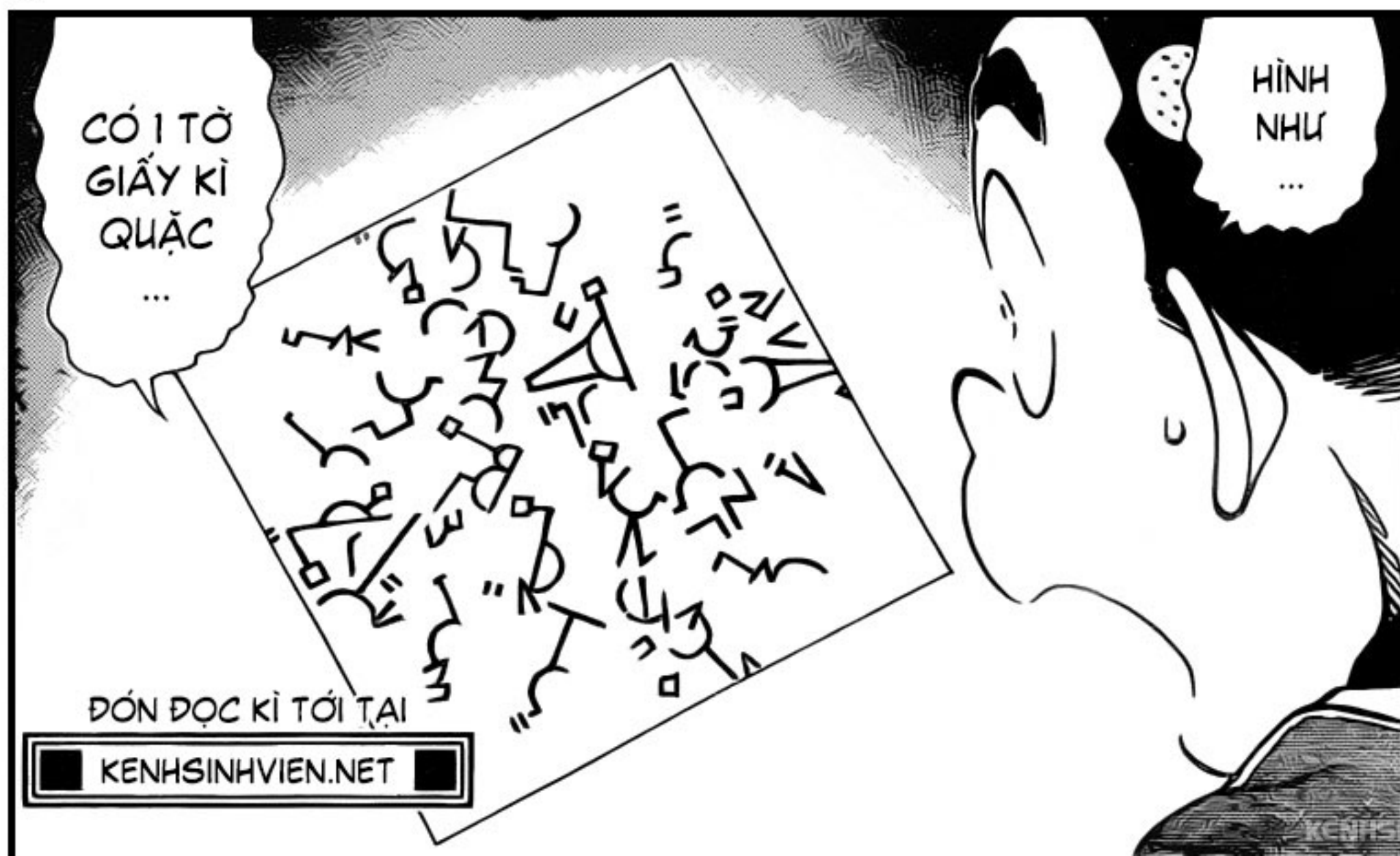


16





16



TỜ GIẤY GENTA TÌM ĐƯỢC... VIẾT ÂM HIỆU GÌ?

名探偵

★ SERIES PART 2 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindah

Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun & dmzj

CÙNG
GIẢI
MÃ
MẬT
THƯ
HỌC
BÚA
NÀO!

HÌNH
VẼ?
HAY
CHỮ
VIẾT?

FILE 946: CẤP ĐỘ CHỒNG THỰC SỰ





NÀY,
KHOAN
ĐÃ...



THÌ SẼ
KHÔNG BIẾT
ĐƠN ĐĂNG
KÍ KẾT HÔN
CỦA DANH
NHÂN
TAIKO Ở
ĐÂU...

NHƯNG NẾU YUMI
KHÔNG GIẢI ĐƯỢC
MẬT THƯ ĐỂ NHẬP
8 SỐ VÀO MÁY
TÍNH...

NHÌN
CHẴNG
HIỂU GÌ
LUÔN
...



CHÁU
NGHĨ LÀ
KHÔNG
SAO
ĐÂU!

XEM RA
ĐIỀU NÀY
LÀ THẬT
RỒI...



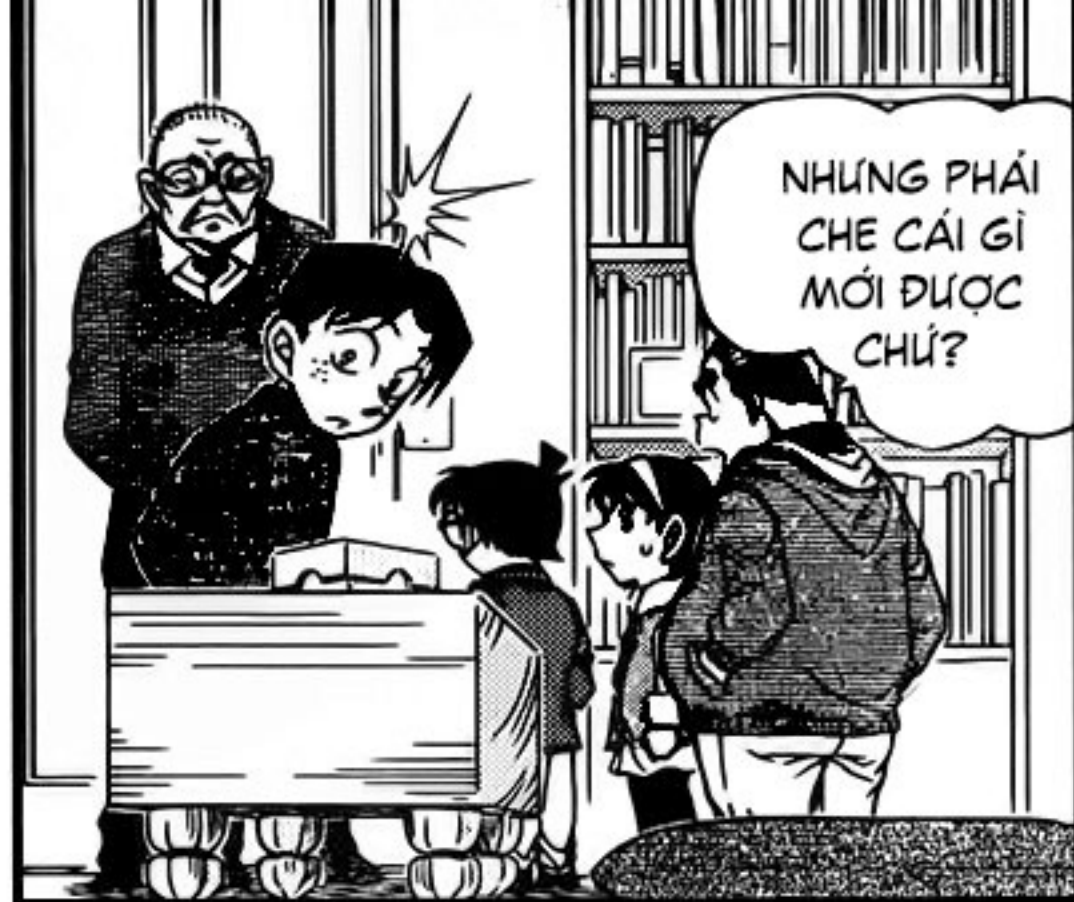
CÁI GÌ
VẬY
TRỜI?

XUẤT HIỆN MẬT THƯ KHÔNG THỂ GIẢI ĐƯỢC?
ĐƠN ĐĂNG KÍ KẾT HÔN CỦA DANH NHÂN TAIKO RỒT CỰC Ở ĐÂU...



3





NHƯNG PHẢI
CHE CÁI GÌ
MỚI ĐƯỢC
CHỨ?



Ừ, DỪNG
THẾ...

CẬU XEM!
NẾU CHE CHỖ
NÀY ĐI LÀ CÓ
THỂ NHÌN RA
SỐ "1"!



ĐẶT ĐÚNG CÁC
QUÂN CỜ LÊN TỜ
GIẤY LÀ SẼ NHÌN
RA 8 CON SỐ!!

CÁC
QUÂN
CỜ
SHOGI
!!



TRÔNG
NHƯ LÀ
GỢI Ý
VẬY...

ĐÚNG ĐÂY... GIỮA
PHÒNG ĐẶT MỘT
BÀN CỜ BẮT MẮT
THẾ NÀY, RẤT KÌ
LẠ...

4



NGHE
LỜI
GHÈ
...

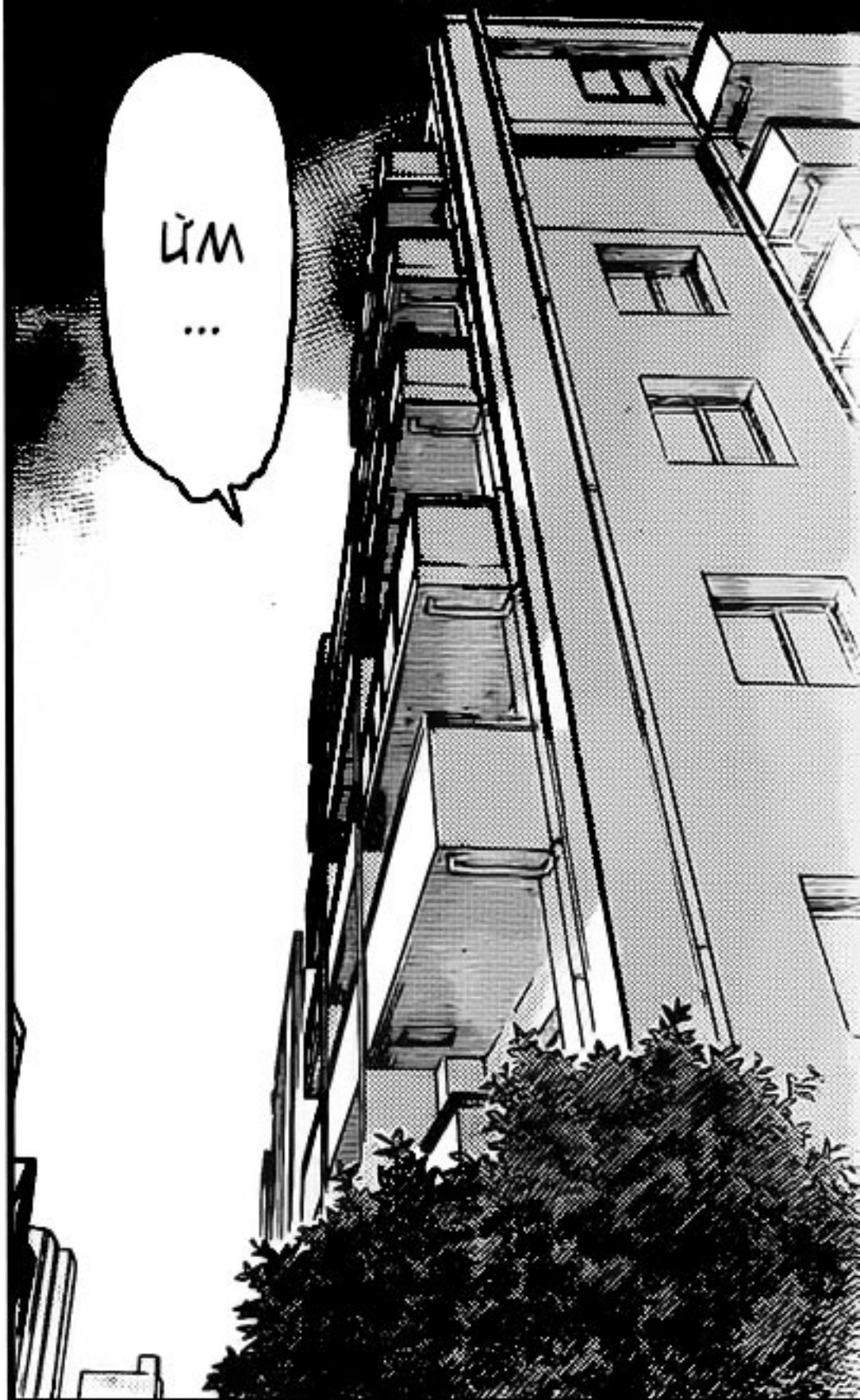
YEAH!!

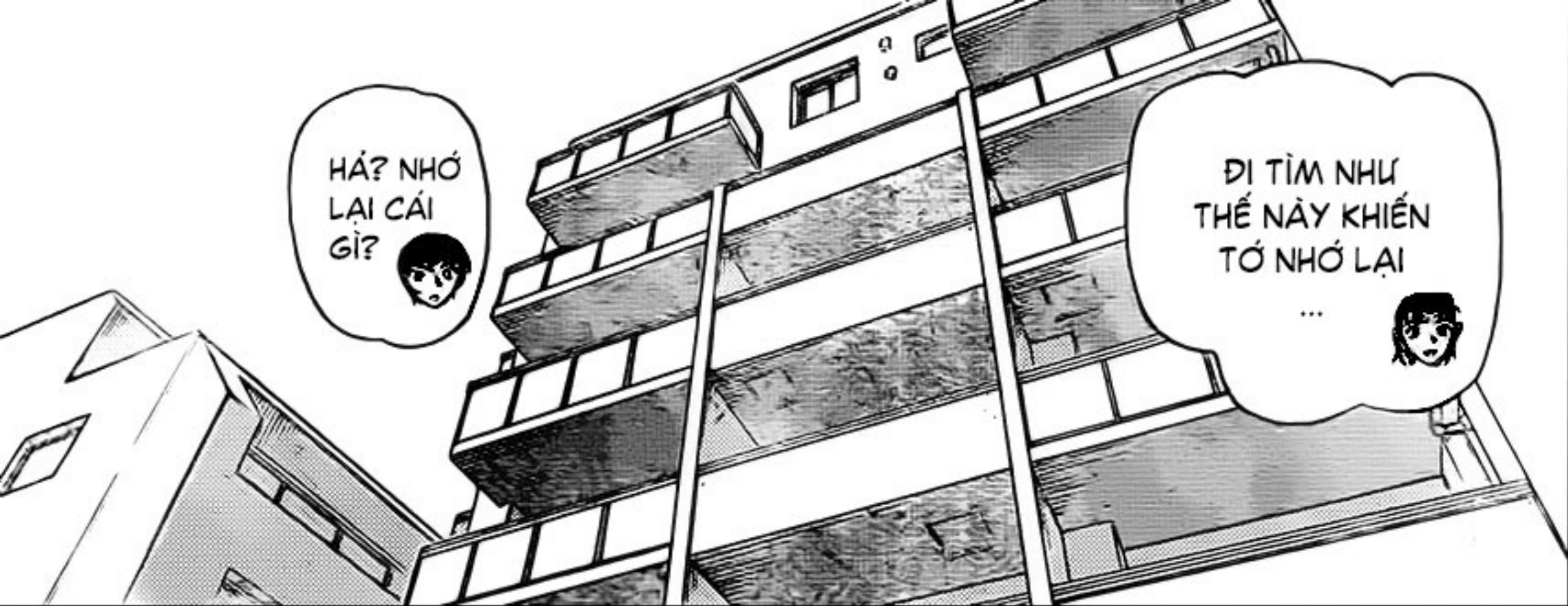


**GIẢI MẬT
THƯ NÀO!**

ĐƯỢC RỒI,
MỌI NGƯỜI
CÙNG NHAU
...









*SHUKICHI THÍCH PHO MÁT GIỐNG CHUỘT,



8 MÀ TIẾNG CHUỘT KÊU TRONG TIẾNG NHẬT LÀ "CHUU" NÊN MỚI ĐẶT BIỆT DANH NHƯ VẬY.





KHÔNG ...

CẬU BIẾT KHÁCH SẠN TOKIWA CHỨ?

GIỜ NGHỈ LẠI, CHẮC ĐÓ LÀ HỘI TRƯỜNG THI ĐẤU SHOGI ...



ĐÚNG THẾ, TẠI CHUKICHI NÓI CÓ TRẬN ĐẤU, VÀ SẴP TRỄ GIỜ ...

CẬU LẤY XE TUẦN TRA CỦA CẢNH SÁT CHỜ ANH ẤY ĐẾN TẬN TỈNH YAMANASHI?

À, MÀ TỚ CÓ NGHE MIIKE KỂ RỒI!



NHƯNG LÚC ĐÓ CHUKICHI LẠI LÀM MẤT BÙA HỘ MỆNH LÀ TẤM ẢNH CHỤP TỚ NÊN CUỒNG CÁ LÊN...

MẶC DÙ ANH ẤY ĐÃ ĐẾN ĐÚNG GIỜ THI ĐẤU...



CHỈ DÀNH RIÊNG CHO CHUKICHI THÔI! ♡

THẾ LÀ TỚ TẶNG ANH ẤY MỘT NỤ HÔN!



NGHE NÓI LÚC GẦN HẾT GIỜ CẬU ẤY MỚI TỚI, KHÔNG NGỜ LÀ PHẢI ĐI BẰNG XE CẢNH SÁT...

KHÁCH SẠN TOKIWA Ở YAMANASHI CHÍNH LÀ HỘI TRƯỜNG THI ĐẤU GIẢI DANH NHÂN MÀ TAIKO ĐÃ GIÀNH THẤT QUÁN...



NHƯNG CÓ LẼ ...

... CÔ GÁI NÀY, MÌNH CỨ NGHĨ CÔ TA LÀ CHACHA ...



TUNG NÀO!



NHÌN NÈ, NHÌN NÈ!



LŨ NHÓC NÀY,
TÌM CHÁN
NÊN CHUYỂN
SANG CHƠI
MAWARI
SHOGI*
À...

ĐI NHIỀU
BƯỚC THỂ
THÌ TRÒ
CHƠI KẾT
THÚC LUÔN
RỒI!

MƯỜI
NGÀN
BƯỚC
ĐI!

THỂ NÀY
LÀ TIẾN
ĐƯỢC
BAO NHIÊU
BƯỚC NHÍ?



VẪN KHÔNG
PHÁT HIỆN
THỨ GÌ MỚI

NHƯNG TÌM
KHẮP NƠI
RỒI...

10



ÔNG ƠI, ÔNG
BẬT ĐIỀU HÒA
LÊN ĐƯỢC
KHÔNG A?

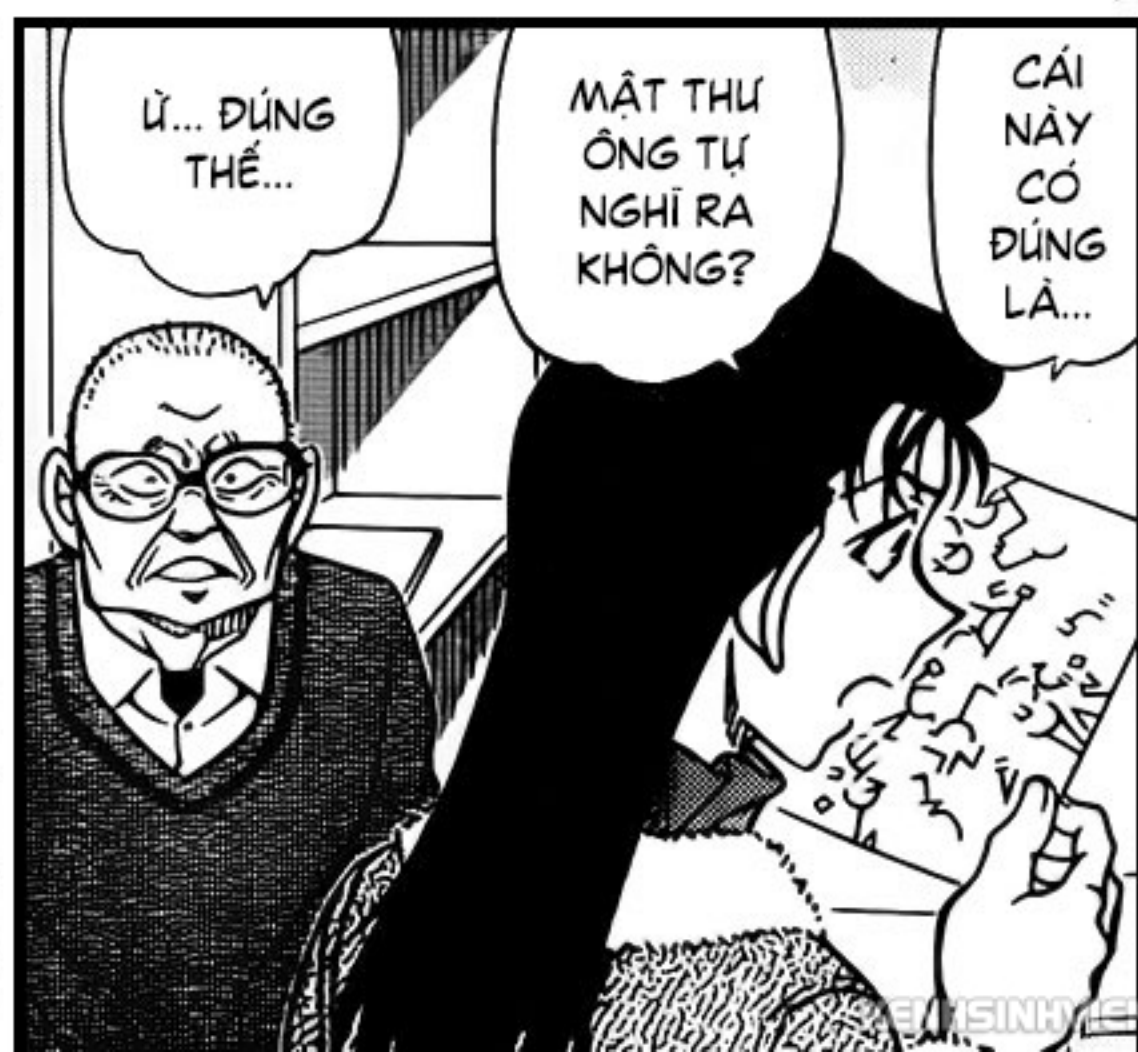
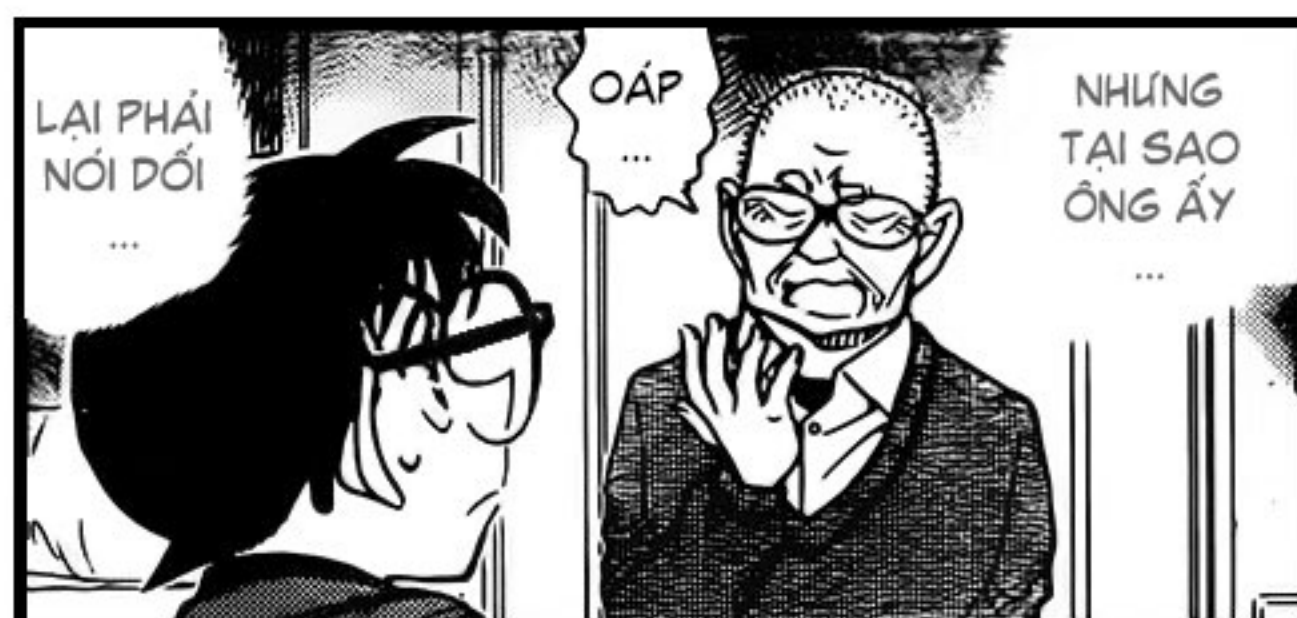
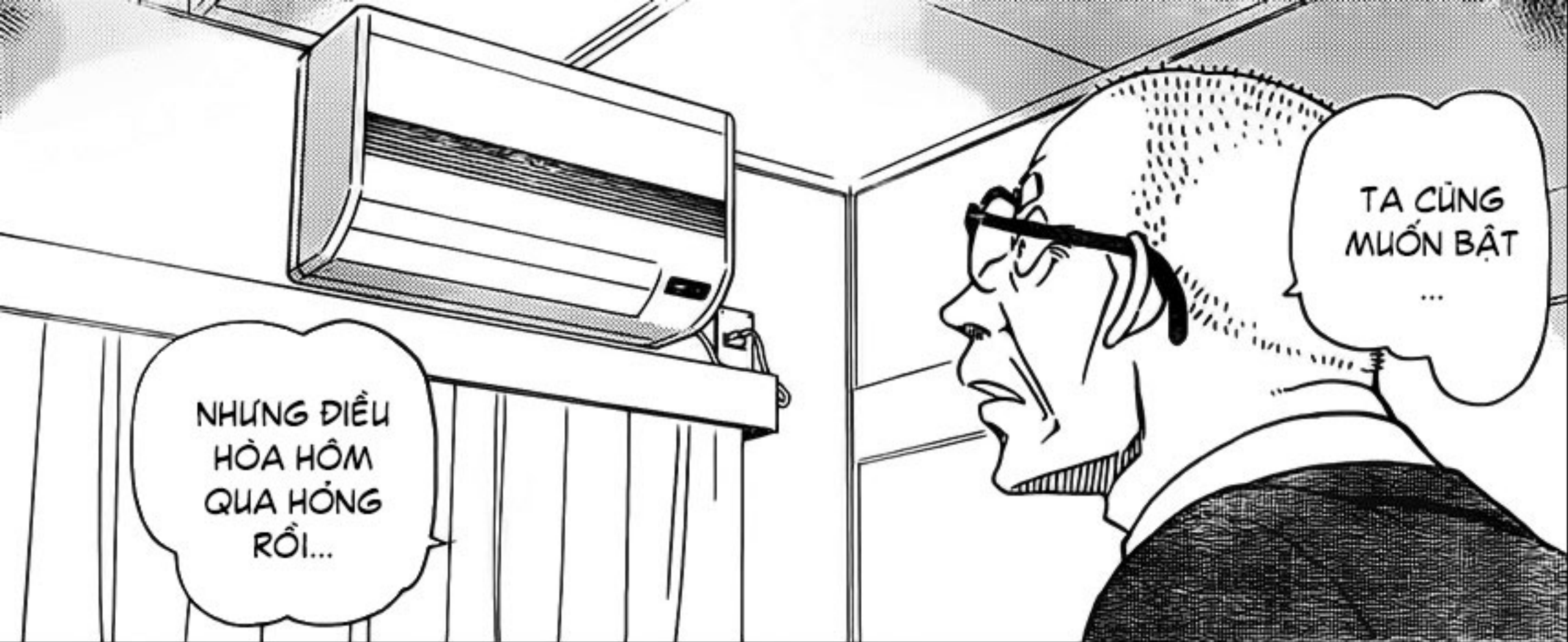
ĐÚNG
ĐÓ...

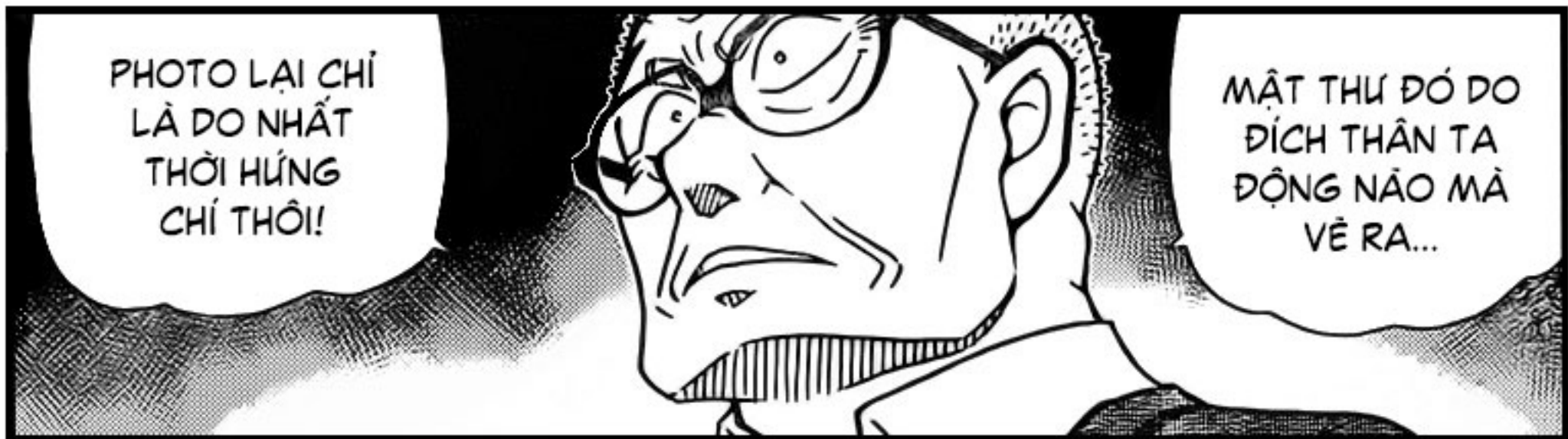
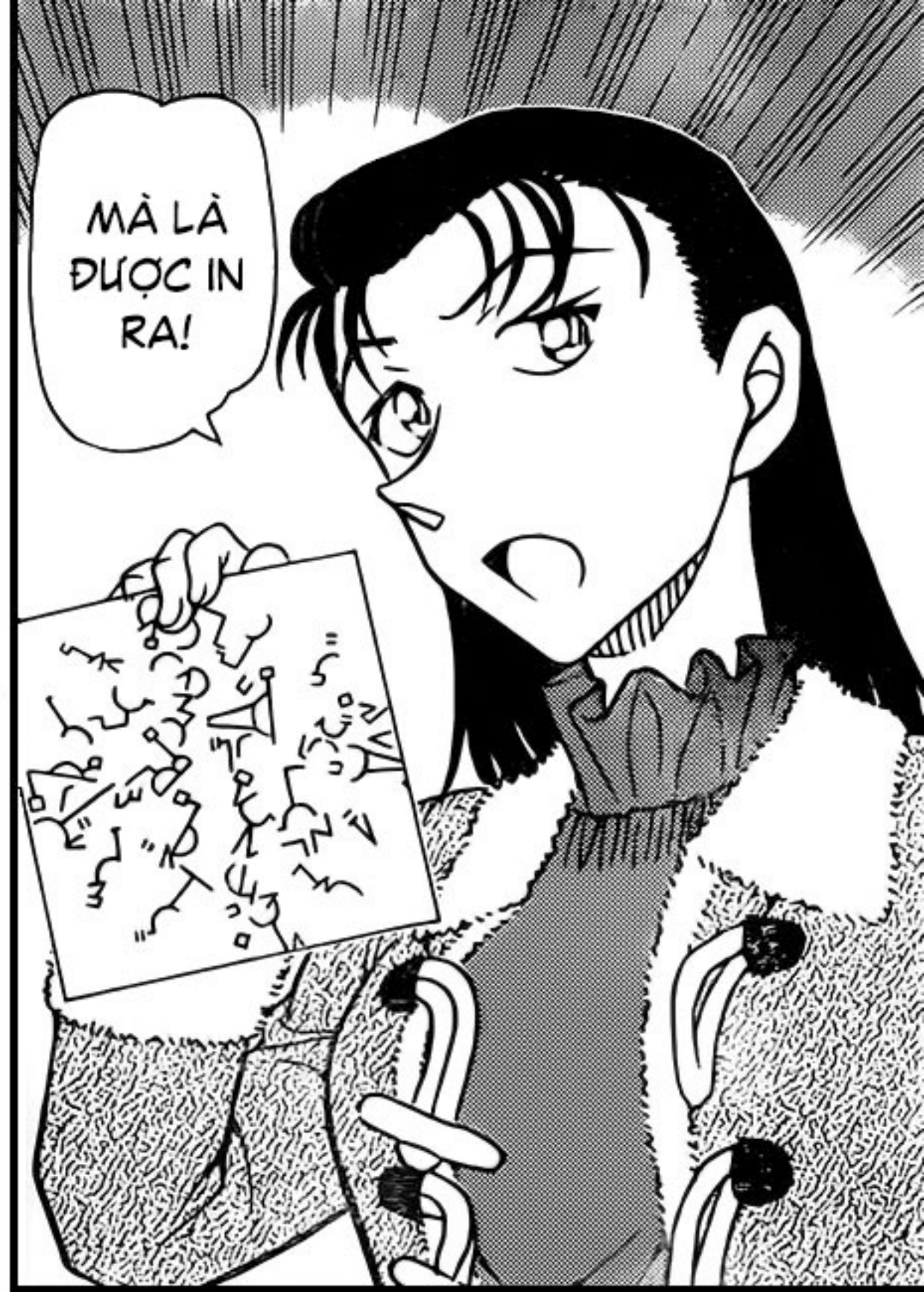
PHÒNG NÀY
HÌNH NHƯ
HƠI LẠNH?



MẬT MÃ
CHỈ CÓ TỜ
GIẤY NÀY
THÔI Ừ?

VẬY
LÀ...





12



MÀ LÀ DO
KHÔNG THỂ
KHÔNG
PHOTO
...

ÔNG ẤY PHOTO
LẠI KHÔNG PHẢI
NHẤT THỜI NỔI
HỨNG...

NẾU NÓI
ĐÂY LÀ
MẬT THƯ
ÔNG TẠO
RA...

HAY
LÀ...

KHÔNG
MUỐN ĐỂ
MÌNH THẤY
CHỖ NÀO
DÙNG BÚT
XÓA SỬA
QUA?

DO KHÔNG
MUỐN MÌNH
THẤY ĐƯỢC
DẤU VẾT
CỦA BẢN
THẢO VIẾT
TAY?

NHƯNG RỒT
CỤC LÀ
NGUYÊN
NHÂN GÌ
...?

KỂ CÁ
KHÔNG
CÓ GỢI
Ý...

HỪM
...

THÌ ÍT NHẤT
CŨNG PHẢI
NÓI CHO
CHÁU BIẾT
GỢI Ý
CHỦ!

13

CÙNG CẬU
ẤY TRỞ
THÀNH ĐÔI
VỢ CHỒNG
THỰC SỰ!

CHỈ CẦN
CHÁU THẬT
LÒNG...

LÀ SẼ DỄ
DÀNG GIẢI
ĐƯỢC MẬT
THƯ NÀY!

CHỈ CẦN CHÁU CÓ
QUYẾT TÂM ĐAU
BẠC RẰNG LÒNG
VỚI DANH NHÂN
TAIKO...



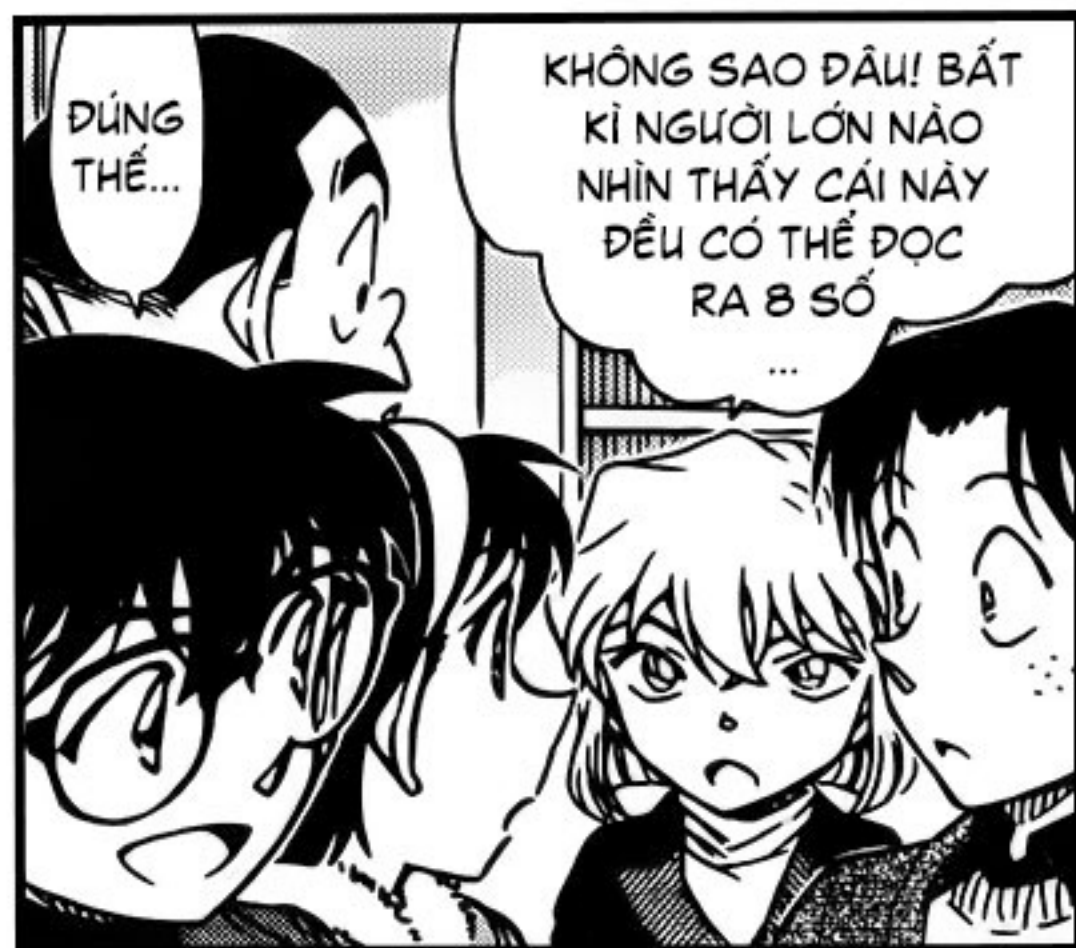
14





15





■ HAI VỢ CHỒNG" MÀ CONAN NÓI CÓ Ý GÌ...?
KỶ SAU, LỜI GIẢI ĐÁP!!

ĐÓN ĐỌC KÌ TỚI TẠI

■ KENHSINHVIENTHAIKIMNET ■

名探偵



SERIES PART 3



DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindeh

Edit: hell_angel1795

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

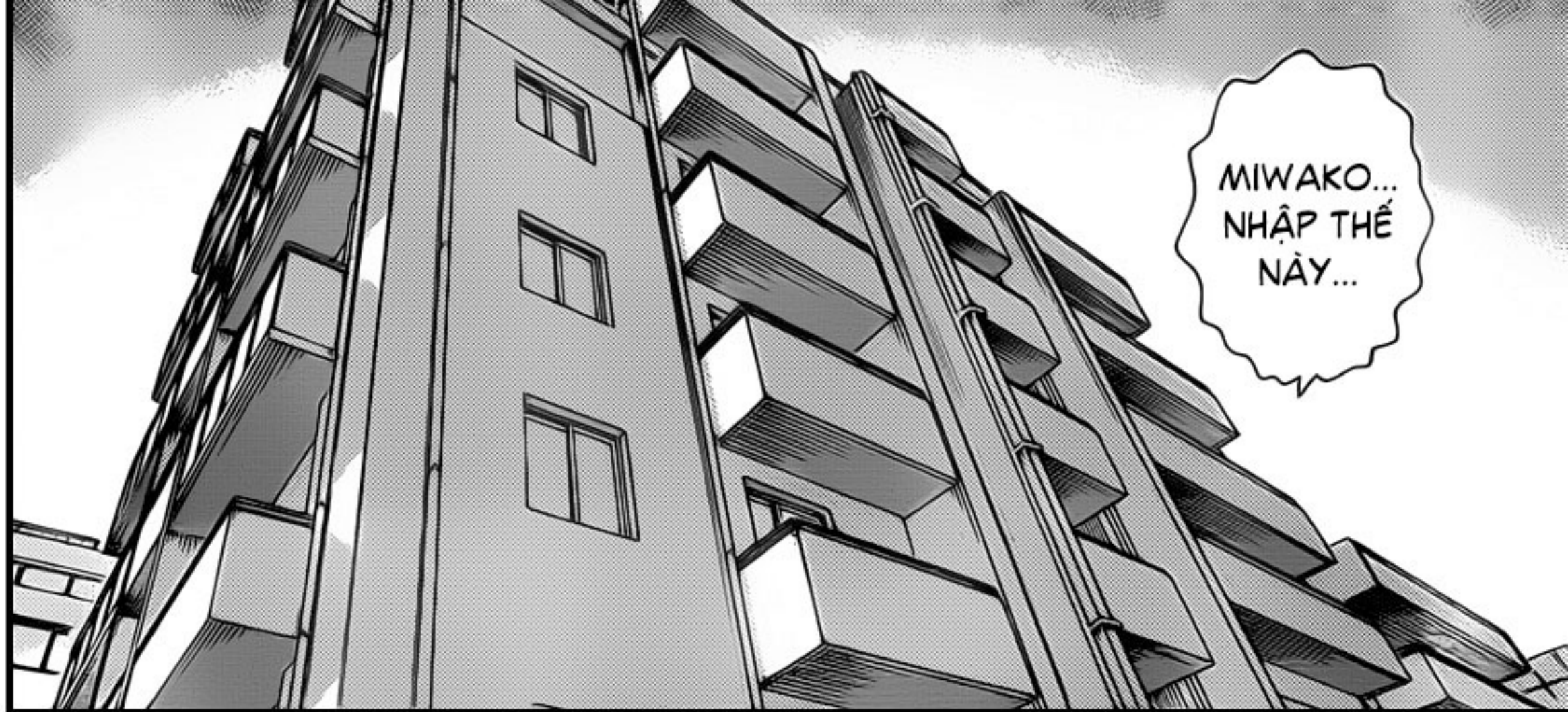
GO»

Raw: Minkun

MÀU CHÓT ĐỂ GIẢI MẬT THƯ LÃ...
"VỢ CHỒNG" VÀ "HẠC"...!?



FILE 947: ★ PHƯƠNG CHÂM ★



MIWAKO...
NHẬP THỂ
NÀY...



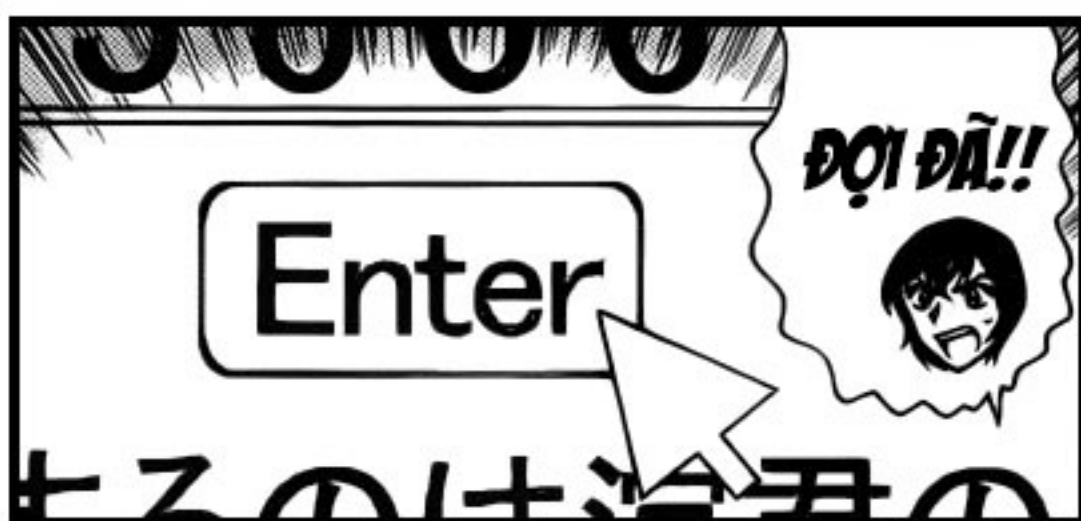
PHẢI
KHÔNG
NHÌ...?

CHẮC...
CHẮC LÀ
ĐƯỢC
RỒI...

PASSWORD
Nhập 8 chữ số của mật khẩu
22360679

Enter

CHỈ YODOGIMI ĐƯỢC PHÉP NHẬP MẬT KHẨU!
Không được nhập sai!



ĐỢI ĐÃ!!

Enter



CŨNG
PHẢI
...

CHỈ SAI 1 LẦN LÀ SẼ
KHÔNG BIẾT PHONG
THƯ ĐỂ ĐƠN ĐĂNG KÍ
KẾT HÔN Ở ĐÂU MÀ
...

HAY LÀ
LÊN MẠNG
SEARCH
ĐÃ?



DÙ SAO
CŨNG
NHẬP
RỒI!

THỬ ÁN
ENTER XEM
...

CÓ...
CÓ LẼ
THỂ...

SAU KHI GIẢI MẬT MÀ, YUMI ĐÃ NHẬP VÀO 8 CHỮ SỐ... NHƯNG RỒT CUỘC LÀ 8 SỐ NÀO...!?



3







* TRONG TIẾNG NHẬT, CÂU NÀY ĐỌC LÀ "FUJISAN ROKU OUMU NAKU".

5









8





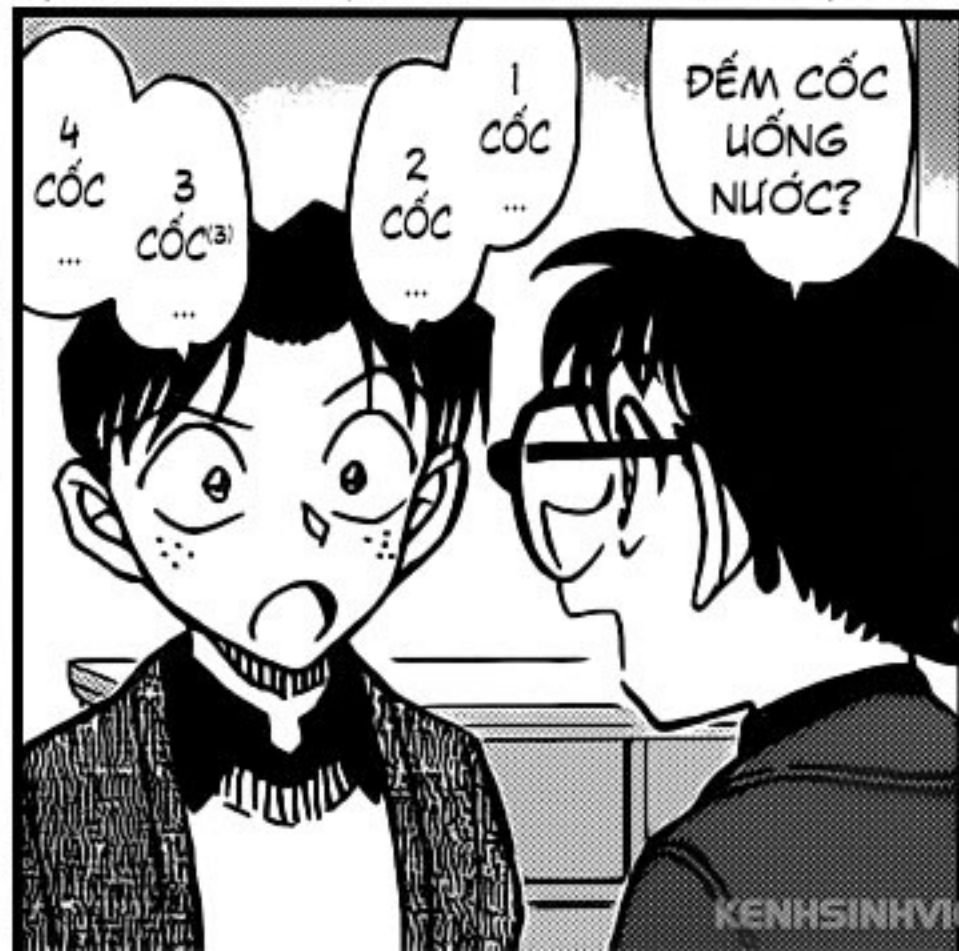
⁽¹⁾ ĐƠN VỊ ĐẾM ĐỌC LÀ "HON/PON", CHỈ TRỪ VỚI SỐ 3 THÌ ĐỌC LÀ "BON".

9



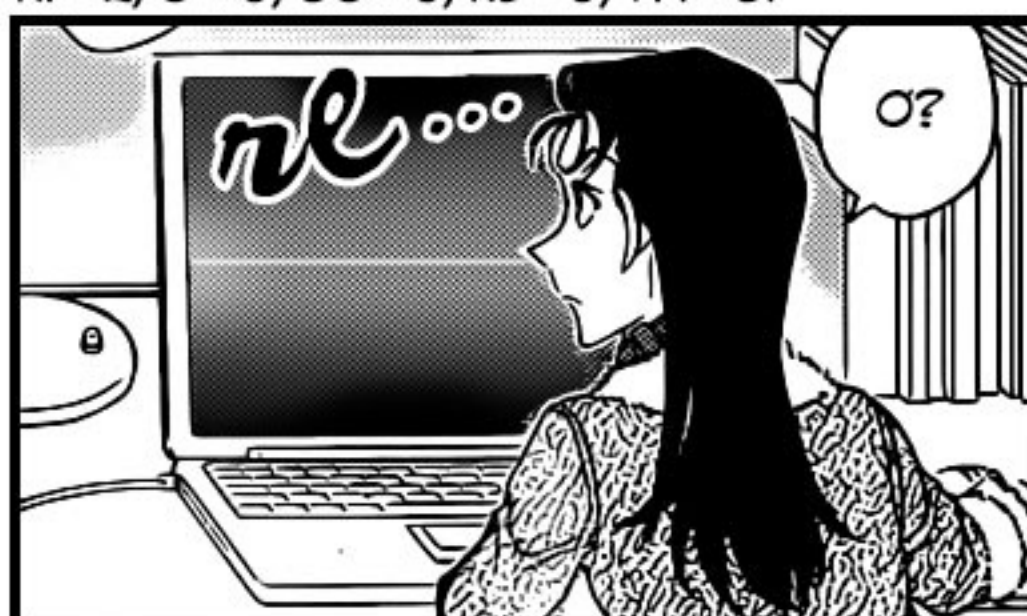
⁽³⁾ ĐỌC LÀ "HAI/PAI", CHỈ TRỪ VỚI SỐ 3 THÌ ĐỌC LÀ "BAI".

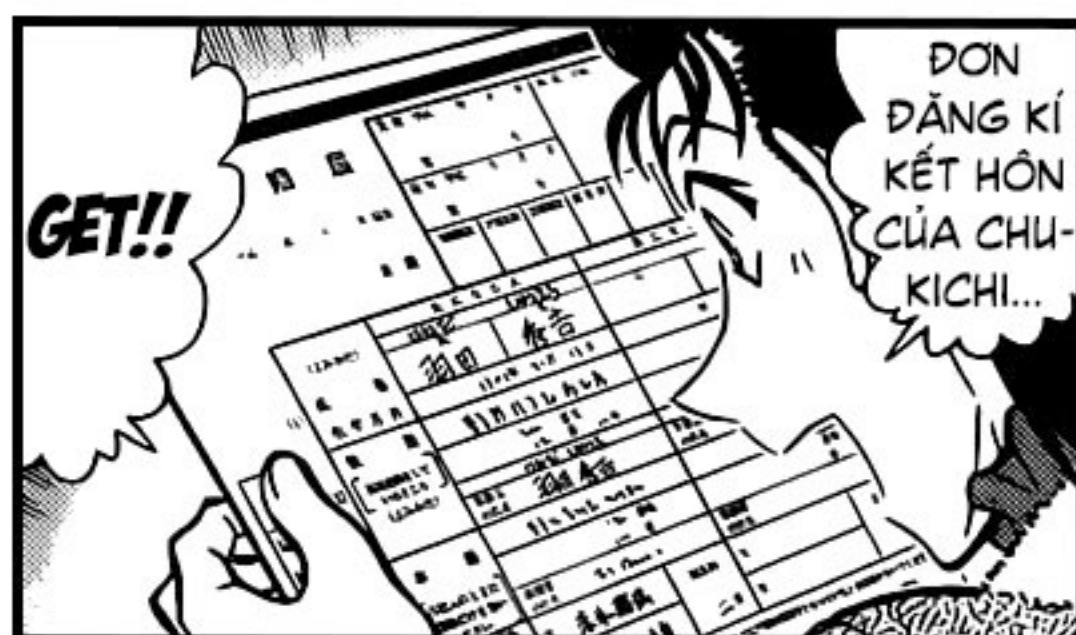
⁽²⁾ ĐỌC LÀ "HIKI/PIKI", CHỈ TRỪ VỚI SỐ 3 THÌ ĐỌC LÀ "BIKI".





"HITONAMI NI OGOREYA". HITO = 1, NA = 7, MI = 3, NI = 2, O = 0, GO = 5, RE = 0, YA = 8.







*Ở BẢN GỐC, TỪ NÀY CÒN CÓ THỂ HIỂU LÀ "ANH CÙNG CHA KHÁC MẸ/CÙNG MẸ KHÁC CHA", "ANH RỂ", V.V...





NHƯNG NẾU CÓ
CHUYỆN CẦN
NÓI VỚI EM THÌ
PHẢI THẬT
LÒNG CHÚT, NÓI
TRƯỚC MẶT
CHÚ!

NGHE EM NÓI
NÀY... TUY
KHÔNG BIẾT
TRONG THƯ
CÓ CÁI GÌ
...



CHINH
PHỤC
THIÊN
HẠ...

THƯ THẬP
ĐỦ 7 HAY 8
CÁI GÌ ĐÓ
...

ĐỢI ĐẾN
KHI...



Loạt
xoạt

YUMI
YÊU
DẦU
...



... VÌ
THẾ,

SẼ NGHE
ANH NÓI
THỬ XEM
...



QUÝ CÔ
YUMI
ĐÂY
...

THÌ CÓ
LẼ...

ĐẾN LÚC
ĐÓ...



ANH
ĐỒNG
Ý!!

ĐƯỢC,

NHỚ ĐẤY,
CHỤT
HỎI*
!!!



TRƯỚC LÚC ĐÓ
ANH KHÔNG
ĐƯỢC PHÉP
THUA BẤT KÌ
AI!!

** VỢ CẢ CỦA TAIKO HIDEYOSHI, RẤT ĐƯỢC TAIKO YÊU QUÝ VÀ THƯỜNG CÙNG BÀN CHÍNH SỰ.

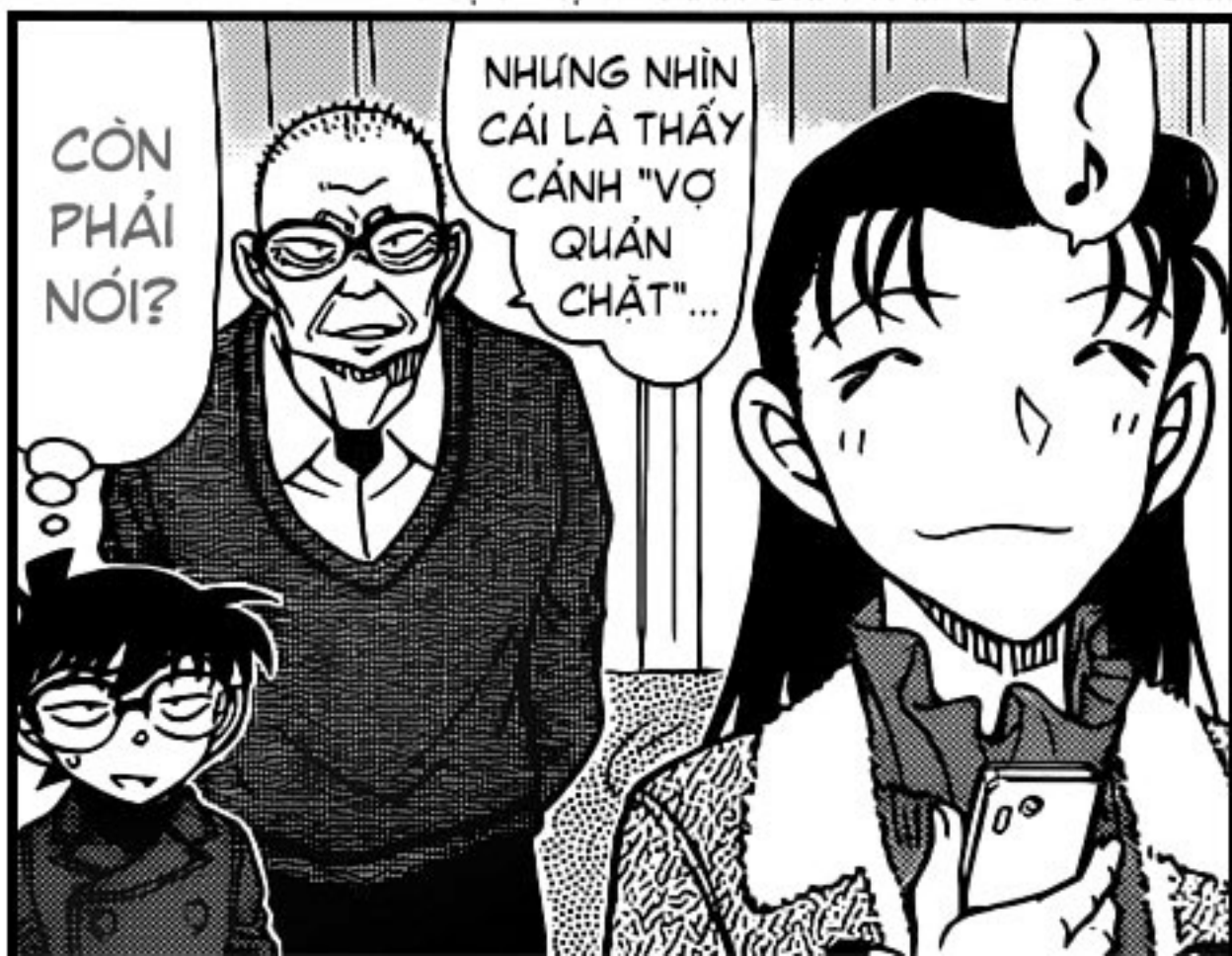


NHƯNG
HÓA RA
LẠI LÀ
NENE**
...

MÌNH
TƯỞNG
CON BÉ
LÀ
CHACHA
...

14

*MỘT BIỆT DANH CỦA TAIKO HIDEYOSHI.



CÒN
PHẢI
NÓI?

NHƯNG NHÌN
CÁI LÀ THẤY
CẢNH "VỢ
QUẢN
CHẶT"...



YUMI
THUYẾT
QUẢ!!

HỪM
...
♡

PÍP



NHƯNG NẾU
THiếu TẬP
TRUNG NHƯ
Hôm nay là
lại MẤT THÊM
DANH HIỆU
ĐÓ...

VỚI LẠI, DÙ
DANH NHÂN
TAIKO BÂY
GIỜ LÀ LỤC
QUÁN
VƯƠNG...

ĐỪA HẢ! TỜ
TƯỜNG MỖI
THÁNG TỜ
CHỨC 1 LẦN
CHỨ...



NÊN YUMI SỚM
NHẤT CÙNG
PHẢI 1 NĂM SAU
MỚI CÓ THỂ
NHẬN LỜI CẦU
HÔN CỦA DANH
NHÂN TAIKO
...

ĐỪNG
ĐẨY
...

TRẦN GIÀNH
VƯƠNG
TƯỜNG MỖI
NĂM CHỈ TỜ
CHỨC 1
LẦN?



KHÔNG BIẾT
YUMI BAO
GIỜ MỚI
LÀM ĐAM
CHỐI ĐƯỢC
...



TỜ
BẢO
NÀY
...

CHẮC CÓ
NHIỀU NGUYÊN
NHÂN CỦA
NGƯỜI LỚN
...

Ờ!

NẾU ĐÃ
THÍCH CỨ
KẾT HÔN
LUÔN ĐI
CHỨ NHÌ!



TRỜI Ạ! CÓ MẤY
KHI CẬU "KHÍ
THỂ" VẬY ĐÂU!

BÂY GIỜ TỜ GỌI
NGAY CHO ANH
ẤY, MẤY CÁI
CÙNG ĐƯỢC,
NGAY LẬP TỨC
VIẾT ĐƠN ĐĂNG
KÍ KẾT HÔN!



TRONG THỜI
GIAN ĐÓ, DO
VƯỚNG VÀO
VỤ VIỆC GÌ
ĐÓ NÊN ĐÃ
QUA ĐỜI,
HÌNH NHƯ
VẬY...

NHƯNG ANH
TA VÌ THAM
GIA THI CỜ
TƯỚNG QUỐC
TẾ THEO SỞ
THÍCH NÊN ĐÃ
ĐI MÌ...

ỪM, CÓ... ANH
TA GẦN VỚI
THẤT QUÁN
VƯƠNG NHẤT,
KÌ THỦ THIÊN
TÀI NHẬN
ĐƯỢC NHIỀU
KÌ VỌNG
...



KHÔNG NGỜ LẠI LÀ
ANH KẾT NGHĨA CỦA
DANH NHÂN TAIKO
...

DO ĐỀU HỌ
HANEDA, TỚ
ĐOÁN HỌ
CÓ THỂ LÀ
HỌ HÀNG
...



HANEDA
KOJI...

CẬU BIẾT
CÁI TÊN
ĐÓ CHỨ?



CÁI TÊN ĐÓ
TỚ TỪNG
NHÌN THẤY
...

ỪM, KÌ THỦ
ĐÓ CÓ VẤN
ĐỀ GÌ À?

16 [...] DO TRONG BẢN GỐC CHỮ BỊ CHE MẮT NÊN KHÔNG DỊCH RÕ RA ĐƯỢC



SAU TÊN
CẬU 2
DÒNG
...

TRONG DANH
SÁCH NHỮNG
NẠN NHÂN CỦA
APT-X 4869
...

[...] E-TỬ VONG
[...] AKA MUNEKO - TỬ VONG
TAKEISHI YOSHIO - TỬ VONG
KUDO SHINICHI - KHÔNG RÕ
TOYODA MINORU - TỬ VONG
HANEDA KOJI - TỬ VONG
NOMOTO MASAJI - TỬ VONG
GOJIMA ATSUMI - TỬ VON
[...] ZONO TAKAYA - TỬ VON

名探偵

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: miao miao, Eindeh

Edit: hell, Alice

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

FILE 948: CHIẾC KẼO BỊ NẮM CHẶT



DANH SÁCH NHỮNG NẠN NHÂN CỦA APTX
4869 CÓ TÊN NGƯỜI ANH KHẮC DÒNG MÁU
CỦA SHUKICHI - HANEDA KOJI...
ĐIỀU NÀY CHO CONAN MỘT ĐẦU MỐI QUAN
TRỌNG ĐỂ TIẾN GẦN HƠN ĐẾN TỐ CHỨC...

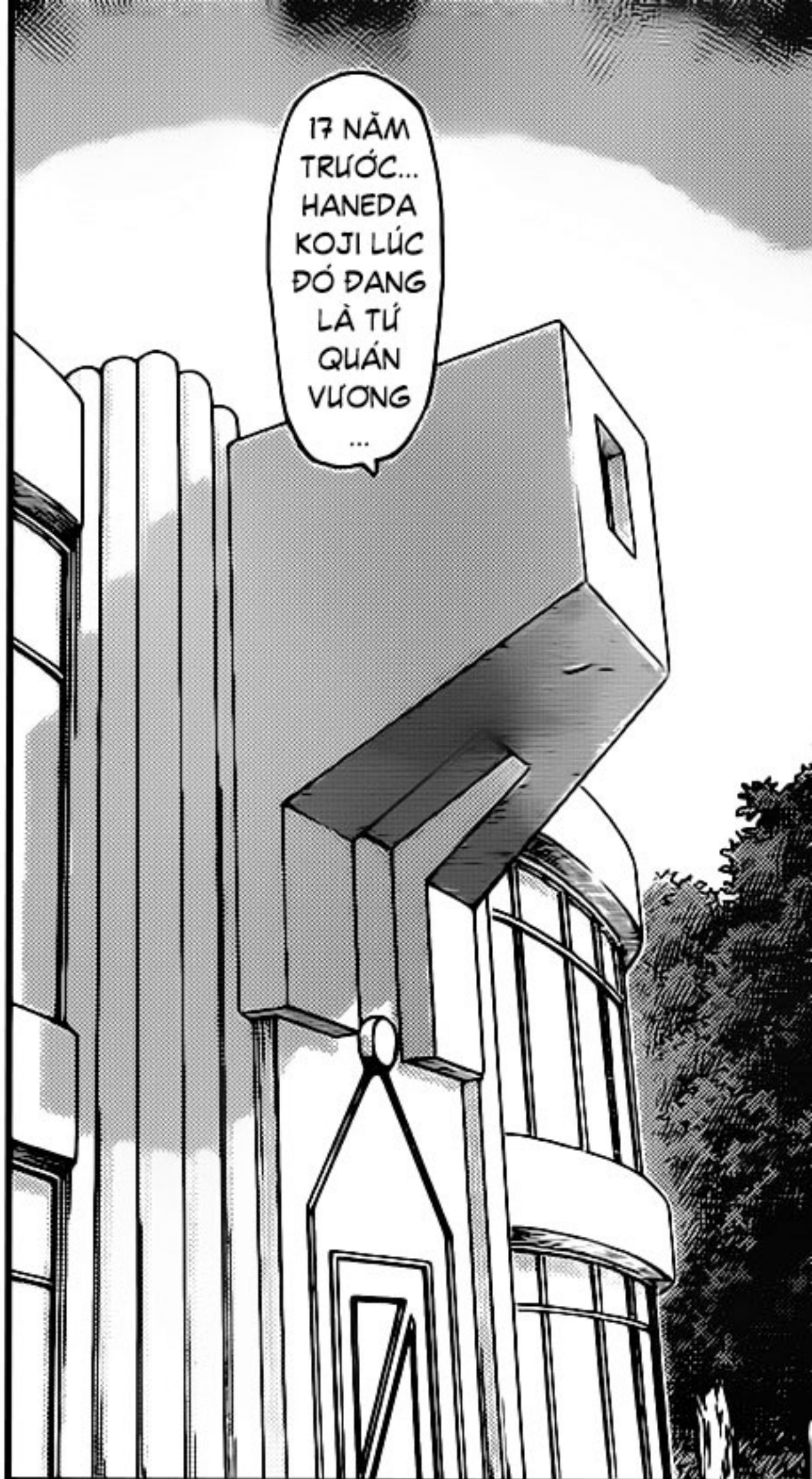


- [...] [...]E - TỬ VONG
- [...]AKA MUNEO - TỬ VONG
- TAKEISHI YOSHIO - TỬ VONG
- KUDO SHINICHI - KHÔNG RÕ
- TOYODA MINORU - TỬ VONG
- HANEDA KOJI - TỬ VONG
- NOMOTO MASAJI - TỬ VONG
- GOJIMA ATSUMI - TỬ VONG
- [...]ZONO TAKAYA - TỬ VONG*



TUY NHIÊN,
TRƯỚC HÔM THI
ĐẤU 1 NGÀY, TẠI
KHÁCH SẠN MÀ
ANH TA Ở

ANH TA MANG
DANH HIỆU NÀY
ĐẾN MỸ THAM
GIÁ MỘT TRẦN
ĐẤU SHOGI
QUỐC TẾ...



17 NĂM
TRƯỚC...
HANEDA
KOJI LÚC
ĐÓ ĐANG
LÀ TỬ
QUÁN
VƯƠNG



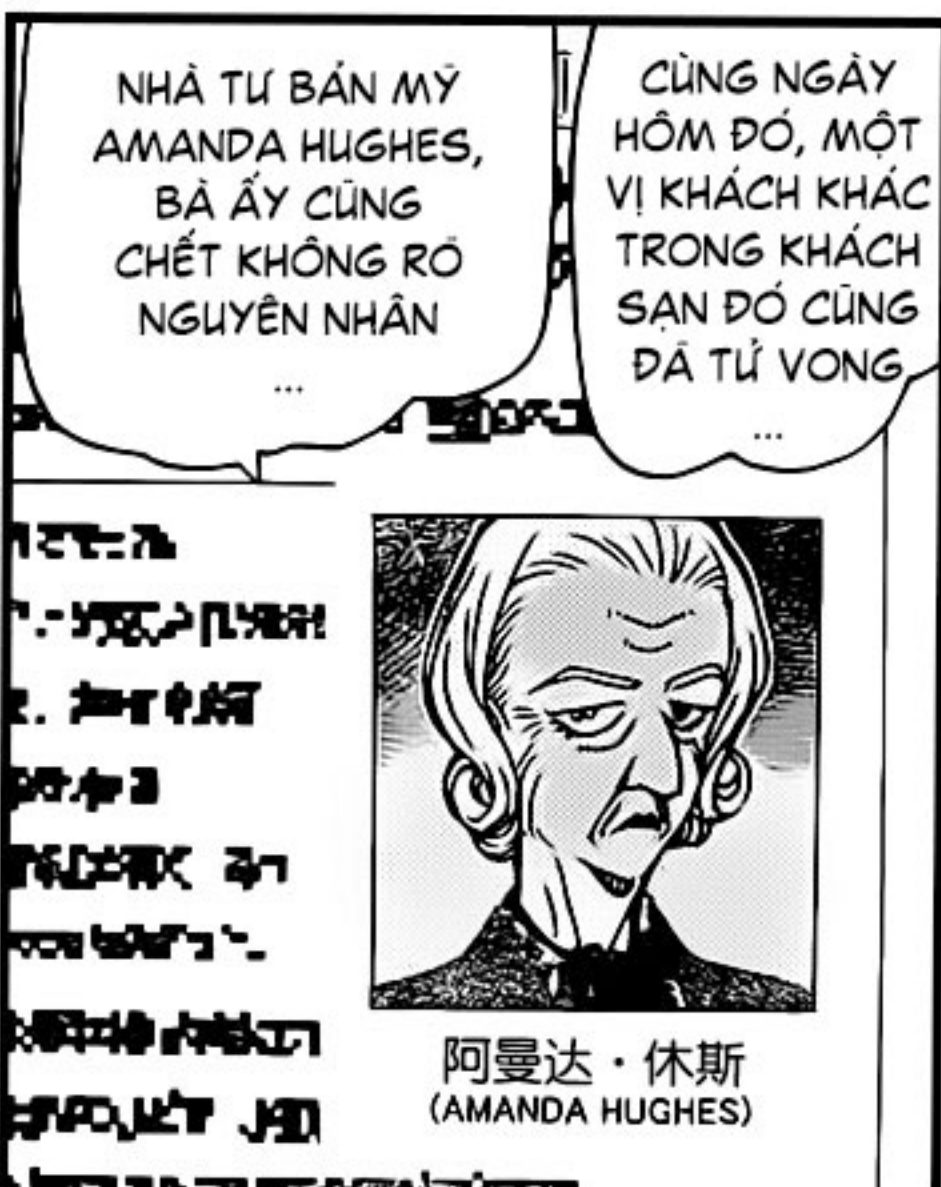
TRONG
PHÒNG
KHÁ BỮA
BỘN...

MỘT KẺ NÀO
ĐÓ ĐÃ SÁT
HẠI ANH TA

CLICK



2



NHÀ TƯ BẢN MỸ
AMANDA HUGHES,
BÀ ẤY CŨNG
CHẾT KHÔNG RÕ
NGUYÊN NHÂN

CÙNG NGÀY
HÔM ĐÓ, MỘT
VỊ KHÁCH KHÁC
TRONG KHÁCH
SẠN ĐÓ CŨNG
ĐÃ TỬ VONG



阿曼达·休斯
(AMANDA HUGHES)



ĐẾN
GIỜ
VẪN
KHÔNG
RÕ...

NGUYÊN NHÂN
CHÍNH DẪN ĐẾN
CÁI CHẾT

CÓ VẼ NHƯ LÚC BỊ
SÁT HẠI, HANEDA
ĐÃ CHỐNG CỰ...

CHÂN TƯỢNG VỤ ÁN CỦA HANEDA KOJI LÀ...



NHƯNG ĐẾN NAY VẪN CHƯA CÓ TIN TỨC...

DO VẬY, NGƯỜI VỆ SĨ MÀ BÀ ẤY GỌI LÀ "ASAKA" TRỞ THÀNH NGHI PHẠM LỚN NHẤT, VÀ BỊ TRUY NÃ

...

SAU HÔM ĐÓ, VỆ SĨ CỦA AMANDA ĐÃ BIẾN MẤT

...

AMANDA HUGHES LÀ FAN CỦA HANEDA, TỪNG CÓ TIẾP XÚC VỚI ANH TA

...



NHƯNG XÉT VIỆC HANEDA KOJI CHẾT KHÔNG RÕ NGUYÊN NHÂN...

KHÔNG, TỚ CHƯA TỪNG NGHE QUA...

CẬU THÌ SAO? CẬU CÓ BIẾT NGƯỜI TÊN ASAKA NÀY KHÔNG?



NÊN NGƯỜI TÊN ASAKA ĐÓ NHIỀU KHẢ NĂNG LÀ THÀNH VIÊN CỦA TỔ CHỨC

...

VÀ VIỆC TÊN ANH TA CÓ TRONG DANH SÁCH CÁC NẠN NHÂN BỊ CHO LỬNG APTX 4869

武石良雄	死亡
工藤新一	死亡
豊田 泰	死亡
羽田浩司	死亡
野本昌治	死亡



NGƯỜI THÂN VÀ NHỮNG NGƯỜI LIÊN QUAN ĐẾN AMANDA ĐỀU KHÔNG RÕ LAI LỊCH NGƯỜI NÀY

...

NGOÀI RA, THÂN PHẬN THẬT SỰ CỦA "ASAKA" VẪN LÀ DẤU HỎI LỚN

...



浅香 (ASAKA)



BẤT LỊCH SỰ QUÁ, TỚ BẢO RỒI MÀ? TỚ 18 TUỔI...

THÌ CẬU NĂM NAY BAO NHIÊU TUỔI?

CÒN NỮA... NẾU 17 NĂM TRƯỚC ĐÃ CÓ LOẠI THUỐC ĐÓ

...



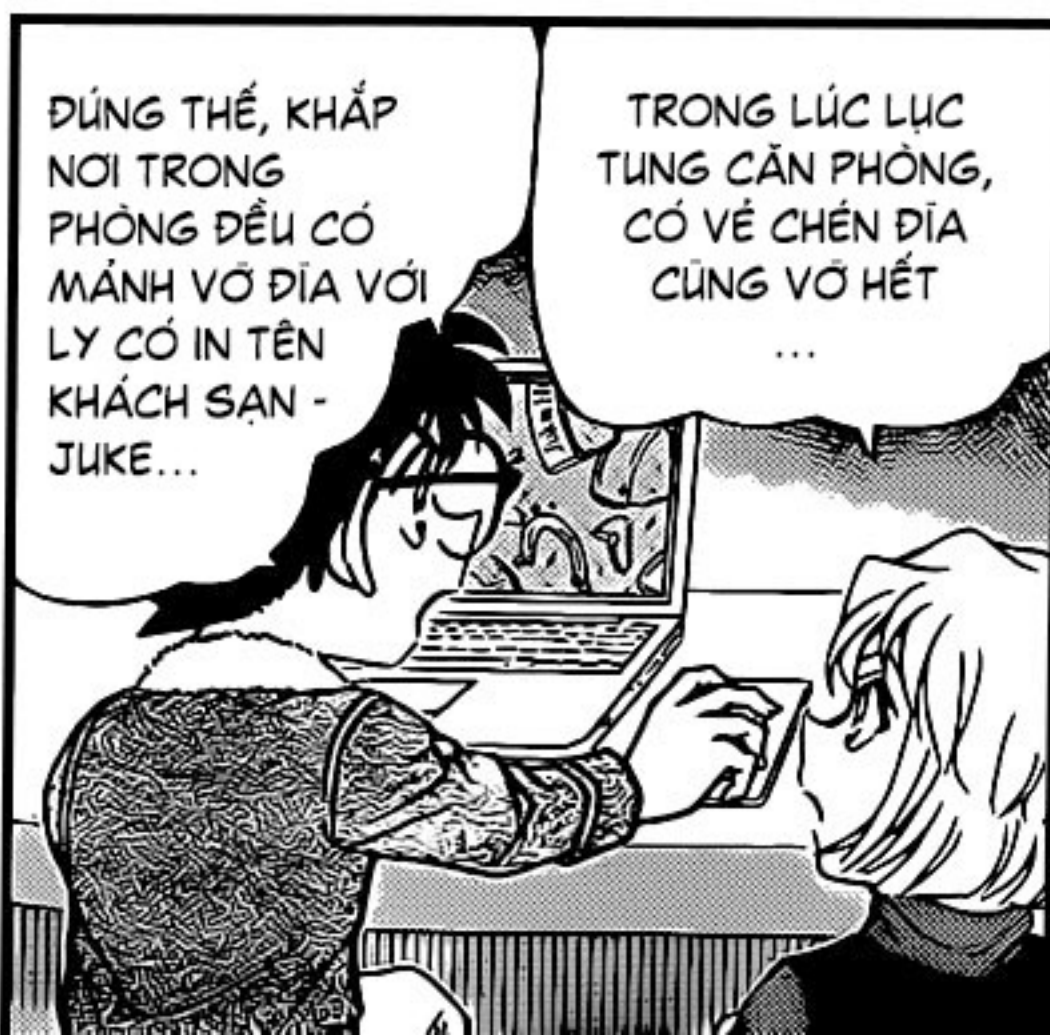
NGƯỜI QUẢN LÝ SỐ LIỆU CÓ VẼ KHÔNG XẾP THEO THỨ TỰ THỜI GIAN

...

CÓ KHẢ NĂNG LÀ XẾP THEO NHÓM MÁU

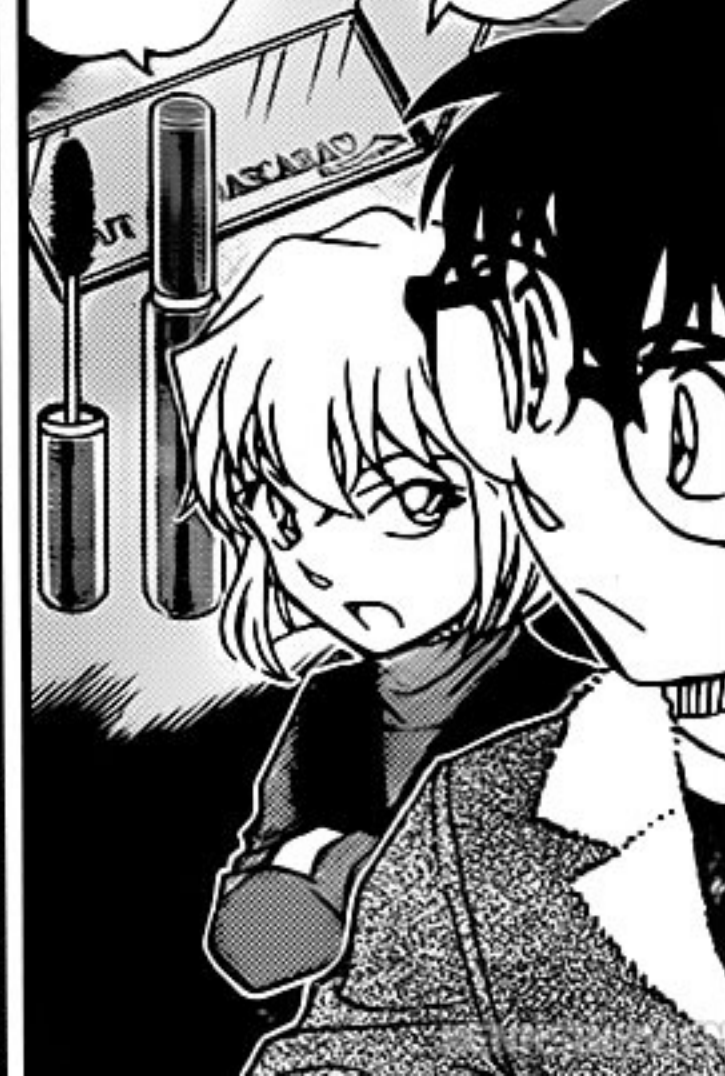
...

MÀ LẠ THẬT... SAO HANEDA KOJI BỊ GIẾT 17 NĂM TRƯỚC LẠI ĐÚNG SAU TÊN TỚ 2 HÀNG?





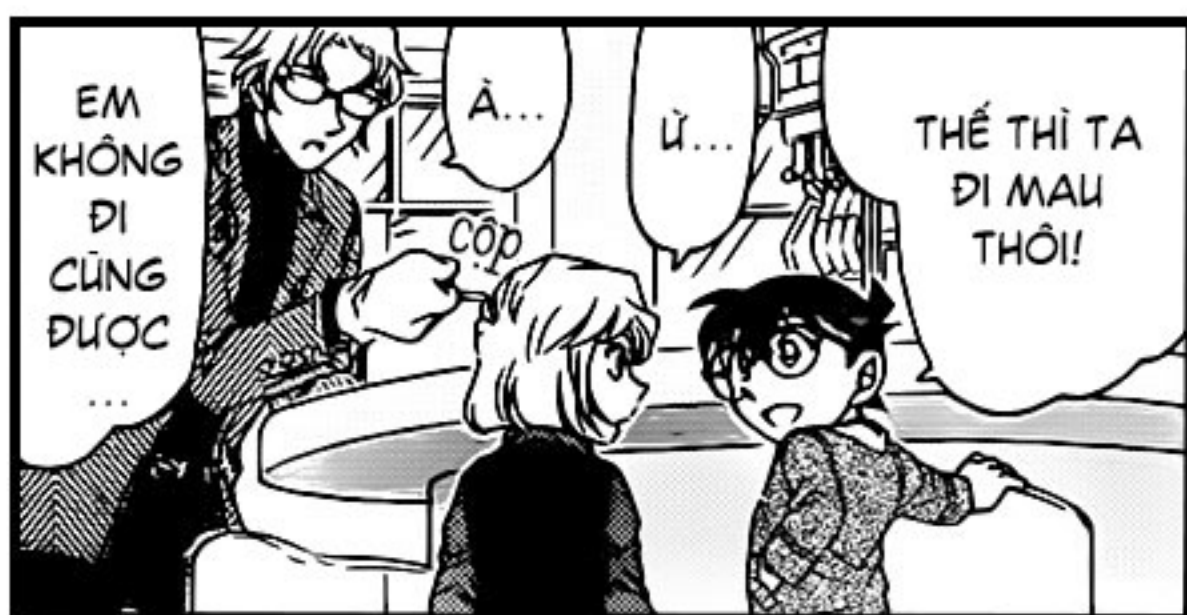
5

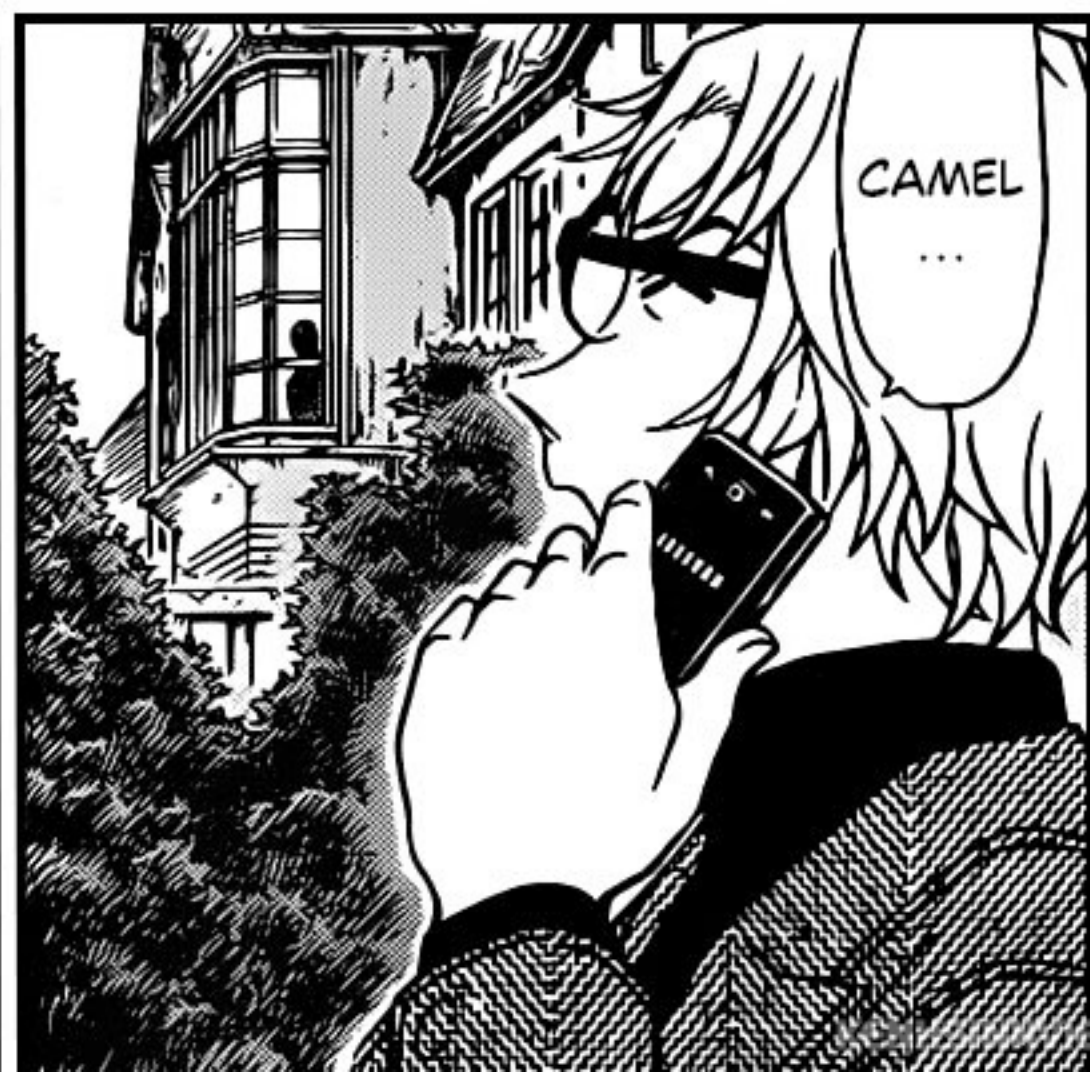
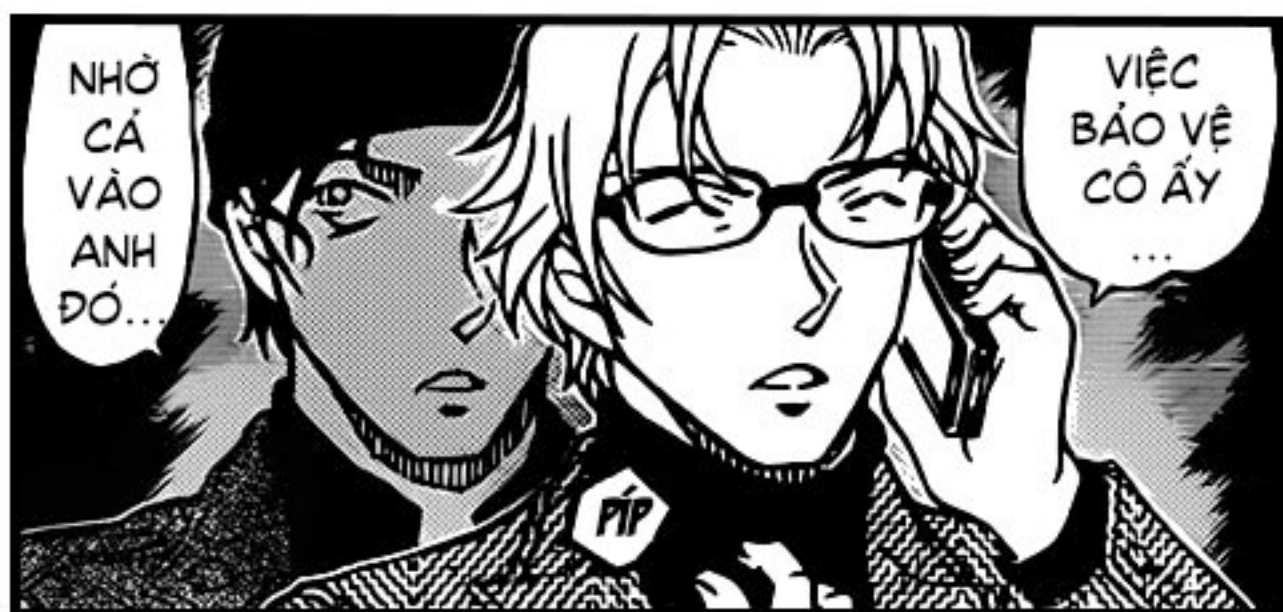




6









10









13





14





15





16

